

**மாவீர்களுக்கு  
எமது வீர வணக்கம்**



France: 10FFrs. GB: 90P Germany: 2.50DM Swisse: 2.50SFrs.

# ஈழமுரசு

Eelamurasu Weekly

முக்கம் : 2 28 நவம்பர் - 27 டிசம்பர் 1996 முழுக்கம் : 98

**மாவீர்களுக்கு  
எமது வீர வணக்கம்**



## தரணி எங்கும் மாவீரர் எழுச்சிவிழாக்கள் பல்லாயிரக்கணக்கில் மக்கள் திரண்டனர்

தமிழர் வாழும் நாடுகள் பலவற்றிலும் இம்முறை மாவீரர்நாள் விழாக்கள் வெகுசிறப்பாக எழுச்சிபூர்வமாக கொண்டாடப்பட்டுள்ளன. அனைத்து இடங்களிலும் மக்கள் பல்லாயிரக்கணக்கில் திரண்டு மாவீரர்களை அஞ்சலித்தார்கள். ஜேர்மனி, பிரான்ஸ், சுவீஸ், இத்தாலி, பிரித்தானியா ஆகிய நாடுகளில் மாவீரர்நாள் எழுச்சி நிகழ்வுகள் நடைபெற்று முடிந்துள்ளன.

### பாரிஸ் மாவீரர்நாளில் தமிழீழ 'மருத்துவ நிதி'க்கு தாலியைத் தந்த அன்னை

கடந்த 24.11.96 ஞாயிறோடு கிழமை அன்று பாரிசில் நடைபெற்ற மாவீரர்நாள் எழுச்சி விழாவில் ஒரு தமிழ்த்தாய் தனது தாவிக்கொடியை எழ்ந்தி தமிழீழ மருத்துவ நிதிக்குக் கொடுத்த சம்பவம் நடைபெற்றுள்ளது. மாவீரர் விழா நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த வேளையில் அங்கு இரண்டடித்த மக்களிடம் தமிழீழ மருத்துவ நிதிக்கு உபகரணப் பொருட்கள் சேர்ப்பதற்கு தமிழர் புனர்வாழ்வுக் குழுத்தினர் வேண்டுகோள் விடுத்தனர்.



பாரிஸ் மாவீரர்நாள் நிகழ்வில் ஒரு தாய் மருத்துவ நிதிக்காக வழங்கிய நிதி

ஜேர்மனியில் எண்ணாகிரத்திற்கு மேற்பட்ட மக்களும், சுவீஸ் ஐயாவிரத்திற்கு மேற்பட்ட மக்களும், பிரான்சில் மூவாயிரத்திற்கு மேற்பட்ட மக்களும், பிரித்தானியாவில் ஆயிரத்திற்கு

மேற்பட்ட மக்களும் இவ் எழுச்சி விழாக்களில் கலந்துகொண்டுள்ளார்கள். பிரான்ஸ் மாவீரர்நாள் எழுச்சிவிழாவில், தமிழகத்திலிருந்து 2ம் பக்கம்

### பாரிசில் சந்திரிகா

சிறிலங்காவின் ஜனாதிபதி திருமதி சந்திரிகா குமாரணதுவா தனது முதலாவது உத்திரி கோபுரம் விழாத்தொண்டி பிரான்சிற்கு மேற்கொண்டார். கடந்த ஞாயிறு பாரிஸ் வந்துள்ள அவர் பிரெஞ்சு அரசின் முக்கிய தலைவர்களையும், தொழிலதிபர்களையும் சந்தித்துப் பேசுக்கொண்டேயே சென்றார்.

அமைச்சின் பேச்சாளர் இது பற்றிக் கூறியபோது சிறிலங்கா ஜனாதிபதியின் விஜயத்தின் போது இருதரப்பினதும் உறவுகளின் அழிவிருத்தி பற்றிப் பேசப்படும் என்றார். கடந்த திங்கட்கிழமை பிரான்ஸ் ஜனாதிபதி திரு ஜக் கிராக்குடின் மதிய உணவில் கலந்து கொண்ட சந்திரிகா, பிரான்சின் மரணமற்ற சபா

## மக்கள் கொதித்துப் போய் உள்ளனர்

சூரியக்கதிர் சத்யா இராஜாவ நடவடிக்கைக்குப் பின்னாலும் பாரிஸ் படுகொலைகளுக்குப் பின்னாலும் தமிழ் மக்களுடைய மனவலறுந் குன்றவில்லை.



மும் அதிகமாக வீடு கொண்டு எழுச்சிக்குப்புகைப் பார்த்துள்ள இவ்வாறு தமிழர் தேசிய இயக்கத்தலைவர் திரு. பழ. நெடுமொழி தெரிவித்துள்ளார்.

### பலாலி முகாம் முன்பாக இராணுவ வாகனம் சிதறியது

பலாலி இராணுவ முகாம் முன்பாக வைத்திருந்த கண்ணி வெடியில் சிக்கி பல கணினி துருப்புக் காவலம் வாகனம் ஒன்று சிதறிவுள்ளது. இவ் வாகனம் சிறிலங்கா இராணுவத்தின் 52 வது படைப்பிரிவைச் சேர்ந்ததெனக் கூறப்படுகின்றது.

க்கும் குன்றும் என்று எதிர்பார்த்துத்தான் எதிரிகள் இந்தக் காரியங்களைச் செய்தார்கள். ஆனால் ஜேர்மனியில் நடைபெறக் கூடாததிலும் முன்னி

### பழ. நெடுமொழி

கடந்த 25.11.96 திங்கட்கிழமை 11 மணிளவில் எமது ஈழமுரசு அலுவலகத்துக்கு வந்து எதிரிகளால் படுகொலை செய்யப்

பட்ட எமது ஆசிரியர் கஜனுக்கும், வெப். கோவை நாத்தனுக்கும் அஞ்சலி செலுத்திய அவர்களால் படுகொலை செய்யப்

### கொடிகாமத்தில் கண்ணிவெடி சராசென் இராணுவ வண்டி தகர்ப்பு

கொடிகாமத்தில் விடுதலைப் புலிகள் மேற்கொண்ட கண்ணி வெடித்தாக்குதலில் ராணுவ துருப்புக்காலி வாகனமான 'சராசென்' தீப்பிடித்து முற்றாக அழிக்கப்பட்டுள்ளது. இதில்

பிரபலமான செய்தி இது சிப்பாய்கள் கொல்லப்பட்டு மேலும் ஆறு பேர் படுகொலைத்தனர். கடந்த 20ம் திகதி கண்டி விஜயம் சென்று கொண்டிருந்த

**ஏசியன்**  
Tel: 01/291 46 52 Fax: 01/291 46 37

ASIAN ENTERPRISE  
Hohl-Str 78, 8004 Zurich.

தமிழ் மக்களின் இதயநாதமாய் என்றும் முழங்குவது ஈழமுரசு



சிறிலங்காவின் விமானப் படையினர் தமது 'சரகசங்களை' வேடிக்கை நிகழ்வாகவும் செய்து காட்டத் தொடங்கி விட்டார்களாம். அண்மையில் சிறிலங்காவின் முக்கிய பிரமுகர்களுக்காக வான் படையினரின் இவ் 'வான் விளையாட்டு' நிகழ்த்திக் காட்டப்பட்டதாம். இதில் 'சிறப்பம்சம்' என்னவெனில், தமிழ் மக்கள் மீது குண்டு மழை போட்டு கொன்றொழிக்கும் பல்வேறு வகையான விமானங்கள் இவ் வேடிக்கை நிகழ்வில் பங்குபற்றியமையே.

MI 24 ரக தாக்குதல் ஹெலிகொப்டர்கள், இரைவேலிய தயாரிப்பான ஹீர் ரக றெட் விமானங்கள், பூக்காரா மற்றும் சிபாமாசெட்டி விமானங்கள், 'எதிரிகள்' நிலையத்தை தாக்குவது போல் நடாத்திய 'வான் விளையாட்டு' பார்த்தவர்களைப் புல்லரிக்க வைத்ததாம். 'எதிரிகள்' விமான எதிர்ப்பு பிரகடிகளின் தாக்குதல்களை எதிர்கொள்ள வேண்டி வரும் என்ற எவ்வித அச்சமில்லாது இந்த விளையாட்டு நடந்ததாம்.

இந்த வான் விளையாட்டின் போது திகழ்ந்த கவையாவ விடயம் ஒன்றினை கொழும்புப் பத்திரிகை வெளியிட்டுள்ளது. 'முக்கிய பிரமுகர்கள்' விமானப்படையின் 'விளையாட்டைப்' பார்க்கக்கூடாது என்று விமானங்கள் தாமதமாகத்தான் வந்து சேர்ந்தனவாம். அப்போது பார்வையாளர்களை வந்திருந்த இராணுவ அதிகாரி

**நா  
வம்  
நட  
டக்  
கு  
ம்  
நா  
ட்டி  
லே**

**நண்டு**



ஒருவர் கூறினாராம் "யுத்த களத்திலும் இதே பிரச்சினை தான் விமர்சனப் படையின் உதவிக்கு அழைப்புக் கொடுத்து விட்டுக் காத்திருந்தால் தரம தயாகத்தான் வருவார்கள். இவ் கேடும் இப்படியா?"

சிறிலங்கா இராணுவத்தினருக்கு ஆர். சேரப்பத்தகு எடுக்கப்பட்ட தீவிர முயற்சிகள் தோல்வியினைத் தழுவிவதை தொடர்ந்து இராணுவத்திற்கு கட்டாய ஆர். சேரப்பு நிகழ்த்துவது குறித்து அரசு சித்தித்து வருகிறது அல்லவா! இதற்காக கட்டாய இராணுவச் சேவை அமுலுக்கு கொண்டுவரப்பட்ட நாடுகளில், அது எவ்வாறு அமுலுக்குத் தப்பட்டது என்பது தொடர்பாக அரசு ஆராய்ந்து வருகின்றதாம். முக்கியமாக, சமூகத்தின் உயர்மட்டப் புள்ளிகளின் பிணைகளைத் தவிர்த்து இக் கட்டாய ஆர். சேரப்பினை நடத்த முடியுமா என்பதனை அறிந்து கொள்வதிலே அரசு மிகுந்த நாட்டம் காட்டுகிறது.

சிறிலங்காவின் சிங்கள உயர் குழாத்தினர் கட்டாய ஆர். சேரப்பில் தமது பிள்ளைகள் உட்படுத்தப்படுவதனை என்னுமே அனுமதிக்கப் போவதில்லை என்பதாலேயே அரசு இது குறித்துச் சிந்திக்கிறது. மேலும் உயர் மத்தியதர, மத்திய தர வகுப்பினர் மத்தியிலும் கட்டாய ஆர். சேரப்புக் குறித்து கடும் எதிர்ப்பு கிளம்பும் எனவும் அரசு அஞ்சுகிறது. இதற்கிடையில், கொழும்புப் பத்திரிகையில் வெளிவந்த 'கட

டுரை ஒன்று, களியாட்ட நிகழ்வொன்றில் இளம் சிங்கள ஆண் பெண்கள் மகிழ்ச்சியாக ஆடிக்கொண்டிருக்கும் படத்தினையும் அதற்கு அருகில் எத்த முனையில் நிற்கும் இராணுவத்தினன் ஒருவனது படத்தினையும் போட்டு விட்டு, "இது யாருடைய யுத்தம்" என்று கேள்வியை எழுப்பியுள்ளது. யுத்தத்தின் கமையில் இருந்து உயர்மட்டத்தினர் தப்பிக் கொள்வது தொடர்பான குரல்கள் எதிர்காலத்

தோன்றுவதற்கு பொலிசாரும் தம் மால் ஆள் எல்லா வகையான துண்டுதல்களையும் செய்கிறார்களாம்.

உதாரணத்திற்கு ஒன்று - அண்மையில், கொழும்பு பண்டாரநாயக்கா குரபகார்த்த மண்டபத்தில் 'கேக்' கண்காட்சி ஒன்று நடைபெற்றதாம். இக் கண்காட்சிகளில் கலந்துகொண்ட 'கேக்குகளுக்குள்ளும்' குண்டுகள் இருக்குமா என்ற அச்சம் பொலிசாருக்கு வந்துவிட்டதாம். இக் கண்காட்சி

**கொழும்பிலும் விமானத் தாக்குதலா?**

**"உயர் குழாம் ஆட நாம் வாடுவதா?"**

**'கேக்' குண்டு மூலம் தாக்குதலா?**

தில் இன்னும் ஒக்கி ஒலிக்கக் கூடும்.

சிகளில் கலந்துகொண்ட அண்மத்து 'கேக்குகளும்' 'குண்டு கண்டு பிடிக்கும் சாதனம்' மூலம் சோதனை செய்யப்பட்ட கண்காட்சி நிகழ்ந்த அனுபவப்பட்டதாம்.

கண்காட்சிக் 'கேக்குகளுக்கே' இத்தக் கதி என்றால் தமிழர் பாடு எப்படி இருக்கும் என்பதனைச் சொல்வத்தான் வேண்டுகோள்?

**மாவீரர்களுக்கு எமது வீர வணக்கம்**

**மக்கள் கடை**

**Kupfergasse 13,  
7000 Chur**

தரம் - மலிவு - தரம் - மலிவு - தரம் - மலிவு

**மக்கள் கடை**

தரம் - மலிவு - தரம் - மலிவு - தரம் - மலிவு

சுவிலில் இயங்கும் ஏனைய மக்கள் கடைகள்

மக்கள் கடை  
Heinrichstrasse 85,  
8005 Zurich

யில்லர் அங்காடி  
Winkelriedstrasse 47,  
6003 Luzern

மக்கள் கடை  
Seilerstrasse 4,  
3011 Bern

மக்கள் கடை  
Bahnhof Passage 3,  
4500 Solothurn



# மருத்துவக் கல்லூரி மாணவன் படுகொலை இன்னொரு மாணவன் கைது

சிறை தம்பரம் அண்ணா மாணவ மருத்துவக் கல்லூரி முதுகலாஸ்டிரா மாணவன் நாவரசு என்பவர் படுகொலை செய்யப்பட்டார். நாகரிகத்தின் போது தன்னைக் காட்டிக் கொடுக்கப்போவதாக மிரட்டியதால் அவரைக் கொலை செய்ததாக முத்த மாணவன் ஜான் டேவிட் கைதுயினார்.

அண்ணாமலை பல்கலைக் கழகத்தில் மருத்துவப்பீடத்தில் முதலாண்டு படித்து வந்தவர் நாவரசு. இவர் சென்னைப் பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் பொன்னுச்சாமிநின் ஒரே மகனாவார். இவர் தீயாவழி விடு முறைக்கு விட்டுக் கொடுத்த தோடாந்து இவரது தந்தை மேற்கொண்ட தேடு

தல் முயற்சியில் இவரை மூன்று மாதம் அன்ற மாணவன் ஜான் டேவிட்டுடன் கடைசியாக கண்டதாக சக மாணவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். இந்நிலையில் ஜான் டேவிட் தலைமறைவாகி சில நாள்களின் பின்னர் ராஜமன்னார் குடி நீதிமன்றத்தில் சரணடைந்தார். அவர் எந்த ஒப்புதல் வாக்குமூலம்

இன் மூலமே, நாவரசு கொலை செய்யப்பட்டது தெரிய வந்தது. 06.11.96 அன்று தனது விடுதிக்கு நாவரசு அழைத்து அங்கு வைத்து ராக்கிஸ் செய்ததாகவும், நாவரசு தனது தந்தையிடம் கூறுவதாக மிரட்டியபோது எழுந்த தகராறில் நாவரசு கட்டிலில் மேறி மரணமடைந்ததாகவும் அவரை அழைத்துள்ளதாக வெட்டி இரு பெட்டிகளில் போட்டு மூடி, சென்னைக்கு செல்லும் புவனகிரத்தில் எடுக்கப்பட்ட சென்று ஒரு பெட்டியை வழியிலுள்ள ஆற்றில் எறிந்ததாகவும், பின்னர் மரணம் பெட்டியை சென்னை பல்கலைக் கழகத்தில் வைத்ததாகவும் கொலையாளி ஜான் டேவிட் தெரிவித்துள்ளார்.

வேறு யாரும் சம்பந்தம் பட்டிருக்கலாம் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

நாவரசுக்கும், ஜான் டேவிட்டும் நண்பர்கள் எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. ஏற்கனவே நாவரசு இல்லாத திருமணம் ஒன்று நிறுத்தி கொடுத்தாராம். இக் கொலைக்கு நாகரிகக் காரணமல்ல என மாணவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். போலீசாதிபதிகளே சமர்ப்பித்தே ஜான் டேவிட் மருத்துவக் கல்லூரிக்கு மீரவேசித்ததும் தெரிய வந்துள்ளது. அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தில் மாணவர்கள் பலர் போலீசாதிபதிகளிடம் அடிமையாகி உள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இக் கொடுக்க கொலைக்கு புதிதாக வரும் மாணவர்களை முத்த மாணவர்கள் நாகரிகம் செய்வதே காரணம் என்பதால் இனி எந்தக் கல்வி நிறுவனத்திலும் நாகரிக அடிமையாகப் பட்ட மாட்டாது என தமிழக முதல்வர் கலைஞர் கருணாநிதி அறிவித்துள்ளார்.

## தனியார் நிதி நிறுவனங்கள் மோசடி

தமிழ் நாட்டிலும், பாண்டிச்சேரியிலும் மோசடியில் ஈடுபட்டுவந்த நிறுவனங்கள் மூடப்பட்டு வந்தது தெரிந்ததே இந்த வகையில் சர்வரி நிதி நிறுவனம் மூடப்படுவதற்கு முன்னர் 15 நிதி நிறுவனங்கள் மூடப்பட்டுள்ளன. இக் நிறுவனங்கள் மக்களிடம் மோசடி செய்து கொடுக்கிறதோடு, ரூபாய்க்கு மேல் எனத் தெரியப்படுகின்றது. இக் நிறுவனங்களில் முதலீடு செய்தவர்கள் சங்கம் அமைத்து செயற்படுகின்றன.

எதிராக பாண்டிச்சேரியில் மாதிரி 700 முடிப்பாடுகள் பொலிசில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. மேலும் புகார்கள் வந்த வணிகம் உள்ளதாக பொலிசார் தெரிவித்துள்ளனர். இக் நிறுவனத்தால் பாண்டிச்சேரியில் மாதிரி மோசடி செய்த தொகை இரண்டு கோடி எனக் கூறப்படுகின்றது. இக் நிறுவனத்தின் உரிமையாளரை பாண்டிச்சேரிக்கு கொண்டுவர முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. பாண்டிச்சேரியிலுள்ள பல நிதி நிறுவனங்களில் முதலீடு செய்தவர்கள் பிராண்டிஸ் வசிப்பதால் இக் நிறுவனங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் மோசடி செய்யப்பட்டது என்று பிளம் தெரியமுடியுமாம் உள் எதிராக பொலிசார் தெரிவித்துள்ளனர்.

தமிழ்நாட்டில் மாதிரி மூன்று நிதி நிறுவனங்களில் மோசடி செய்யப்பட்ட 25 ஆயிரம் முறைப்பாடுகள் பொலிசில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. மோசடி செய்யப் பட்டவர்கள் ஊரவலமாக சென்று தமிழக முதல்மாதிரி முறைப்பாடு தீட்டி மீட்டுகின்றனர்.

ஜான் டேவிடின் கைதின் பிரகாரம் உடல் துண்டுகள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. இரசாயன பரிசோதனைகள் நடத்தவேண்டாம் உள்ளன. ஒரு இரவில் நாவரசின் உடலை ஜான் டேவிட்டால் தனித்து துண்டித்து உடையிட்டுக் குக்க முடியாது என்றும் இதில்

## துள்ளுகளின் 300வது பிறந்தநாள் கொண்டாட்டம்

பாண்டிச்சேரியை ஆட்சி செய்த பிரான்ஸ் தளபதி துபுக் வின் 300வது பிறந்தநாளை கொண்டாடுவதற்கான ஏற்பாடுகள் பாண்டிச்சேரியில் செய்யப்படுகின்றன. இவரது பிறந்தநாளை கொண்டாட்ட பல்வேறு அமைப்புகளும் ஒன்றுகூடி நிமிடமிட்டு வருகின்றன. பாண்டிச்சேரி அரசும் இதில் ஈடுபட்டுள்ளது.

துள்ளுகளின் பற்றிய ஒருநாள் கருத்தரங்கமும் நடத்த அவை தீர்மானித்துள்ளன. 12.01.97 அன்று இக் கருத்தரங்க நடைபெற உள்ளது. இந்தியாவிற்கான பிரான்ஸ் தூதரின் கருத்தரங்கமும் முன்னிலை வகிக்கிறார். அமைச்சர்களும் பிற பிரமுகர்களும் இதில் கலந்து கொள்கின்றனர்.

## சீதாராம் கேசரி மீது விசாரணைக்கு உத்தரவு

காவிரல் கட்சியின் தம்போதைய தலைவர் சீதாராம் கேசரி முறைக்கொடுக்கக் களைச் சேர்த்த விடயம் பற்றி சிபிஐ விசாரணை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று

மேற்கு, சீதாராம் கேசரி மீது ஒரு குற்றச்சாட்டை சிபிஐயிடம் முறைக்கொடுத்தார். அதில் சீதாராம் கேசரி முறைக்கொடுக்க அளவுக்கு மீறி கொடுத்துக் களைச் சேசரித்திருந்தார் என குறிப்பிட்டிருந்தார். இது குறித்து சிபிஐ எந்த விசாரணையும் மேற்கொள்ளாததைத் தொடர்ந்து அவர் டெல்லி உயர் நீதிமன்றத்தில் முறையிடுகிறார். இவரது விண்ணப்பத்தை ஏற்றுக் கொண்ட உயர் நீதிமன்றம் இது குறித்து விசாரணை நடத்தி அதற்கான சமர்ப்பிக்கமுறையிடுகிறது உத்தரவிட்டுள்ளது. இக் மூலம் புதிய காவிரல் தலைவரும் சிபிஐயின் விசாரணைக்கு உட்படுவார் என தெரிவிக்கப்படுகின்றது.



டெல்லி உயர் நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது.

தமிழ்நாட்டில் கோர்ட்டு செய்த பல நிதி நிறுவனங்களில் உரிமையாளர்கள் கைது செய்யப்பட்டிருப்பது தெரிந்ததே அவர்களிடம் பொதுத்தகவல் பற்றி முத்த செய்து அவற்றை துக்கப் பரிந்து வழங்குமாறு பங்கிட்ட டிரான்கள் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

## இசையான வாயுக்க சிவால் மக்கள், கால்நடைகள் பாதிப்பு

வேளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புரோயின் என்ற இரசாயனப் பொருளைக் கொண்ட கொண்டைன், ஆண்டிபன் குடும்ப பிராந்திய நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்தது. கடந்த 06.11.96 அன்று இரவு இக் கொள்கலனிலிருந்து இரசாயனப் பொருள் கசிந்து காற்றோடு கலந்தது. இதனால் ஆண்டிபன் குடும்பம், மற்றும் ஏவத்தார் பகுதியைச் சேர்ந்த மக்களுக்கு களைச்சல் ஏற்பட்டது. இது

எால் 50ற்கு மேற்பட்ட மக்கள் பாதிக்கப்பட்டனர். ஏராளமான கால்நடைகளும் பாதிக்கப்பட்டன. ஆனால் இச் சம்பவம் மணலி பெர்ரோவிய என்னெய் கத்திரிப்பு ஆலையில் இருந்துதான் ஏதோ வாயு கசிவு ஏற்பட்டிருக்கலாம் என்று எண்ணிய மக்கள், உடனடி சிகிச்சை எடுக்க வேண்டும் எனக் கோரி போக்குவரத்தை தடை செய்து ஏதே மதியல் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர்.

தொடர்ந்து பொலிசாரும், தீயணைப்புப் படைகளும் விசாரணை மேற்கொண்டதில் அவ் வாயுக் கசிவு புரோயின் இரசாயனப் பொருள் ஏற்றி வந்த கொள்கலனிலிருந்தே ஏற்பட்டது தெரியவந்தது. பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவி வழங்க மருத்துவக் குழுக்கள் அப்பகுதிக்கு விரைந்து முதுகுவலியை வழங்கியுள்ளன.

மேற்கு இலண்டன் மாநகரில்

# துவாரகா

Cash & Carry

இல்லை என்பது இங்கில்லை

Nº: 199, The BROADWAY, Southall, Middx.

T.P: 0181 / 813 9126

லண்டன் மாநகரில்

# ஸ்ரீ லட்சுமி என்ரிரிசைஸ்

கன்னியா முதல் சிறுவர் வரை முதல் தர புடவை மாளிகை

## SREE LAKSHMI ENTERPRISES

IMPORTER & EXPORTER, WHOLESALE & RETAILER

Large Collection of Wedding Sarees, Silk Sarees & Banathanaya Costumes

50 THE BROADWAY, SOUTHALL, MIDDLESEX, UBI 1QB

TEL: 0181-843 8485 / 01831-662 824

- FAX: 0181-606 9709

இலண்டனில் நகைத் தெரிவுகளுக்கு...

# ராஜ் பட்னி ஆன்சன்

## PATTNI HOUSE

58-60 EALING ROAD WEMBLEY, MIDDX HA0 4TO

TEL: 0181-903 6677 / 2859, 0181-902 0577

FAX: 0181-903 4887



# சென்னையில் ஈழத்தமிழர் பாதுகாப்பு மாநாடு

பாட்டாளி மக்கள் கட்சியினால் ஏழுக்கு செம்பப்பட்ட சமுத்தமிழர் பாதுகாப்பு மாநாடு கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை 19.11.96 அன்று நடைபெற்றது. இம் மாநாட்டில் பாட்டாளி மக்கள் கட்சித் தோழர்கள் டாக்டர் எஸ்ராம்தால் உட்பட பல தலைவர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இம் மாநாடு குறித்து பிபிசி தமிழோசைக்கு கருத்துத் தெரிவித்த பாட்டாளி மக்கள் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் லலித் எழில்மணி, தமிழகத்தில் ஒரு தொழிலாளர் அமைப்பை உலகளாவிய தமிழர்கள் மத்தியில் சமீபத்தில் தமிழர்கள் பற்றிய ஒரு சோர்வு இருப்பதாக பரவலாகப் பேசிக் கொண்டு அப்படிப்பட்ட ஒரு நிலைமையை இருக்கிறதாக தென்படுகிறது. மேலும், சமீபத்தில் தமிழர்களுக்கு, பாட்டாளி மக்கள் கட்சியும், தாய்நாட்டில் நடந்த அனைவருமேயும் ஆதரவையும் திரட்டும் பெரு நோக்கத்தோடு கடந்த செவ்வாய் நடந்த மாநாடு ஒரு தொடக்கம்தான்.



சமீபத்தில் தமிழர்களுக்கு தாய்நாட்டுத் தமிழர்கள் அனைவரும் ஏகோபித்த வகையில் அவர்களுடைய ஆதரவை, தேவைப்பட்டால் அவர்களுடைய ஒத்துழைப்பை, அவர்களுடைய பங்களிப்பை தராதவராக இருக்கிறார்கள் என்பதை அந்த தொடக்க மாநாடு நிறுபித்துக் காட்டியிருக்கிறது.

அண்மையிலே இருக்கிற அநேக நாட்டுப் பிரச்சினைகளிலே அந்த நாட்டுக் காரர்கள் அழைத்த போதும் இந்தியா அமைதிட்டிருக்கிறது அநேக சந்தர்ப்பங்களிலே அவர்கள் அழைப்பில்லாமலும் இந்தியா தலைமீட்டிருக்கிறது. ஆசியப் பிரதானியத்திலே மிகப்பெரும் நாடாகிய இந்தியப் பேரரசும், இந்திய நாடும் இவர்களைத் தம்

மீர்ச்சியைகளிலே தலைமீட்டாமல் வேறொரு நாட்டு தலைமீட்டு இருந்து தமிழ் மக்களின் சிக்கலுக்கு தீர்வு ஏற்படுமா எனல் அது எதிர்காலத்திலே இத்தியாவிற்கே கூட ஒரு பலவீனமான நிலையினை உண்டாக்கிவிடலாம். எனவேதான் தாம் இந்தியர்கள் என்ற பெரு நோக்கத்தோடு இந்திய நாட்டைச் சார்ந்தவர்கள் என்ற அந்த வரிவான நோக்கத்தோடு, பாதிக்கப்பட்டிருக்கிற மக்கள் தொகுப்புகளையும் உறவுள்ள தமிழர்கள் என்ற காரணத்தினாலே தமிழ் நாட்டில் இருக்கிற ஆறு போடி தமிழர்கள் சார்பாக, தமிழ் மாதில்தான் சார்பாக இருக்கிற கடமைப்புகளுள்ளே இருக்கிற ஒரு மாதிலத்தின் குரலாக எங்கள் குரலை இந்திய அரசுக்கு எடுத்துச் சொல்லியிருக்கிறோம். இந்த நிலைமையை சர்வதேச அளவிலே இன்னும் மதிப்பும், செல்வாக்கும் உயர்த்து நிறுபத்து வாய்ப்பிருக்கிறது என்ற காரணத்தினாலேயே தான் தாய்நாட்டின் இந்தப் பல்பான்மை கால சிக்கலிலே இந்தியா தலைமீட்ட வேண்டும் என்று விரும்புகின்றோம் என்றார்.

### தனித் தமிழும்

இனப்பிரச்சினைக்கு ஏதாவது தனித் தமிழும் தரவேண்டிய உய்கள் கட்சியில் கருத்து நிலையினை இவையினையில், இந்தியா தலைமீட்டு தமிழும், உருவாக அது உதவி செய்தால், தமிழ் நாட்டிலும் பிரிவினைசக்திகள் தலையெடுத்து தமிழ்நாடு தனி நாடாக ஒரு அகலட்ட தமிழ்மரக மாறும் அச்சம் நிலைவதாக கூறுகிறார்கள் என்ற தற்கு.

அந்த அச்சம் அவசியம் அற்றதும், ஆதாரம் இல்லாததும், ஏற்புக்குரியதும் இல்லை. ஏனெனில் தமிழீழப் போராட்டத்தில் பல கட்டங்களினை தாண்டி இன்று 50 ஆண்டுகள் மக்கள் உயிரிழந்து ஆறு இலட்சம் தமிழர்கள் நில புலங்களை இழந்து ஒரு பெறு மனித உரிமையையே இழந்து சொந்த நாட்டிலேயே அகதிகளாகத் தவிக்கிற இந்த வேளையில், அந்த மக்களுக்கு அவர்களுடைய கோரிக்கைகளை, அவர்களுடைய எதிர்பார்ப்புகளுக்கு ஏது பதிலாக அமைப்புகள் அந்தைதான் தமிழ் மக்கள் வலியுறுத்துகிறார்கள். எனவே வெளியிலே இருக்கிற

வர்கள், அது பா.ம. கட்சி ஆளாதும்கூட, அல்லது வேறு எந்த அமைப்பினராக, குழுவினராக இருந்தாலும் அதற்கு எதிர்ப்புக் கொள்வதற்குப் பதிலே கொஞ்சமும் நியாயம் இருக்கவில்லை. ஏனெனில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு அவர்களுக்கே தெரிவித்து பரிசாரம் உள்ள வென்று எனவே அதற்கு ஆதரவான உணர்வைச் சொல்லுவது தான் உள்மையிலே அந்த நோக்கத்திற்கு நாம் உதவி செய்ய தாக அமைப்பும் என்றார்.

### தேர்தலில் தமிழர் பிரச்சினை

அண்மையில் நடந்த தேர்தலில் தமிழர் பிரச்சினை முன்னிலையாக வைத்து ஏன் போட்டியிட்டவில்லை என்ற தற்கு.

தமிழீழப் பிரச்சினை ஒட்டுமொத்தமான தமிழர்களுடைய பிரச்சினை எனவே தமிழ் நாட்டிலே தடைபெறுகின்ற ஒரு தேர்தலிலே மிகப் பெரிய தொண்டை மிகு பண்பாட்டுக் கலாச்சாரத்திற்குச் சொந்தமான உலகளாவிய தமிழர்களுடைய உருவாக்கக் கட்டாயமான தமிழ்ச் சிக்கல் பற்றிய ஒரு சர்வதேசப் பிரச்சினைகளுடன் கூடாது தேர்தலில் போட்டியிட்டு வந்து நிறுப்த எங்கள் கட்சி விரும்பவில்லை.

### கலைஞர் -

### ராமதாஸ் சந்திப்பு

இவர்களை சிக்கலில் எப்போதும் மாண்புள்ள தலைவர் கலைஞருக்கும், பா.க. ராமதாஸ்க்கும் ஒரு பாணியையே உண்டு பண்ணிக் கொண்டிருக்கிற நிலை காணும், செயல். சமீபத்தில் ஹோட்டியம் நாடுகளுக்கு சென்று வந்த டாக்டர் ராமதாஸ் அவர்கள் அங்கு தான் பார்த்த, கேட்ட சந்திப்பு பேசி அறிந்த செய்திகளை அனுப்பியுள்ளார். உணர்ந்திருந்த காரணத்தினாலே, இன்றை தமிழ் நாட்டில் மூத்த தலைவரும், முற்பெரும் அரசியல் அனுபவ மிக்கவருமான, ராஜகூட்டியுடைய கலைஞர் அவர்களுக்கு இதை அப்படியே சொன்னார்கள். கலைஞர் அவர்களும் நீதானமாக அனைத்தையும் கேட்டுக் கொண்டு ஆவன செய்வோம் என்று அவர்கள் சொல்

லுகிற வகையிலே கேட்டுக் கொண்டார்கள்.

### உலக நிதி மன்றத்தில் தமிழீழப் பிரச்சினை

இந்தப் பிரச்சினையை உலக நிதிமன்றத்தில் எழுப்பப்போவதாக ஒரு கருத்து உள்ளதே என்ற கேள்விக்கு,



இது பற்றி செவ்வாய் நடந்த பேரரசுத்தலைவரின் தோழர்கள் முன்னதை கருத்தும், எம்முடைய கட்சியின் கருத்தும் ஒத்ததாகவே இருக்கிறது. சர்வதேச அளவிலே மனித உரிமைகள் மீறப்படுகிற போது அனைத்து நாடுகளுக்கும் அனைத்து நாடுகளுக்கும் ஒழுங்குக்குக் கொண்டுவர சர்வதேச அளவிலேயே ஐ.நா. சபை போன்ற அந்தப் பொதுச் சபைகள் மூலமாகவே முடிவுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு அது அநேக நாடுகளாலும் இன்று ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. அப்படி இவர்களை மூத்த கடந்த ஆண்டுகளிலே, கடந்த காலங்களிலே தொடர்ந்து

செய்து கொண்டிருக்கிற, தம்முடைய நாட்டுக் குடிமக்களுக்கு எதிரான அந்தக் கொடுமைகளை மேலும் செய்திடாமல் தடுக்கிற, தடுத்து நிறுத்துகிற வகையிலே என்னென்ன காரியங்களைச் செய்வோம் என்று ஆலோசித்திருந்து போது இப்படி உரிமை மீறல்கள் தடைபெறுகின்ற அந்த கோர்வையான செய்திகளை, நடவடிக்கைகளை கோர்த்தெடுத்து சர்வதேச நிதிமன்றத்திலே ஒரு வழக்குப் பதிலு செய்தால் சர்வதேச அளவிலே இந்த இலங்கை அரசு குற்றவாளிகளாகவே தீர்ந்து பதில் சொல்லவேண்டிய கட்டாயம் ஏற்படும். அதன் மூலம் இலங்கை அரசுக்கு ஆராய்வாக இலங்கை அரசினுடைய ஆகிரி மரிப்புகள் இப்போடுகொண்டிருக்கிற காரணமாக இருக்கிற அவர்களுக்கு தொடுத்து உதவி செய்துவருகின்ற பல்வேறு நாட்டவர்களும் கூட தாய்நாட்டின் அளித்து வருகிற, இந்த அவசியம் இல்லாத மனித உரிமைக்கு எதிரான, உதவிகளை நிறுத்தி வைத்து அவர்களை நேரடியாகப் பார்க்க என்ற காரணத்தினாலேதான் தாய்நாட்டில் இலங்கை தமிழீழ சிக்கல்பற்றியும், அந்தச் சிக்கல் பற்றி தொடர்ந்து இனப்படுகொலையைச் சாட்டுகின்ற ஒரு ஒழுங்குக்குக் கொண்டுவர சர்வதேச அளவிலேயே ஐ.நா. சபை போன்ற அந்தப் பொதுச் சபைகள் மூலமாகவே முடிவுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு அது அநேக நாடுகளாலும் இன்று ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. அப்படி இவர்களை மூத்த கடந்த ஆண்டுகளிலே, கடந்த காலங்களிலே தொடர்ந்து

## ராஜீவ் படுகொலை பின்னணியில் சி.ஐ.ஏ. இருந்தது ஜெயலலிதா சந்தேகம்

முன்னாள் இந்தியப் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவத்தின் பின்னணியில் அமெரிக்க உளவுத் துறையான சி.ஐ.ஏ. இருந்திருக்கலாம் என தான் சந்தேகிப்பதாக தமிழக முன்னாள் முதல்வர் செல்வி ஜெயலலிதா ஜெயின் கமிஷன் முன் சாட்சியமளிக்கும்போது தெரிவித்துள்ளார்.

ராஜீவ்காந்தி கொலைப்பிணைப்புகள் குறித்து விசாரணைகளை மேற்கொண்டுவரும் ஜெயின் கமிஷன் முன் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை 19.11.96 அன்று சாட்சியம் அளித்தபோதே பேரகலனவாயு தெரிவித்துள்ளார்.

ராஜீவின் காங்கிரசு கடன் தனது கட்சி கட்டணியைத் திருத்தது என்றாலும், தேர்தல் பிரச்சாரக் கூட்டத் தொடக்கத்தில் மட்டுமே இருவரும் இணைந்து பிரசாரம் செய்வது என்று முடிவு செய்யப்பட்டிருந்ததாக டீ. பெரும்புத்தூரில் நடந்த ராஜீவ் கொலை செய்குதியுள்ளார்.

யப்பட்ட கூட்டத்திற்கு தான் செல்லவில்லை என்று கூறினார். எம்.ஜி.ஆர். ஆட்சிக்காலத்தில், இலங்கை பிரச்சினை குறித்த கொள்கை இத்திரா, ராஜீவ் ஆகியோரின் கொள்கைகளை



## தமிழில் சாரதப் பயிற்சி

பிஞ்சு குழிய வேண்டியதில்லை! தமிழிலேயே படித்து தமிழிலேயே கேட்ட பாஸ் செய்து **பிடுகு சாரதப் பத்திரம்** (permis de conduire) பெறலாம்! இலங்கைப் பத்திரம் இருந்தால் இன்னும் எளிது! உங்கள் பெயரை உடனே பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.

நீங்கள் வேறு எளிதில் பாடசாலைகளில் சேர்ந்து பணம் கட்டியிருந்தாலும் பிரச்சனையிலேயே நீங்கள் கட்டிய பணம் நஷ்டமாகவே வணியில் நாங்கள் உங்களுக்கு சாரதப் பத்திரம் கிடைக்க வழிவகுக்கிறோம்.

தொடர்புகளுக்கு: பேராசிரியர் சக்திப்பயல்



இடம் : 6, rue Demarquay, Paris 10 (ஹிசு மணிகை அருகில்)  
Métro: Gare du Nord - Tél: 01 42 05 48 11 / 06 02 46 59 23  
கிளை எந்தபடம் : 36, Rue Ludovic Piette - Tél: 01 34 24 12 82 / 06 02 46 59 23



# கொழும்பில் அதி உச்ச பாதுகாப்பு போக்குவரத்துக்கள் ரத்து

விடுதலைப் புலிகளின் மாவீரர்வாரம் முடிவுறும் இவ் வேளையில் கொழும்பில் பாதுகாப்பு என்றும்லாதவாறு அதி உச்சப் பட்டுள்ளது. கொழும்பில் உதவிப் பொலிஸ் அத்தியட்சகர் D.M.T.B. இன்ன நாயக்கா பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் பற்றித் குறிப்பிடும் போது பாடசாலைகள் உள்ளபகுதிகளில் அதிக அளவியான பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாக தெரிவித்துள்ளார்.

போக்குவரத்து அமைச்சர் சிறீமணி அத்துலத்தமுதலி பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காக வெளிமா காணங்களுக்கான பஸ் ரயில் போக்குவரத்துக்கள் இரத்துச் செய்யப்பட்டதாக

வும். பொலீஸாரிடம் பாதுகாப்பு கோரப்பட்ட போது அவர்கள் மேலதிக பாதுகாப்பு வழங்க மறுத்துவிட்டதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.

கல்வி அமைச்சர் கூறும் போது பாடசாலைகளை உடனடியாக மூடும் தோக்கம் இல்லை என்றும், பாடசாலைக

ளுக்கு பாதுகாப்பு அதிகரிக்கப் பட்டுள்ளது என்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை கொழும்பில் லாம, அரை அண்டிந்த பகுதிகளிலும் தங்கியுள்ள வடபகுதி மக்கள் மயர் கைது செய்யப்பட்டும், வீசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டும் உள்ளனர்.

## வன்னியின் உண்மை நிலைக்கு மறாக அரசு மிச்சாரம்

யுத்தத்தின் மூலம் சமாதானம் என்று சொல்லிக்கொண்ட சத்திரிகா அரசாங்கம் நடத்திய இளவெறித்தாக்குதல்களால் இலட்சக்கணக்கான மக்கள்

பரம்பரைபரம் பரையாக காலா காலமாக வாழ்ந்து வந்த தங்கள் சொந்த இருப்பிடங்களையும் சொந்தக் கிராமங்களையும் விட்டு வெளியே காடுகளிலும் மரநீழல்களின் கீழும் தஞ்சமடைந்துள்ளனர்.

உலகநாடுகளில் தமிழ் மக்களுக்கு வேண்டிய நிவாரண உதவிகளை வழங்குவதாகவும் அவர்களுக்கு வேண்டிய புரளமைப்புப் பணிகளை மேற்கொள்ளப் போவதாகவும் கூறிக் கொண்டு ழிலாவள ஐயைநிபந்தி சத்திரிகா தான் மேற்கொண்டு நடத்தப் போகிற இன அழிப்பு யுத்தத்திற்கு நிதி கோக்க பாரிசை வந்திருக்கும் இந்த நேரத்தில் வன்னிப் பகுதியில் யாரும் மக்களின் உண்மை நிலை என்ன என்று வெளிப்புல குக்குத் தெரிவித்து மிடிவடி அந்தியா வசிப்பாண்டாகும்.

## கடற்படை மீது திருமலையில் தாக்குதல்

திருகோணமலையில் உள்ள டபால் கடற்குள் தனது தனது தோக்கில் சென்றகொண்டிருந்த நிழல்யங்கக் கூறு படையினர் மீது இராணுவ கைக்குண்டுகள் வீசப்பட்டுள்ளன.

கடந்த சனிக்கிழமை 24.11.96 அன்று இரவு எட்டு மணிவளவில் நடைபெற்ற இச் சம்பவத்தில் ஐந்து கடற்படையினர் படுகாயமடைந்து திருமலை

வடற்படைத்தள வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். அன்றைய தினம் நன்னிர்வு பள்ளிசென்ற மணியளவில் தடைபெற்று பீறிடொரு சம்பவத்தில் மூன்று இயந்திரப் படகுகளின் வெளிக்கன இயந்திரங்களுக்கும், ஒரு மின்யிற்பாக்கியும் இதை தெரியாதோரால் அபகரித்துச் செல்லப்பட்டுள்ளன.

## விடுதலைப்புலிகளுக்கு எரிபொருள் விற்பனை மன்னாரில் 9 படையினர் கைது

மன்னார் மாவட்டத்தில் அமைந்திருந்த விடுதலைப்புலிகளின் முகாமிற்கு எரிபொருள் விற்பனையாளர்கள் என்ற குற்றச்சாட்டில் 9 இராணுவத்தினர் கைகொண்டிப்பு கொழும்பில் பிரிவினரால் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர். இதில் ஒருவர் இரா

ணுவ உள்வழியினைச் சேர்ந்த உயர் அதிகாரி எனவும் தெரிய வருகிறது.

சில சிக்கன, முனலிம் வந்த தகரிகள் மூலம் இந்த எரிபொருள் விற்பனையை படைமீனர் மேற்கொண்டதாக

தெரியவருகிறது. மாநாற்றம் 200 பரல் எரிபொருள் புலிகளுக்கு வித்யோகிக்கப்பட்டதாகவும் இரவு வேளையில் கடல் வழியாகவே இந்த எரிபொருள் புலிகளுக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டதாகவும் தெரியவருகிறது.

## வவுனியா நகரில் மீண்டும் இனத்தெரியாத சடலங்கள்

வவுனியா நகரப் பகுதியில் சிலவார இடைவெளிக்குப்பின் மீண்டும் இனத்தெரியாத சடலங்கள் தொடர்பு ஆரம்பித்துள்ளன.

கடந்த 21.11.96 வியாழக் கிழமை வவுனியா மீள்சந்தைப் பகுதியில் குரல்வளை அறுக்கப்பட்ட நிலையில் இளைஞர் ஒருவரின் சடலம் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது. சாரமும் சேடும் அணிந்திருந்த இவ்வளவு சடலமில்லை. இவ்வளவு சடலமில்லை அடையாளம் காணப்படவில்லை. அடையாளம் காண்ப

தற்காக இவ்வளவு சடலம் வவுனியா வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை வவுனியா குருமன் காட்டுப் பகுதியில் கடந்த 20.11.96 புதன்கிழமை அன்று இனத்தெரியாத இளைஞரின் சடலமொன்று கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது. சாரமும் சேடும் அணிந்திருந்த இவ்வளவு சடலமில்லை. இவ்வளவு சடலமில்லை அடையாளம் காணப்படவில்லை. வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

## திருமலையில் வெள்ளம்

திருமலை மாவட்டத்தில் வெருகல், முத்தூர், கேனியடி, நெல்செப்புரம் போன்ற பகுதிகளில் கடந்த சனி முதல் பெரும் மழை பெய்து வருகிறது. இதன் காரணமாக 10000-க்கும் மேற்பட்ட மக்கள் வீறிவாசல்களை விட்டு பெருகு இடங்களில் தஞ்சம் அடைந்திருக்கின்றனர் இவா

களுக்கான உடனடி நிவாரணங்களை மேற்கொள்ளப்போகும் அரசு அதிகாரிகள் அலுவலகங்களில் உள்ளனர். திருமலை தராம் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. பாதிக்கப்பட்ட வெள்ளத்தால் மூடப்பட்ட நிலையில் போக்குவரத்துக்கும் பெரும் சிக்கலாகியுள்ளது.

## சிறிலங்காப் படையினருக்கு பொறுப்புணர்ச்சி கிடையாது - அமெரிக்கப் பயிற்சியாளர் -

அறாநாபுர மாவட்டத்தில் சாலியபுர பயிற்சி முகாமில் அமெரிக்க இராணுவத்தின் பகரிக் கட்டளைப் பிரிவைச் சேர்ந்த பயிற்சியாளர்கள், சிறிலங்கா படையினருக்கு வெளிவாசல்களை எறிப்பு யுத்திகளை பயிற்சியளித்து வருவது தெரிந்ததே.

என பரிசோதனை செய்யச் சென்ற இவ் அதிகாரிக்கு அறிச்சி அளிக்கக்கூடிய காடறி ஒன்று தென்பட்டதாம்.

இவ்ரு பயிற்சியளிக்கும் பொறுப்பதிகாரியின் காலவழக்களை சிறிலங்கா இராணுவமீளட்டுள் பிரிவு ஒன்று அமர்த்தப்பட்டிருந்தது. ஒரு நாள் இரவு தனது காவலர்கள் ஒழுப்

அனைத்து காவல் சிப்பாய்களும் அவ்வேளை ஆழ்ந்த நித் நிலையில் இருந்துள்ளனர். சிறிலங்காப் படையினரின் இந்தச் செயல் அவ் அதிகாரிக்கு மிகுந்த கோபத்தை வரவழைத்துடன் உடனடியாக இச்சம்பவம் குறித்து தனது கட்டளைபணிய கத்துடன் தொடர்பு கொண்டு அறிவித்துள்ளார்.

**Aarthi Photo service**  
16 rue de Paradis, 75010 Paris, Mo: Gare de l'Est.  
Tel: 01 42 46 42 07 / Fax: 01 40 22 98 67

**Aarthi Photo Studio**  
15 rue Caill, 75010 Paris, Mo: Gare du Nord - La chapelle.  
Tel: 01 40 34 20 90

## ஆர்த்தி போட்டோ ஸ்டூடியோ

**இப்பொழுது உங்களின் வசதிக்காக Mo: லாசப்பலில் ஆர்த்தியின் மற்றுமொரு அங்கம்**

உங்கள் குழந்தைகளை புகைப்படம் எடுக்க நாடுங்கள் ஆர்த்தி ஸ்டூடியோ, குடும்பப் படங்கள் எடுக்க நாடுங்கள் ஆர்த்தி ஸ்டூடியோ

மணவறை அலங்காரங்கள் மற்றும் பலவிதமான அமைப்புகளுடன் கூடிய பிரம்மாண்டமான ஸ்டூடியோ. நீங்கள் விரும்பிய வண்ணம் புகைப்படங்கள் விதவிதமான கோவங்களில் எடுக்க ஆர்த்தி - லாசப்பல் இலங்கை, இந்தியா மற்றும் பிரான்ஸ், அமெரிக்க Passport மற்றும் அடையாள அட்டைப் படங்கள் எடுக்க ஆர்த்தி - லாசப்பல். உங்கள் பிலிம்ரோல்களை 30 நிமிடங்களில் டெவலப் செய்ய ஆர்த்தி - Gare de d'Est. - Camera பழுது யார்க்கப்படும்.

Film - Development - Photo Enlargement - Mariage Photo - Children Photo - Ceremony Photo - Albums - Frames - Cameras

### ஆர்த்தியின் தொலைபேசி சேவை Mobile Telephone

ஆர்த்தி ஸ்டூடியோவில் Mobile Telephone பதிவுபெற்று ஒவ்வொரு மாதமும் 3 மணிநேரம் இலவசமாக பேசுங்கள். \* Forfait : 240Ffs மட்டுமே. வேறு எந்த விதமான வரிகளும் கிடையாது. Callback வசதிகளும் செய்து தரப்படும்.



# 'நிறப்பிரிகை' நடத்திய எழுத்தாளர் சந்திப்பில் கஜன் - நாதனுக்கு இரங்கல் தீர்மானம்

(கோவை)

தமிழ்த் தேசிய இன விடுதலைப் போரை முன்னெடுத்துச் செல்லும் வரலாற்றுப் பணியை ஈழ முரசு ஆசிரியராக இருந்து ஆறிய நேரடி கந்தையா கஜேந்திரன், அவர்கள் கடந்த 26.10.96ல் சனிக்கிழமை அன்று பாரிஸ் நகரத்தில் இனம் தெரியாத நபர்களால் நண்பரோடு கூட்டுக் கொல்லப்பட்டார் என்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டு கஜன் கந்தையா கஜேந்திரன் கருத்துத் தர்ப்பு



கந்தையா கஜேந்திரன்

களையும் கண்டங்களையும் தாண்டி தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தமிழகத்தின் பல்வேறு பகுதிகளில்

விடுதலைப் வந்திருக்கும் பல சிந்திப்புகளின் சார்பிலும், அவற்றில் பங்கு கொண்டு எதிர்வரும் எழுத்தாளர்கள் சார்பில் இந்த மையப் படி கொள்கைக்கு எதிரான கட்டளைகளை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். அவரது இழப்பு உடனடியாக ஈடுசெய்ய முடியாமல் போவதும் ஓர் விடுதலை இயக்கம் இவ்வாறான இழப்புகளுக்கு ஈடு கொடுத்துத்தான் வளர்ந்து வளர வரலாற்றுண்ணிமை கருத்துச் சதுரத்தில் கருத்தை தெரிந்து தகவல்களை திருத்தி

படுகிற ஆதிக்கச் சக்திகளையும் அதன் கவிச் சக்திகளையும் இந்த எழுத்தாளர் அரங்கு தனது எசாரிக்கையைப் பதிவு செய்கிறது. ஈழமுரசு ஆசிரியர் கஜேந்திரன் படுகொலை செய்யப்பட்ட செய்தியை பீரோசு அரின் தொலைக்காட்சி திறுவனமும் பீரோசு நாட்டின் அனைத்து முன்னணிப் பத்திரிகைகளும் வெளியிட்டு கருத்துகளை நாகரிகத்தைக் கட்டிக் காப்பாற்றிக் கொண்டன. பெரும் பணி இறங்குள் இச் செய்தியை இரட்டிப்பு

செய்கின்ற நேரத்தில், நமது தமிழகத்தில் வெளிவரும் பல்வேறு இலக்கியச் சிறப்புகள் இந்தப் படு கொலையை கண்டித்து செய்திகளும் தலையாயங்களும் எழுத வேண்டும் என்று இந்த தமிழக எழுத்தாளர்கள் அரங்கின் சார்பில் கேட்டுக் கொள்கிறோம். ஈழ முரசு ஆசிரியர் கஜேந்திரன் நினைவை மனதில் போற்றும் வண்ணம் இது திட்டங்கள் மீ யாத செயல்த தீர்மானம். இதில் 83 எழுத்தாளர்கள் கையொப்பமிட்டனர்.

# கோவையில் கஜன் - நாதனுக்கு நினைவாஞ்சலிக் கூட்டம்

(கோவை)

ஏதிர்த வரலாற்றில் லாம் தேசிய இனக்களின் பின்னணியில் நடக்கும் வர்க்கப் போராட்டமே என்ற நிகழ்கால வரலாற்று உணர்வையை உலகுக்கு உணர்த்தி வரும் தமிழ்த் தேசியப் போராளிகளுக்கு ஆதரவாகவும் பக்க பலமாகவும் பாரிஸ் நகரத்தில் இருந்தபடி 'ஈழமுரசு' என்ற வார இதழைக் கூட்டு இரண்டு ஆண்டுகளாக நடத்தி வரும் ஈழமுரசு ஆசிரியர் கஜன் எங்கிற கந்தையா கஜேந்திரனும் அவரது நண்பர்



கந்தையா பேரின்பநாதன்

கந்தையா பேரின்பநாதனும் சென்ற ஒக்டோபர் திங்கள் 26ம் தேதி அண்டயானம் தெரியாத கவிஞர்கள் கூட்டுக் கொல்லப்பட்ட அஞ்சரி தரும் செயல்

# 'தமிழியம்' அமைப்பு நடாத்தியது

இயை தானிதழ் வழியே படித்து நாம் என்விலானும் ஆழ்த வர்த்தித்து ஆளாகி உன்னோம். 'தமிழியம்' சார்பாக மறைந்த அத்தக் தொழாள்களின் வீர மரணத்திற்கு நினைவாஞ்சலிச் செலுத்திக் கொள்கிறோம். பத்திரிகைச் சக்தித்திற்கு விப்பட்டுள்ள வெளிப்படையான உணர்வை உலகெங்கிலும் உள்ள பல்லாயிரக்கணக்கான இதுமானர்களும், சிந்தனையாளர்களும் எழுத்தாளரும், கவிஞரும்

மற்றும் வெகு மக்களும் தன் கவனத்தில் இருந்திக் கொள்ளினர். இந்தப் படுகொலைக்கு இக் கூட்டம் தனது கண்டனத்தை தெரிவித்துக் கொள்கிறது. வாழ்வதன் தீட்சியே மரணம் என்ற மகத்தான உண்மையை தமது மரணத்தால் திருமிகும் அந்தத் தொழாள்களின் நினைவை உலகெங்கிலும் உள்ள தமிழர்களும் தந்தம் தேசிய இன விடுதலைப் போராட்டக்

களில் ஈடுபட்டுவரும் போராடிகளும் தம் நெஞ்சில் திறுத்த தெருப்பாகப் பாதுகாப்பர். தோன்றின் 'புகழொடு தோன்றி, மறைந்த பின்னும் நம் நெஞ்சில் நாளும் உயிர்க்கும் அத்தொழாள்களின் நினைவைப் போற்றும் வகையில் இரண்டு திட்டங்கள் நின்று மரியாதை செய்வதற்குக் கொள்கிறோம். இவ்வறிக்கையில் 150 எழுத்தாளர்களும் ஈழ ஆய்வாளர்களும் கையொப்பமிட்டனர்.

தேச விடுதலைக்கு தம்மை அர்ப்பணித்த மாவீர்களுக்கு எங்கள் இதய அஞ்சலிகள்

## கஜமுசா ரேடர்ஸ்

# GAJAMUGA TRADERS

இலங்கை இந்திய மரக்கறி வகைகள் 5Sfr மட்டுமே!

உடன் மீன்வகைகள் .....10Sfr  
உடன் இறைச்சிவகைகள் .....10Sfr  
தாய்லாந்து மரக்கறி வகைகள் ...9Sfr  
ஓறிஜினல் வீடியோ கசற்.....9Sfr

சேட்வகை 20 - இருந்து சிகுயின்ஸ் சாறி 60-

# GAJAMUGA TRADERS

AV. DE BEAU LIEU-1 AV.DFRANKLIN.....  
1004 LAUSANNE 1004 LAUSANNE  
TEL: 021/626 08 10 - Fax: 62 60 811

புதிது DATTELN இல் புதிது  
(Kreis RECKLINGHAUSEN)  
இந்தியாவிலிருந்து நேரடியாக புத்தம் புதிய டிசைன்களில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட

சாறி பஞ்சாபி கூறை பனாறிஸ் மற்றும் சிறுவர்களின் ரேடிமேட் ஆடைகள்

பலவிதமான புத்தம் புதிய டிசைன்கள் பஞ்சாபிகள், கூறைகள் தெரிவு செய்ய வேண்டுமெனில் நீங்கள் நாட வேண்டிய ஒரே ஸ்தலமாம்

15.12.96 இலிருந்து மது ஸ்தலங்களில் புத்தம் புதிய, வெள்ளக்கிழமைகளில் சீகை அலங்காரம் செய்யப்படும் மகிழ்வான மது வடிக்கையாளர்களுக்கு அறியக் கூடுகிறோம்

ஏசியன் சொய் மது கடைகள் முன்னாள் Provinzial str இல் உள்ளது  
Wittener Str-65, 45711 Datteln  
Tel: 02363/734967 - Fax: 02363 / 734968



# சென்னை நிர்வாகத்தில் யாழ்ப்பாணம்

45

18-ம் தூதரான்டின் பிற்பகுதியில் இந்நிர்வாகத்தில் தங்களை ஆதிக்கத்தை நிலைநிறுத்திக் கொண்ட ஆங்கிலேயர்கள் அதைத் தொடர்ந்து தகவலையும் கொள்வதற்காக இலங்கையையும் கைப்பற்றத் திட்டமிட்டனர். கடலை ஆள்பவனே தரையை ஆள்முடியும் என்ற கருத்து மேலோங்கியிருந்த காலம் அது. அத்திலாந்திக் சமுத்திரத்தில் ஸ்பானியர்கள் போர்த்துகீசியர்கள், ஒல்லாந்தர்கள் என்று பலரை தோற்கடித்துவிட்டாலும் தங்களுக்குத் தொடர்ந்து தொல்லை தந்துகொண்டிருக்கும் செயல்பாட்டில் மீண்டும் பிரெஞ்சுக் கடற்படை மீதும் அவர்களுக்கு அச்சம் இருந்தது.

தங்களது சாமராச்சியத்துக்கு பொலனையும் பொருளையும் அள்ளித்தரக்கூடிய இந்தியாவை பிரெஞ்சுக் கடற்படை பிடித்துவிடும் என்ற பயம் அவர்களுக்கு இருந்தது. அரசிக் கடலில் இந்நிர்வாகத்தேற்ற தங்கள் பாதகாப்பாக வைத்திருந்தாலும் இந்நிர்வாகத்தின் முதலாக இருக்கும்

அதனால் அவர்கள் முத்துவற்றை முன்பாக தங்கள் இலங்கையைக் கைப்பற்ற முடிவு செய்து கிபி 1795-ம் ஆண்டு முதலில் திருகோணமலை மீதும் மட்டக்களப்பின் மீதும் படையெடுத்து அங்கிருந்த ஒல்லாந்தக் கடற்படையைத் தோற்கடித்து திருமலை பிரெஞ்சுக் கோட்டையையும் மட்டக்களப்பைப் பறிவாங்கினர்.

அதன் பின் அதே ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 27-ம் திகதி ஆங்கிலேயக் கடற்படைக் கப்பல்கள் பருத்தித்துறைத் துறைமுகத்தில் வந்து நங்கூரமிட்டன. அன்றே அங்கு தரைவழியில் ஆங்கிலேயப்படைவீணர் மறுநாள் காலை அதாவது 1795 செப்டம்பர் 28-ம் திகதி ஒல்லாந்தர்கள் எழுப்பானக் கோட்டையை முறுகைவிட்டனர். அந்த முறுகைக்குத் தலைமை தாங்கிய ஆங்கிலேயப் படைத்தளபதியாகிய கேர்னல் ஸ்டூவார்ட் கோட்டைக்குள் இருப்போரை சரணடைபுமாறு அறிவித்தார்.

அப்போது யாழ்ப்பாணக் கோட்டைக்கு பொறுப்பாக இருந்த ஒத்தத் தளபதியான சம்மாந்தர் றாகே (RAKET) டால் எதுவும் செய்ய முடியா



யாழ்ப்பாண இராச்சியத்தை போர்த்துகீசியர்கள் கைப்பற்றிய போது தமிழர்களின் சார்பில் அவர்களை எதிர்த்துப் போரிட்டு இழந்த இராச்சியத்தை மீட்டற்றாவ சில முயற்சிகள் நடந்தன. போர்த்துகீசியர்களிடமிருந்து ஒல்லாந்தர்கள் அதைக் கைப்பற்றியபோது அவ்வாறான பெரிய எதிர்ப்புகள் எதுவும் எழவில்லை. போர்த்துகீசியர்கள் சிலருடன் சேர்ந்து தமிழர் பிரிவுகளின் ஒத்தவர்கள்

எவ்வாறு பட்டங்கனையும் பதவிகளையும் சன்மானங்களையும் பெறலாம் என்பதை நெரிந்து கொண்டார்கள். இது ஒரு கலையாகவே வளர்ந்து என்று சொல்லலாம். எனவே ஆங்கிலேயர் ஆட்சி ஏற்பட்ட போது புது ஏதமாளக்கு எப்படி விசுவாசமாக நடந்து கொள்ளலாம் என்பது அவ்வாறு நம்பிக்கையைப் பெறலாம் என்பது பற்றியே அவர்களுக்கு கவலை இருந்தது. இரண்டாயிரம் வருடங்களுக்கு மேலாகத் தொடர்ந்து வந்த தங்களது ஆட்சியரிமை யாழ்ப்பாணம் வளங்கி என்றும் நாடுகள் அடங்கிய தமிழ் தேசத்தின் இறைமை பற்றியெல்லாம் அவர்கள் கண்களிலெடுக்கவில்லை என்பது மட்டுமல்ல அதைப்பற்றி சிந்திக்கவேயில்லை.

கிபி 1796-ம் ஆண்டு பெப்ரவரி 14-ம் திகதி ஆங்கிலேயக் கடற்படை கொழும்புக் கோட்டையையும் கைப்பற்றியதும் இலங்கையில் ஒல்லாந்தர் ஆட்சி முடிவுக்கு வந்தது. அதன்பின் சென்னைவைத் தலைநகராகக் கொண்ட கிழக்கிந்தியக் கம்பனி அரசாங்கத்தின் கீழ் கண்டியைத் தவிர்ந்த இலங்கையின் மற்றைய பகுதிகள் வந்தன. கொழும்பு, காலி, யாழ்ப்பாணம், திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, மன்னார் ஆகிய பிராந்தியங்களின் ஆளுனராக அப்பகுதி படையெடுப்புக்களுக்குத் தலைமை தாங்கிய கேர்னல் ஜேம்ஸ் ஸ்டூவார்ட் நியமிக்கப்பட்டார். ஒல்லாந்தர் ஆட்சிக் காலத்தைப் போலவே அவ்வாறு நிர்வாகத்திலும், கொழும்பு, கோட்டை, காலி ஆகியன ஒரு தனி நிர்வாகப் பிரிவாகவும், யாழ்ப்பாணம், மன்னார், திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு பிற்தொகுத் தீர்வாய் பிரிவாகவும் இருந்தன.

கேர்னல் ஸ்டூவார்ட் மக்களின் நம்பிக்கையைப் பெறவந்ததாக போர்த்துகீசியர் காலத்தில் கொள்வரப்பட்டது. ரினன் ஒல்லாந்தர் காலத்தில் கொஞ்சம் தளர்த்தப்பட்ட மதக் கட்டுப்பாடுகளை இவரும் தளர்த்தியது உத்தரவிட்டான். இந்நிர்வாகத்தின் முதலாக, மக்

கள் தங்கள் வீடுகளில் மதத்தைக் கடைப்பிடிக்கலாமென்றும், மக்களை கிறிஸ்தவ மதத்தில் சேர்க்கும் முயற்சிகளுக்கு கத்தோலிக்க மத குருமார், தங்களது முழுமையான மனிதத்தை தொடரலாம் என்றும் அறிவித்தார். ஒல்லாந்தர் காலத்தில் அவர்களுக்கு திருத்தியமைக்கப்பட்ட கிறிஸ்தவ மதம், அதாவது பிரொட்டஸ்தாந்து மதமே அமுலில் இருந்ததால் கத்தோலிக்க மத குருமார் மதப் பிரச்சாரம் செய்வது தடை செய்யப்பட்டிருந்தது.

இவ்வாறு போர்த்துகீசியர்கள் காலத்தில் தடை செய்யப்பட்ட இந்து மதத்தை ஒல்லாந்தர்கள் தமது ஆட்சியின் இறுதிக் காலப் பகுதியில் தளர்த்தியமை என்பது அரசியல் நோக்கத்தைக் கொண்டதாக இருந்தது எனச் சொல்லப்படுகின்றது.

அதாவது போர்த்துகீசியர்கள் இந்து மதத்தைத் தடை செய்தபோது, இந்து மதத்தின் தனிச் சொத்தாக இருந்த சாதி அமைப்பும் நெருக்கடிகளும் என ஆரம்பித்தது. சாதி அமைப்பு தொடர்ந்து நெருக்கடிகளும் குள்ளாதித் தரும் பட்சத்தில் அது தமிழ் மக்களை தங்களுக்கு எதிராக ஒன்று சேர்ந்து விடச் செய்துவரும் என்பதைப் புரிந்துகொண்ட ஒல்லாந்தர்கள் அதை தளர்த்தினர். ஆங்கிலேயர்கள் மக்களின் மத உணர்வுகளைத் தாங்கள் மதிப்பவர்கள் போலக் காட்டிக் கொண்டு, இந்து மதத்துக்கெதிரான தடையை முழுவதுமாகத் தளர்த்தி இந்து மதத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட தமது சாதி அமைப்பு தளர்த்தி விட்டால் பாதகாப்பதன் மூலம், அதாவது தமது மதத்தின்மேல் உள்ள முறையான அடிப்படையே பெணிக் காப்பாற்றுவதன் மூலம் தங்களது காலனி ஆட்சிக்கு எதிராக அவர்கள் நொட்டுமுறையான பார்த்துக் கொண்டார்கள்.

- நக்கீரன்



இலங்கையைக் கைப்பற்றுவதன் மூலம் அதாவது கடற்படைக்கு முக்கியத்துவம் வாய்ந்த திருகோணமலையைக் கைப்பற்றுவதன் மூலம் பிரெஞ்சுக்காரர்கள் தோல்படுத்திக்கட்டாக இந்நிர்வாகத்தின் துழைந்துவிடுவார்கள் என்று அவர்கள் ஆட்சிணர்சிகள். அத்திலாந்திக் சமுத்திரத்தில் தங்களால் கலப்பாக்கத் தோற்கடிக்கப்பட்ட ஒல்லாந்தக் கடற்படையைப் பிரெஞ்சுக் காரர்கள் இலங்கையில் வைத்து கலப்பாக்கத் தோற்கடித்துவிட்டு அதை கைப்பற்றிவிடுவார்கள் என்று அவர்கள் பயந்தார்கள்.

யில்லை. ஆங்கிலேயப் படைகளை எதிர்த்தும் அளவுக்கு தம்பிடும் பலவீலமை என்பதை உணர்ந்து கொண்ட அவர்கள் தன்னோடு கோட்டைக்குள் இருந்த 39 ஒல்லாந்தர்களோடும் 98 இந்துயச் சிப்பாய்களோடும் வெளியே வந்து ஆங்கிலேயத் தளபதி கேர்னல் ஸ்டூவார்ட்டிடம் சரணடைந்தனர். ஆங்கிலேயர்கள் இரத்தம் சித்தாமல துப்பாக்கிக் குண்டுகளையொ பரங்கிக் குண்டுகளையொ செலவழிக்காமல் யாழ்ப்பாண இராச்சியத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டனர்.

ஆட்சியைக் கவிழ்க்க முயன்ற ஒரு சம்பவம் நடந்தது. ஒல்லாந்தர் திட்டமிருந்து ஆங்கிலேயர்கள் ஆட்சியைக் கைப்பற்றிய போது தமிழர்கள் தர்ப்பிவிருந்து இழந்த ஆட்சியரிமை மீட்டற்றாவ எதன்விதமான முயற்சிகளும் இருக்கவில்லை.

போர்த்துகீசியர் ஆட்சியில் ஆரம்பித்து ஒல்லாந்தர் ஆட்சியின் இறுதிக் காலம்வரை யாழ்ப்பாணப் பிரமுகர்கள் ஆட்சியில் இருப்பவர்களை எதிர்த்து உரிமைப் போராட்டம் நடத்துவதை விட அவர்களுக்கு விசுவாசமாக நடந்தால்



# இரு யாருள் கதை

(சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி)

**“ஏயர் சம்பளம் எத்தனை? சொல்லிச்சே?”** கறுப்பையா தன்னைப்போல இவர்களைப் புகழ்த்திக் கேட்டான். கண ரொம் மனம் எரிந்தது.

**“ஒரு படிமம் வந்திருப்போக சொல்லிச்சே?”** மீனாட்சிதான் சொன்னாள்

கறுப்பையா ஒரு மென்படிகளை வயை இழுத்துப் போதிக் கொண்டான். தொடர்ந்து உடனடியே போய் விட வேண்டும் என்ற ஓர் உணர்வு அவனை ஆக்கிரமித்தது கொண்டது.

**“மேரு எங்கிங்கு ஒருவரை போடறாக்க? தெரியாது. ஒட்டித்தே போகும் போயிடுங்கே.”** ராமசாமி தொடர்ந்தான். செவ்வூ காலை வின்றதது படி தாயின் மடியில் திருமலம் படுத்தது கொண்டதைக் கறுப்பையா பார்க்கும் தன்னைக் கதிரித்துக் கொண்டே வருவது அடுக்கினைக் சென்று சேர்த்து ஒரு தரம் கிளிர் அடிப்பையால் பழம் பார்த்துக் கொண்டு **“நெருக்கிச்சே”** என்று இறக்கி விட்டான். நேர்ந்த அழியினியத் தட்டென்ற தீர்த்தியிலிருந்து எடுத்தக் கீழை வைத்தான். **“பள்ளைக்கொத்து மொழல்லை இதற்குக் கஞ்சியும் குடுப்பும்”** என்றான் இவர்களுக்கு என்னத்தைக் கொடுக்கலாம் என்ற யோசனையிலாழ்ந்தான். ஒரு கணத்தான். **“தங்கச்சி, இது அந்த மூலையில் செல்லாமே தேய்க்கணை கொடுத்து இந்த மீனாட்சி வேட்டைப் போரிக்கக்க, இது வந்திடுறா”** என்று திறந்தினை இன்னொரு முகமையிலிருந்து ஒரு துண்டை எடுத்தது. **“நானும் வந்தா”** என்ற ராமசாமியைப் பழக்கணித்தது நடந்தான். நிலவு மிகச் சரிந்து விட்டது.

**“சொல்க்குடுக்கு போலமா?”** இல்லை வாங்ககாலம் பாயலமா? என்று தனக்குத் தானே கேட்டவன் **“அட பழை இல்லவியே”** என்று திரும்பி குடிசைக்கு நடந்தான்.

**“அண்ணே இதிலியே எல்லாம் பாதத்துக்குமே இடப்பியே குத்துக்க கொல்லிடுறா”** ராமசாமி வலையில் பிடித்து இழுத்தான்.

**“வளக்கே பத்தாத்தாய் இது கொஞ்சம் யோசனை இரு இதே வந்திடுகிறேன்”** என்று கத்தியொன்றை எடுத்ததுக் கொண்டிருந்தான். கூப்பிட்டுட்ட நாயை அழைப்பதற்குமேல், நிலைக்குத் தெரியாத கறுப்பையா அவசரம்? தன பட்டிற்கு **“இதே சரிக்கிறேன்”** என்று போக முயற்சித்துக் கொண்டிருந்தது. என்றாலும் கறுப்பையா தன் கண்களின் சக்தியை இரட்டிப்பு வடிவமே போராவென்று இருக்கிக் கொண்டான். சொற்ப நேரத்தில் அசுரம் தேவையில்லாத போயிற்பு.

**“ஐயான்கே கேட்பா? இல்லவியா நான் ஏதிராச்சும் கேட்டிருக்கணா? குடுப்பாக்க”** என்று சொல்லிக் கொண்டான்.

கால்கள் தாமதவே ஐயாவீடம் கொண்டு

போய்விட்டான். நாய் முதலில் குறைத்து போய்விட்டு இறுதியில் வலம்பட்ட ஐயா இல்லை, அம்மா தான் கையில் வந்திருக்கிற செவ்வூவாள். **“அது நானாக்க”** என்று குரல் கொடுத்தான்.

**“கறுப்பையாவே?”** என்று உறுதிப் படுத்திக்கொண்டு, **“என்ன இந்த நேரத்தில்”** என்று குரல் கொடுத்தான். **“நம்ம பக்கிட்டு”**

# ராமசாமி காவியம்

**“ஒன்றுக்கொன்று வந்திருக்கலாம்”** இருபட்டில் வந்திருக்கும் நிறகின்ற அந்த மறுமையில் ஆதிக்கத்திற்குட்பட்டிருக்கின்ற உணர்வுப் பொருள் வலையாறுக்களின் பட்டியல் கறுப்பையாவிற்கு முழுமுற்றாகத் தெரியாது. அவன் நன்றித்தலைக்கட்டாய் விலக்கலாகக் போயி என்னத்தைக் கேட்கப்போனோடு மனம் நினைந்து வாய்க்குக் கூட்டினாமிடுமான் வாய் தள்ளாமலேயே அசைகிறது.

ஐயான்கும் அம்மாவக்கும் கண்டாய், முன்னாலேயே மாதத் தொடக்கங்கள், முடிவுகள் இந்த வலைக்கூள் வருவது, வந்த கோடைய போய்விட்ட வேண்டும்.

**“இவக் பா”** கறுப்பையா, இணைக்காத தேதியென்ன தெரியுமா? அரைமணிக்கு முடிந்ததற்குள்ளே மாதச் சபைத்தலை முக்காலாசி அரிசி, அது இடுகின்ற வேண்டிய போய்றாய் எல்லாத்தாயும் உள்ள செயலிழை. அவருவில்லை. யாழ்ப்பாணம் போய்விட்டார். எல்லாம் பேற்று வர பாப்பம்.” அம்மா வந்திருடன் உள்ளே போய்விட்டான்.

கறுப்பையா சொந்த நேரம் நின்ற இடத்திலேயே நின்று பாத்துமிட்டுத் திரும்பி நடக்கத் தொடங்கினான். பிறகு கொஞ்ச நேரம் நின்று ஐயாவின் குடிசையை குட்டிப்படுத்த வாழைநோட்டத்தைப் பார்த்துக்கொண்டான். மெல்ல அந்த நேரக்கிச் சென்று மிகுந்த வாதலையத்துடன் வாழை மரங்களைப் பார்த்துத் திரும்பவும், நாய் அவனை நோக்கி ஓடிவரவும் சரியாக இருந்தது. செல்லத்துடன் அது தாவவதை யுடையின்று மணியலையில் அவன் இல்லை.

**“அச்சி”** என்று நடந்தான். பின்னாலேயே வந்தது.

**“வன்”** என்று இன்னொரு நாய்ச் சத்தம் கேட்கத் திரும்பிக் கொண்டது.

நாய் திரும்பிப் போனது அவனுக்குத் தெரியாது. திரும்பவும் **“சம்சாறா”** நினைவு வந்தவிட்டது கறுப்பையாவக்கு. தேயிலைச் செடிகளின் குழாயையும், குளிரும், மணியும், பனியும் சந்திரனத்தையெதிர்த்த பின்னாலின்கள். **“ஏய்க”** என்று கூலி ஏய்க் கைக்கின்றுவன் அவன் குழாயையும், குளிரும், பனியும் மணியும், கிணற்று கிணற்று வெகையாக உருமாறுகின்றன. வற்றாலை தலையில் நெருப்பு எங்கிறும் சிலிர்த்துக்கொண்டான்.

**“வந்தாய்க்கே”** அவன்கிட்டே ஏதிராச்சும் கேட்டிருக்கலாம், குடுப்பாக்க. இவங்க குடுக்கிறாங்க இல்லவியே. என்னா ஆறுப்பப்பட்ட அச்சே” உறுதியும் சொல்லும் அசைத்தான். நடை வலவாத் தொந்தது. இரண்டாவது கணிக் லைலை.

**“கெக்கக்கெக் கெக்கக்கெக்”** என்று போய்யொன்று பட்டியது சரியின்ற நிலையில் ஒளிக் கீற்றொன்றில் மணங்கித்து

நேரத்தை சிந்திக்கின்ற மனித நேரத்தை சபாக்கிக் கொண்டு கறுப்பையாவின் கைகளும் கால்களும் போய்விட்ட பின்னால் பாய ஆரம்பித்தான்.

தூதி நடைபயில் இடைக்கிடை **“கண்டாய்”** திரும்பி **“யிஸ்”** என்று உறுதிப் படுத்திக்கொண்டு, **“என்ன இந்த நேரத்தில்”** என்று குரல் கொடுத்தான். **“நம்ம பக்கிட்டு”**

விடக்கிறது சில பேருக்கு நற்புத்தில் சில பேருக்கு வாய்த்தில். பல பேருக்கு கும்ம விடக்கிறது. ராசா வளந்து முதலாவதாக ராசா வளந்து வருகிற ஒரு எந்தாவும். அதன் அக்கவண்டை அவன் மனைவி. தன்னையிலலாத பித்தேயானபட்டாய் எல்லாவற்றிற்கும் கவனம். ஒரு கோழியைக் காணவில்லைப்பென்று நேற்று அடையக்குள் விடுமபோதே தெரிந்த சமச்சாரம். கிளி கொண்டுபோயிருக்கவென்று துள்ளிக்கொழியாத்தொன்று.

**“கிளி கொண்டு போயிருக்கிறது”** நெனச்சிக்கொண்டான் என்று சொல்லிக் கொண்டான்.

குடிசைக்குள் செல்லும், முகமையாகவும் சாததி ராமசாமியும் மீனாட்சியும் மெல்லிய குரலில் அரைக்கணக்கான ஓடிப்படி சம்பாஷணை. வளக்கு எரிந்து முடிக்கிற உடம்பு கறுப்பையா நுழைந்தான்.

**“என்னாக்கண்ணே?”** ராமசாமி விழித்துக் கொண்டான்.



**“இது வாட்டம்”** என்று கருக்கலாக நெருப்பை கணக்கித் தொடங்கினான். ராமசாமிக்குக் கோவலிகள் கேட்க வேண்டுமபோலவும் இருந்தது. கேட்கமுடியாதுவழிபடுத்தது.

**“காலம் வந்து எந்திக்கிச்சி”** என்றான் கறுப்பையா ஒரு சமாதானமாக. நெருப்பு வளாந்து சிறிது நேரத்திற்கு முன் உலகத்தைப் பார்த்தது. உலாவத்திற்கு ஒரு கோழியின் உணவை அணைத்து, நெருப்பைப் பாய்ப்பு பசியைக் கிளப்பி விட்டது. ராமசாமிக்குச் சில திமையாக்கலும் பல சந்தர்ப்பங்களும், துழிணைகலும் உள்ளன. ஒரு மென்படிக் தன் இந்தச் சூழ்நிலை திமையாக்கலும் நகல்குறையைக் காட்டிக்கொண்டான்.

**“என்னாக்கண்ணே”** என்று குரல் கொடுத்தான்.

இந்த நெருக்கத்தில் அலைந்து போய் ராசாவின் நரிச்சில் படலம் இருக்க வேண்டுமென்று பிரச்சனைக்கு கறுப்பையாவின் தீவிர திட்டம்.

சோத்துப் பாணையைக் கண்கள் எட்டும் பாக்கலாலேயே? **“அப்போதும் சொல்லுங்க”** என்றான்.

அவன் ஒரு வசனத்தில் திரும்பி விட்டான். தக்கிரிப்பான இரண்டாவது இடம் ராசாவின் தேட்டம். என்னும் இறந்தகொள கோழியின் ஆயிலை விட்ட ராசாவின் தெரிந்த கடுப்பு போக்கு கறுப்பையாவின் அருந்த பக்கமே போகலாம் விட்டாயிருக்க வேண்டும். கறுப்பையா **“எது கணயில் சொசாரியா?”** மெல்லக் கிட்டு பாய்ப்புப் பாதத்துக்கு அப்பொழுது அங்கிட்டு பாய்ப்பு” என்று மெத்ததே யோசித்தான் நேர்ந்தியான குடிசைக்குள் ஒலியொன்றாகப் போய் வந்தது.

போதுக்கு இந்த முறை ஆட்கள் தேவை தான் விற்பனைக் கணக்கில் அவனுக்கெட்டோதும் துல்லியமான பாய்ப்பு வித்தகுகள் பிந்தக்கொண்ட போகும்.

கறுப்பையாவக்கு முன்னாவது வசக. ராமசாமிக்கு உலகம் இனித்தான் தோன்று வேண்டும். வாய் நடப்புகள் அல்லது கவைய அசுவத இவ்வ இரண்டுமுற்ற

அவன் ஒரு வசனத்தில் திரும்பி விட்டான். தக்கிரிப்பான இரண்டாவது இடம் ராசாவின் தேட்டம். என்னும் இறந்தகொள கோழியின் ஆயிலை விட்ட ராசாவின் தெரிந்த கடுப்பு போக்கு கறுப்பையாவின் அருந்த பக்கமே போகலாம் விட்டாயிருக்க வேண்டும். கறுப்பையா **“எது கணயில் சொசாரியா?”** மெல்லக் கிட்டு பாய்ப்புப் பாதத்துக்கு அப்பொழுது அங்கிட்டு பாய்ப்பு” என்று மெத்ததே யோசித்தான் நேர்ந்தியான குடிசைக்குள் ஒலியொன்றாகப் போய் வந்தது.

போதுக்கு இந்த முறை ஆட்கள் தேவை தான் விற்பனைக் கணக்கில் அவனுக்கெட்டோதும் துல்லியமான பாய்ப்பு வித்தகுகள் பிந்தக்கொண்ட போகும்.

**“வேலை செய்வன் போலான கிட்டுக்கு சபாபடும் தத்து ஆறு ரூபா தருவன்”** என்று நிம்மனம்.

ராமசாமி இரண்டையும் கண்டு பல உடம்ப **“சரிக்க”** என்றான்.

**“நம்ம சம்பளம் ஒன்னும் இருக்குதுங்க நல்லாலேயே செய்யும்”** ஒரு நியட் இளை வெளிக்குப் பிறகு இலையம் சேர்த்துக் கொண்டான்.

**“அதிக்கலாம் அப்பொழுது பார்த்துக்குவம். மெல்லம் நீ வேலைக்கு வராதது பாரகு என்ற கறுப்பையாவை யோசு மறித்தான். “ஆ வரச்சொல்லு பாய்ப்பு”** விடக்கிறது.

ராமசாமியை விட்டுவிட்டு கறுப்பையா திரும்பப்போது கோழியின் ஆயி அவனைக் கழித்துக் கொண்டது. தோட்டத்துக்குள் நுழைந்து பொத்தத் தொடங்கி ராசாவின் தோட்டப் பக்கம் திரும்பிப் பார்த்துக் கொண்டான். தேடுவது போல தெரிந்த உருவங்களை மனதில் வேறு பதிவிராக்கோ! ஒர்ப்பம் கொழிணால் போகிறாணா?

ராசாவக்கு ஐயுலக்கலும் கூறான கூட. கறுப்பையாவின் நாய் கோழிக் கண்கலை கொழிப்பாதத் துத்திலேயே கண்டு கொண்டு சிலிர்த்துக் கொண்டான். **“இது வேச மன்ற வேலை”** என்று திரும்பி வரக்கியவன் நேயி கறுப்பையாவிடம் ஒடி. பலவாராக அவனை அணைத்து **“என்னடா சொல்லடா என்னெய்திவிண்ணு”** என்று

**“எது ஐயுதான் யாழ்ப்பாணம் போய்விட்டாரோ. அம்மக்கிட்ட கேட்பம்”** அம்மாதான்

அவன் ஒரு வசனத்தில் திரும்பி விட்டான். தக்கிரிப்பான இரண்டாவது இடம் ராசாவின் தேட்டம். என்னும் இறந்தகொள கோழியின் ஆயிலை விட்ட ராசாவின் தெரிந்த கடுப்பு போக்கு கறுப்பையாவின் அருந்த பக்கமே போகலாம் விட்டாயிருக்க வேண்டும். கறுப்பையா **“எது கணயில் சொசாரியா?”** மெல்லக் கிட்டு பாய்ப்புப் பாதத்துக்கு அப்பொழுது அங்கிட்டு பாய்ப்பு” என்று மெத்ததே யோசித்தான் நேர்ந்தியான குடிசைக்குள் ஒலியொன்றாகப் போய் வந்தது.

அவன் ஒரு வசனத்தில் திரும்பி விட்டான். தக்கிரிப்பான இரண்டாவது இடம் ராசாவின் தேட்டம். என்னும் இறந்தகொள கோழியின் ஆயிலை விட்ட ராசாவின் தெரிந்த கடுப்பு போக்கு கறுப்பையாவின் அருந்த பக்கமே போகலாம் விட்டாயிருக்க வேண்டும். கறுப்பையா **“எது கணயில் சொசாரியா?”** மெல்லக் கிட்டு பாய்ப்புப் பாதத்துக்கு அப்பொழுது அங்கிட்டு பாய்ப்பு” என்று மெத்ததே யோசித்தான் நேர்ந்தியான குடிசைக்குள் ஒலியொன்றாகப் போய் வந்தது.

போதுக்கு இந்த முறை ஆட்கள் தேவை தான் விற்பனைக் கணக்கில் அவனுக்கெட்டோதும் துல்லியமான பாய்ப்பு வித்தகுகள் பிந்தக்கொண்ட போகும்.

கறுப்பையாவக்கு முன்னாவது வசக. ராமசாமிக்கு உலகம் இனித்தான் தோன்று வேண்டும். வாய் நடப்புகள் அல்லது கவைய அசுவத இவ்வ இரண்டுமுற்ற

அவன் ஒரு வசனத்தில் திரும்பி விட்டான். தக்கிரிப்பான இரண்டாவது இடம் ராசாவின் தேட்டம். என்னும் இறந்தகொள கோழியின் ஆயிலை விட்ட ராசாவின் தெரிந்த கடுப்பு போக்கு கறுப்பையாவின் அருந்த பக்கமே போகலாம் விட்டாயிருக்க வேண்டும். கறுப்பையா **“எது கணயில் சொசாரியா?”** மெல்லக் கிட்டு பாய்ப்புப் பாதத்துக்கு அப்பொழுது அங்கிட்டு பாய்ப்பு” என்று மெத்ததே யோசித்தான் நேர்ந்தியான குடிசைக்குள் ஒலியொன்றாகப் போய் வந்தது.

போதுக்கு இந்த முறை ஆட்கள் தேவை தான் விற்பனைக் கணக்கில் அவனுக்கெட்டோதும் துல்லியமான பாய்ப்பு வித்தகுகள் பிந்தக்கொண்ட போகும்.

**“வேலை செய்வன் போலான கிட்டுக்கு சபாபடும் தத்து ஆறு ரூபா தருவன்”** என்று நிம்மனம்.

ராமசாமி இரண்டையும் கண்டு பல உடம்ப **“சரிக்க”** என்றான்.

**“நம்ம சம்பளம் ஒன்னும் இருக்குதுங்க நல்லாலேயே செய்யும்”** ஒரு நியட் இளை வெளிக்குப் பிறகு இலையம் சேர்த்துக் கொண்டான்.

**“அதிக்கலாம் அப்பொழுது பார்த்துக்குவம். மெல்லம் நீ வேலைக்கு வராதது பாரகு என்ற கறுப்பையாவை யோசு மறித்தான். “ஆ வரச்சொல்லு பாய்ப்பு”** விடக்கிறது.

ராமசாமியை விட்டுவிட்டு கறுப்பையா திரும்பப்போது கோழியின் ஆயி அவனைக் கழித்துக் கொண்டது. தோட்டத்துக்குள் நுழைந்து பொத்தத் தொடங்கி ராசாவின் தோட்டப் பக்கம் திரும்பிப் பார்த்துக் கொண்டான். தேடுவது போல தெரிந்த உருவங்களை மனதில் வேறு பதிவிராக்கோ! ஒர்ப்பம் கொழிணால் போகிறாணா?

ராசாவக்கு ஐயுலக்கலும் கூறான கூட. கறுப்பையாவின் நாய் கோழிக் கண்கலை கொழிப்பாதத் துத்திலேயே கண்டு கொண்டு சிலிர்த்துக் கொண்டான். **“இது வேச மன்ற வேலை”** என்று திரும்பி வரக்கியவன் நேயி கறுப்பையாவிடம் ஒடி. பலவாராக அவனை அணைத்து **“என்னடா சொல்லடா என்னெய்திவிண்ணு”** என்று

**“எது ஐயுதான் யாழ்ப்பாணம் போய்விட்டாரோ. அம்மக்கிட்ட கேட்பம்”** அம்மாதான்

(தொடர்ச்சி 19-ம் பக்கம்)

# சிந்திரன்



# ஸ்மிதா என்கிற விஜயலட்சுமி அவ்வது காதல்கோட்டை கமலி பற்றி

சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி) தல்கோட்டையில் கமலியாக நடத்தவர் பற்றிய இரண்டு விபரங்கள் கீழே வருவன:

1. அரசினர்கள் தன்னிடம் கோரும் படங்களாக காதல் கோட்டைக்கு முன் அனுப்பிய படங்கள்: மாடாஸாக உடுத்த கவர்ச்சிப் படங்கள்

(தொட்டா சிறுவங்கி படத்தில் தடுத்த காலம்)

B.காதல்கோட்டை படத்திற்குப் பின் தான் ரசிகர்களுக்கு அனுராதம் படங்கள் தலைதிறையப் பழைத்து மஸ்களரமாக உடுத்தி ருவமுப் பெட்டுவைத்து 'புவிதமாள்' படங்கள்.

காரணம்: காதல்கோட்டை படம் தள்ளைத் தேவதையாக உயர்த்தி விட்டது இப்போது வரும், வேடங்கள் முழுக்க அதை கையவைதான்.

2. சிலசக்தி படத்தில் இவர் ஆரம்ப கவர்ச்சி நடனம் காட்டினார். Close Up இயக்குனரால் பிற்பாடு Edit செய்யப்பட்டது. காரணமாக இயக்குனர் சொல்வது:



காதல் கோட்டையில் தேவதை மாதிரி வந்த பெண்ணை இப்படிக் காட்டி விடுபயில்லை.

இந்த கருவிகளில் நாம் காணும் அப்சரங்கள் இரண்டு (1) வாழ்வையும் கணவையும் சூழப்பவதில் சினிமாத் தாரர்கள் கையாளும் சாதுரியம்.

(2) படத்தில் ஏதும் 'தற்ப

ணைப் பாத்திரங்களையே' வாழ்வாகக் காட்டும் அருமும் தகைய சாதுரியம் அர்ப்படுத்தக் குக்குப் பின்னால் செயல்படும் தந்திரம், மனப்பான்மைதான் என்ன?

இதற்கான ஆதாரங்களை இந்த சினிமாத் தாரர்கள் எவ்விதத்து எடுத்துக் கொள்கிறார்கள்?

நிலவும் சமூகத்தின் போலியான மதிப்பீடுகளில் இருந்து, பெண்ணை தெய்வமாக, தபயினால் ஞானியாக்காணும் மதிப்பீடுகளில் இருந்து பெண் பாட்டி போர்த்திக்கொள்ள வேண்டும், மற்றவர்கள் எல்லோரும் கவர்ச்சியாக இருக்க வேண்டும் - சாதாரண இந்தியக் குடும்பம் - காதல்கோட்டை - வசனம்) எடுத்துக்கொள்கிறார்கள்.

உடம்பைப் புனிதப்படுத்துதல், போர்த்திக்கொள்ளுதல் போன்ற மதிப்பீடுகளில் இருந்து பெறுகிறார்கள். நடப்பு ஒரு தொழில் பல்வேறு வாழ்வியல் முறைகளைச் சொல்லும் பண்புப் பிச்சுத் தொழில் என்று, பெண் களைப் பொறுத்த மட்டும் இவர்களால் ஒப்புக்கொள்ள முடியவில்லை.

இதே மதிப்பீடுகளைத்தான் நடிகர் / நடிகைகளுக்கு வயா ஏற்கிறார்கள். நடிகரும் போது ஏதாவதொன்றும் போகலாம். மணந்தால் நட்புக்கு முடிவுக்குடும்பவாழ்வுதான் இறுதி. நடப்பு பெண்ணுக்குக் கேவலம் பெண்ணின் உடம்பும் கேவலம்.

போர்ணோகிராமியில் நடத்தக் கூடிய இத்தாலியின் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக முடிவிறுதும்பட்டினிலில் தீர்வானமாக நடத்தத்தக்க கணவரால் விவாகரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறார் சீமா பிஸ்வாஸ். தீயபட்ட நடிகை பிராணலில் மாவோலிஸ் பூர்த்திக்காரியாக முடிவிறுதும் பாலியல் பலாத்காரத்திற்கு ஆளான ஒப்பா விளிப்பிறி கொள்வனான தொலைக்காட்சி விற்பனாளராக முடிவிறுதும். டயானாவாக்கு அடுத்து மீட்டர்வா முகவியமான ஆளுமையுள்ள பெண்ணாக முடிவிறுதும் இத்தாலியில் மாட்டின் உடை போட்டதற்காக சிவையாக நடத்தவர் கல்வடி படக்குக்கிறார். அமெரிக்காவின் புகழ்வாய்ந்த எழுத்தாளர் ஹென்றிமிய்லர் மீட்டர்வாலைப் பேட்டி காண்கிறார்.

படத்திலும் சரி வாழ்விலும் சரி நடிகர் / நடிகைகள் எல்லோரும் வேலும் போடுகிறார்கள். இரட்டை மதிப்பீடுகளைக் கொண்டு நடக்கிறார்கள்.

ஒருதலைராகம் ஒடியதற்கான அதே காரணங்கள்தான் காதல் கோட்டை ஒடியதற்கு மானதராக இருக்கிறது. மத்திய தரவாக்க அபிவிருத்திகள், போர்த்திக்கொள்ளும் பெண்



கல்லூரிப்படிப்பு மேல் வர்க்கம் போக ஆகை. மேல்குப்பதால் ஒருவகை வேறுப்பு அதன்மேல் அப்பிராணிப்பென்.

காதல்கோட்டை கமலி, ஒரு தலைவராகம் நாயகி இருவரும் தோற்றம் / குணச்சித்திரம் போன்றவற்றில் பரிதாபமான இரண்டுக்கு உத்தியோகத்திற்கு வர்க்கம் பெண்ணின்

சுகர் ஒருதலைவராகத்தில் காதலுக்கு அளவிறார். இதில் விரா எழும் ராஜல்களால் பணக்காரி அளவிறார் அழகி மத்தியதரவர்க்கப் பெண்களின் கனவு நாயகன் அரசியல் பிரகவுதற்ற வெண்ணைக் காலர் உறுப்பினர்தன்.

மத்தியதர வர்க்கத்தில் உலகம் அதற்கு உலகம் இவர்கள் தமக்குக் கீழ்க்குப்பார்களை இன்மையின்களாகக் காண்கிறார்கள். தொழிலாளர்கள் ஆட்டோ ஒட்டிகள் போன்றவர்கள் இவர்களுக்கு உதவியால் தலைபர்களைய இருப்பார்கள். அல்ல வெளியில் ஒதுக்கப்படுவார்கள்.

காதல் கோட்டையில் ஒரு காட்சியைப் பாருங்கள்: ராஜஸ் தாளியிலிருந்து அழகி ஊட்டிளில் இருக்கும் கமலியோடு பேசுகிறார். அந்த உன்னத காதல் ஏதனால் தடைப்பட்டது? தபால் தந்தி ஊழியர்களின் கூலி உயர்வுக்காகப்போடும் ஊரலல்கோத்தினால், மணவண்ணைமீடம் கொடுக்கப்படும் தன்னடுப்பிரகர்த்தை அவர் எவ்வளவு முகவெறுப்புடன் காக்கி எறிக்கிறார்கள் பாருங்கள்.

காதல் உன்னதத்தான் அன்பு உள்ளததான். அது எந்த வர்க்கத்தவர்க்கு ஏற்பட்டாலும் உன்னதத்தான் சந்திக்கியல்லை.

ஆனால் மத்தியதரவர்க்க உன்னதக் காதலின் ஆளம் காட்டினால் / தடைப்பட்ட காரண கர்த்தாக்களாக, வெளியாட்க

எனக், சம்பந்தமற்றவர்களாக இடைஞ்சலாகக் காட்டப்படுபவர் யார்? கூலி உயர்வுக்காக ஊர்வலம் போகும் தபால் தந்தி ஊழியர். அந்த ஊழியர்களின் எத்தனையோ காதலும் அன்பும் கூலி உயர்வில் தவறியிருப்பது இங்கு மத்திய வர்க்கத்திற்கு அவ்வியம்.

இத்தான் உன்னதங்களும், மரபும், மேன்மையும், படிப்பும், அதிகாரமும் கட்டியெழுப்பப்படும் தளம் இது ஒருவிஷயத்திலும். இதே சூழலைக் கறாசினி, கமலி, அகத்தியன், காரணம் தேரும் சமூகவியலாளர்கள், சமதலைப்பேணும் சமூக நல உழியர்கள் எல்லோரும் தளம் கட்டியெழுப்புகிறார்கள்.

இத்தான் உன்னதங்களும், மரபும், மேன்மையும், படிப்பும், அதிகாரமும் கட்டியெழுப்பப்படும் தளம் இது ஒருவிஷயத்திலும். இதே சூழலைக் கறாசினி, கமலி, அகத்தியன், காரணம் தேரும் சமூகவியலாளர்கள், சமதலைப்பேணும் சமூக நல உழியர்கள் எல்லோரும் தளம் கட்டியெழுப்புகிறார்கள்.

இத்தான் உன்னதங்களும், மரபும், மேன்மையும், படிப்பும், அதிகாரமும் கட்டியெழுப்பப்படும் தளம் இது ஒருவிஷயத்திலும். இதே சூழலைக் கறாசினி, கமலி, அகத்தியன், காரணம் தேரும் சமூகவியலாளர்கள், சமதலைப்பேணும் சமூக நல உழியர்கள் எல்லோரும் தளம் கட்டியெழுப்புகிறார்கள்.

இத்தான் உன்னதங்களும், மரபும், மேன்மையும், படிப்பும், அதிகாரமும் கட்டியெழுப்பப்படும் தளம் இது ஒருவிஷயத்திலும். இதே சூழலைக் கறாசினி, கமலி, அகத்தியன், காரணம் தேரும் சமூகவியலாளர்கள், சமதலைப்பேணும் சமூக நல உழியர்கள் எல்லோரும் தளம் கட்டியெழுப்புகிறார்கள்.

ஸ்மிதா தேவதையாக முடியாமல் மயிரிழையில் உயிர்த்துறந்தவர். கமலி மயிரிழையில் கேவலப்படாது தப்பிய தேவதை. இதுவே சினிமா உலகினதும் நிலவும் மரபுவழிச் சமூகத்தினதும் இரட்டைமுகம். இரண்டு நிலைகளையும் ஒரே அடிப்படைதான் தீர்மானிக்கிறது. பெண்ணின் உடம்பு / பண்படம் எனும் இரண்டாக நிலைதான் அது. இதை சிறிதும் நிற்க ஆளுமைகளாக பெண்களின் அழகியலேனும் இது தொடர் பிரச்சனை. இப்போதைக்கு

இது தகர்க்கப்பட வேண்டும். பெண் உடம்பில் ஏதும் புனிதமில்லை என நிறுவப்படவேண்டும். ஊர்வா ஆஸம் புகழ்பெற்ற நடிகை, அறிவாளி, இடதுசாரி அரசியலாளர். ஒரு பாலிஸ்தானிப்படுத்தில் ஒரு ஆய்விசையேரோடும், Fire எனும் இத்தோ கண்டிப்பட்டத்தில் சமப்பாதுறவாளராகவும் நடத்திடுக்கிறார். அவரை எவரும் புறியும் / தாசி மேல் காட்டி ஏமாற்ற முடியாது ஆளுமை உள்ளவர்களை ஏமாற்ற முடியாது.

அந்த ஆளுமையை நிறுவ

பெண் பிரம்மைகளை உடைக்க வேண்டும்.

தபது மரபான செல்வாக்கு, அதிகாரம் போன்றவற்றின் மூலம் தம் கூத்த காலத்தை மறுத்து வேலும் போடுபவர்கள் ஆபத்தானவர்கள் பெரும்பாலான தமிழ்நாட்டிய நடித்த நடிகைகள் அவ்வாறானவர்களே.

தற்கொலை காம்புக்கு 'தத் துவப்பிரச்சினை', ஊப்பாலிய தத்துவமயில் தற்கொலை மீட்டி. யாழ்ப்பாணத்தில் தற்கொலைக் கால காரணங்களை ஆய்வுக்குப் புகுத்தினார் தபா ரோமகத்தும். மீலேல் பூட்டு தானைக் கொலைசெய்த சிறுவனைக் குறித்த ஆய்வு சிறை / தபு டணை / ஒழுக்கம் / மரபு என எடுத்துச் செல்கிறார்.

வழக்கறிஞர் அருள்மொழி மிகுந்த ஆவேசத்துடன் தாரீக் கோபம் கொள்கிறார். அவர் தீர்ப்புக் கண்டிக்கும் வழக்கில்லை. பிறர் வாழ்வைச் சுட்டி தம் வாழ்வைப் பீடத்தில் ஏற்றிக் கொள்பவர்கள் போன்றதல்ல அவரது அணுகுமுறை.

ஸ்மிதா தேவதையாக முடியாமல் மயிரிழையில் உயிர்த்துறந்தவர். கமலி மயிரிழையில் கேவலப்படாது தப்பிய தேவதை. இதுவே சினிமா உலகினதும் நிலவும் மரபுவழிச் சமூகத்தினதும் இரட்டைமுகம். இரண்டு நிலைகளையும் ஒரே அடிப்படைதான் தீர்மானிக்கிறது. பெண்ணின் உடம்பு / பண்படம் எனும் இரண்டாக நிலைதான் அது. இதை சிறிதும் நிற்க ஆளுமைகளாக பெண்களின் அழகியலேனும் இது தொடர் பிரச்சனை. இப்போதைக்கு

ஸ்மிதா தேவதையாக முடியாமல் மயிரிழையில் உயிர்த்துறந்தவர். கமலி மயிரிழையில் கேவலப்படாது தப்பிய தேவதை. இதுவே சினிமா உலகினதும் நிலவும் மரபுவழிச் சமூகத்தினதும் இரட்டைமுகம். இரண்டு நிலைகளையும் ஒரே அடிப்படைதான் தீர்மானிக்கிறது. பெண்ணின் உடம்பு / பண்படம் எனும் இரண்டாக நிலைதான் அது. இதை எதிர்த்து நிற்க ஆளுமைகளாக பெண்களின் அழகியலேனும் இது தொடர் பிரச்சனை. இப்போதைக்கு

இத்தகைய உதாரணங்கள் ஊர்வா ஆஸம், மீட்டர்வா போன்றவர்கள்தான்.

எந்த மரணத்தைப் போலவும் ஸ்மிதாவின் மரணமும் ஆழ்ந்த கேள்விகளுக்குத் தூக்கத்திற்கும் கொள்வதற்கும் உரியது.

அந்தக் கொள்வததை சுக மத்தியதரவர்க்க நடிகையரும், நடிகர்களும் அவர் வாழ்ந்த சமூகமும் அவருக்குத்தரவில்லை தர வேண்டும். நாம் அந்தக் கொள்வததை அவரது நிலைவுகளுக்குத் தருவோம்.

## யமுனாராஜேந்திரன்





**உனது பேனா வலிமையானது**

ஆசைத்தமிழ், அநீத்யன் போன்ற முனைப்பெயர்களை உள்வாங்கி உள்வாங்கி கூறும் வீரனாக முரசில் வலம் வந்து எழுது இதயங்களில் எல்லாம் நீங்கா இடம் பிடித்துக்கொண்ட நிருவாளர் கந்தையா கபேந்திரனின் மரணச்செய்தி எம்மையெல்லாம் மிகுந்த துயரம் ஆழ்த்தியுள்ளது.

பேரென்சன், ஊரென்சன், நிறம் என்ன என்று தெரியாமலே பத்திரிகை மூலம் உறுவாடி, எம்மை எல்லாம் இடையில் தவிக்கவிட்டுப் போனதென்ன?

உன் பேனாமுனைக்கு துப்பாக்கிமுனைதான் பதிலானதோ? இல்லை

உன் பேனா முனை அப்பாக்கி முனையை விட வலிமையானது என்பதை காணும் கொல்லும்.

பத்தியை திட்ட மறந்த மூடர் உன்னை துப்பாக்கியைத் திட்டி அழித்தனரோ?

இவ் இளவயதிலேயே பத்திரிகைத் துறையில் சிறந்த பணியாற்றி அமரரான இவருக்கும் இவருடன் பயியான கந்தையா பேரின்பநாதனுக்கும் எழுது இதயபூர்வமான அஞ்சலியை ஈழமுரசு மூலம் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

இப்படிக்கு, அபிமான வாசகர்

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

விடுதலைக்காய் பணிபுரிந்து நயவஞ்சகர்களின் துப்பாக்கிக்கு பலியாகிவிட்ட எழுது இரு நண்பர்களுக்கும் GENOVA, ITALY தமிழ் மக்கள் சார்பாகவும் எழுது கண்ணீர் அஞ்சலியை செலுத்துகிறோம்.

நாளை, கபேந்திரன் அவர்களுக்கு, அமைப்பின் செவ்வாக்கு அயராது உழைத்தவர். தான் என்ற ஆணவந்த அடியோடு வெறுத்தவர், எமை வளர்த்து நனைமற்றது பணகவிரட்டி தின்றவர். வஞ்சகர்களின் சதியின் வலைக்குள் இறையாகிப் போனவர்

இதை நினைக்கும் போதிலிலே எமையழைக்கும் நித்தலியே.

GENOVA, ITALY தமிழ் மக்கள்

**அவர் பணி நாம் தொடர்வோம்**

விடுதலை வேட்கை கொண்டு புறப்படும் வீரர்களே அநீதியை மண்ணதளில் மிதையாக விற்றீரே, ஏசுக்களம் ஆடி நீற்றுக் களவீர மைத்தற்கும் படை வழி நடத்தும் தலைவனுக்கும் தோள் கொடுத்து உதவினீரே!

பேனா "எம்" கொண்டு படை வழி நடத்தியவனை பாதி வழி நன்னில் பாலியர் அழித்ததெனோ?

ஏசுவர்கள் சேர்த்த பலர் சொசுகர வாய்க்கையிலே மண்ணதளில் பற்றுக்கொண்டு மாண்டுபோன மர்மமென்ன?

விடுதலை வேட்கை கொண்டு எழுந்தவர் மடித்ததில்லை - தமிழ் இலட்சிய பற்றுக் கொண்டோர் அழித்ததாய் வரலாறில்லை அழுது நாம் புலம்பலில்லை

கண்ணீரும் விடவில்லை - நாளை வீர கொண்டுமூத்து அவர் பணி நாம் தொடர்வோம் இது உறுதி.

நயினை கேசவன் சௌந்தேயம், லண்டன்.

**"தீயினில் எரியாத தீபங்களே எம் தேசத்தின் நிலையான வேதங்களே மண்ணில் நிலையான முத்துக்களே நாம் மாதவம் செய்து பெற்ற சொத்துக்களே"**

ஈழ விடுதலைப் போராட்ட வரலாற்றில் இவ்வாத அரசின் ஆதிக்கக் கரங்கள் இன்று புலம் பெயர்ந்து வாழும் நாடுகளிலும் பாயத்தொங்கியுள்ளன. இந்திய சக்திகளின் சதி வேட்கையால் எழுது தாயக விடுதலைக்கு முக்கிய பங்காற்றிய நாளை, கஜன் ஆரிய இருவரது அகலா இழப்பும் தமிழர் நெஞ்சங்களில் ஆறா வடுக்களை ஏற்படுத்தியுள்ளன. எப்போதும் தாய் மண்ணின் விடுதலையில் பற்றுக் கொண்டு தன்னை அர்ப்பணித்து பாரிய சர்வதேச நதிப் பொறுப்பாளனாய்க் திகழ்ந்து இனிய பண்பாளன் நாளை, ஈழ முரசு பத்திரிகை வாயிலாக எழுது சமுதாயத்தில் புரையோடிப்போன பிற்போக்குத்தனக் களை தன் பேனா முனையால் கிளனி எறிந்து வலிமையான விமர்சனங்களையும் சுருத்துக்களையும் முன்வைத்து போராட்டத்திற்கு வலிமையூட்டியவர் கஜன். இந்த உன்னதமான ஆற்றலாதிக்க இருவரையும் அழிப்பதன் மூலம் எழுது போராட்டத்தை நல்லடையச் செய்யும் இச் செயல், நிலை பெறப்போவ தில்லை. இன்று நாயிழ்த்த திற்கும் இவ்விருவரது இலட்சியப் பணி அவர்களை எம் நெஞ்சில் கமந்து... தொடரும். வளரும்.

எழுது ரோதியா நடனக்கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கு ஆக்கூறிய உதவிகளையும், உள்ளன்போடு மாணவர்களின் வளர்ச்சியில் அக்கறை காட்டியும் வழந்த கஜன், நாளை மானச் செய்தியால் துடிக்கிற வங்கை நெஞ்சம் உருக்கும் கண்ணீரை அவ்விரு திர்த் தியாகிகளுக்கு காணிக்கையாக அர்ப்பணிக்கின்றோம்.

ரோதியா கலைக்கல்லூரி அநீதியைப் பிழிவோம் மாணவிகளும்

**எழுத்தில் வரா காயங்கள்**

புலம்பெயர் மண்ணில் காட்டாற்று ஏவள்ளமாய் கால்போன போக்கில்கவலாம் ஓடுகின்ற மனங்களை ஆசைத்தமிழாய் வந்து விடியல் குளம் நேர்க்கி அணைக்கட்டிய கரங்கள் ஐயா! கஜன் உம்முடன்.... அந்நியமணவரைவே யந்த ஆதிக்கக் கரங்களுக்கு அப்பழுக்கற்ற.... சர்வதேச நித்தீகரம் நாத்தனையுமா... விழிகளால் வெளிவந்து... விழுந்து விடுமோ இதயமே குமுறுகிறது வளர்த்ததைகளை சுருத்திக்கி பேனாக்கள் மறுக்கிறது கொடியதுபரவியது எதையுமே எழுதுவம் முடியாமல் எழுதாமல் இருக்கவும் முடியாமல் என்னதுபரவியது மண்ணித்து விடுங்கள் இப்போதைக்கு எல்லோரையும் போல... என்னாளும்... அழுத்தாள் முடிக்கிறது.

"நிலாவெளி கைலை"

**உங்களால் முடியும்...**

நான் இல்லாவிட்டாலும் ஈழமுரசு தொடர்ந்து வெளிவரவேண்டுமென்ற ஆசிரியர் கஜனின் தீர்க்க தரிசனமான முன்கேற்பாடிப்படி கிளை நடவடிக்கையின் ஈழமுரசு வருவது சோகத்திற்கும் ஒரு சிறிய ஆறுதலை தருகிறது. ஆசைத்தமிழ்குரிய அந்தப்பக்கம் மட்டும் வெறுத்தமாய் தொடர்ந்து விடப்படுவது ஆழ்ந்த வேதனையைத் தருகிறது. கிராமத்து வாசனையில் சிந்திக்க வைத்த அந்த பேனா கையெழுத்து அந்த கிராமத்து காரணைகாசிக்க வேண்டும். உங்க ளால் முடியும். ஏனெனில் அவர் இறுதியில் எழுதிய தலையங்கம் "வாராய... வாராய... போகும்படம் வெகுதூரமில்லை" ஆம் அவர் உங்களுடனே...

இவன் நிலாவெளி கைலை கிறிளி, பிரான்ஸ்.

**சவாலை முறியடியுங்கள்**

வணக்கம்! நீங்கள் அனுப்பிய ஈழமுரசு கிடைக்கப்பெற்றேன். நன்றி. அதை வாசித்தவுடன் பத்திரிகை கிடைத்த சந்தோசம் இல்லாமல் போனது.

ஈழமுரசின் ஆசிரியரும் நாட்டுப் பற்றாளருமான கஜனண்ணை சிறிவங்க அரசின் கோரப் பிக்கு பலியானதை நினைத்து நினைத்து கவலையடைகிறேன். ஈழமுரசு தொடக்கிய காலம் தொடர்ந்து அதன் வாசகராக நான் இருக்கின்றேன். ஒரு நாட்டின் விடுதலைக்கு பத்திரிகைகள் என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதை மிகத் தெளிவாக உணர்ந்து புலம் பெயர்ந்த நாட்டில் உள்ள தமிழ் மக்களை போராட்டத்துடன் இணைக்கும் ஒரு ஊடகமாகவும் பெயரற்றி வந்த இந்த ஈழமுரசின் வளர்ச்சியை விரும்பாத சிறிவங்க அரசின் கைக்கவிகளின் இரத்த பிக்கு பத்திரிகை ஆசிரியர். அடுத்து ஒரு நாட்டின் விடுதலையை நேசித்தவர் என்ற படியாலும் கஜனண்ணை வழிவாக்கி விட்டனர். குறுகிய காலத்திற்குள் பல மக்களின் ஆதரவை பெற்ற ஈழமுரசு பத்திரிகையின் வழிநடத்தலை அழிப்பதன் மூலம் பத்திரிகையை முற்று முழுவுதராக அழித்து போராட்டத்தை மழுங்கச் செய்யும் நோக்குடனான இந்தப் படு கொலைகளைச் செய்திருப்பார்கள். எனவே இதை ஒர் சவாலாக எடுத்து ஈழமுரசு எந்தவிதமான மிணைடைவையும் சந்திக்காமல் வெற்றி நடை போடவேண்டும் என்று ஈழமுரசின் ஒரு வாசகன் என்ற நிலையில் விரும்புகிறேன். இறுதியாக கஜனண்ணைவிட ஆக்டமா சாத்தியமைய இறைவன் பிரார்த்தித்துக் கொண்டு முடிக்கிறேன். உங்கள் உதவிக்கு நன்றி! அடுத்த இதழை ஆலுடன் எதிர் பார்க்கிறேன்.

இப்படிக்கு, இ. அன் |

**தியாக தீபங்களுக்கு எழுது இதய அஞ்சலி**

எப்போதும் தமிழ் மக்களின் தரமான அபிமானப் பத்திரிகையாக ஈழமுரசை வாராவாரம் முழங்கவைத்த ஆசிரியர் க. கபேந்திரன் அவர்களின் தும் விடுதலைப் புல்களின் சர்வதேச நதிப் பொறுப்பாளர் பேரின்பநாதனின் தும் கொலைக்குப் பொறுப்பாளர்களான, மிக வன்மையாகக் கண்டிக்கிறோம்.

நாம் பாதுகாப்புத் தேடி புலம்பெயர்ந்த நாடு ஒன்றில் நடைபெற்று இவ் வன்செயலை எண்ணி மிகவும் அதிர்ச்சியும், மனக் கவலையும் அடைபட்டவேளை, உரிய முறையில் பிரான்சு அரசாங்கம் கொலைவாளிகளை மக்களுக்கு அடையாளம் காட்டும் எனவும் நம்புகிறோம்.

ஆசிரியர் கபேந்திரனின் இழப்பினால் தயவுறும் ஈழமுரசு நிர்வாகத்தினருக்கும் மற்றும் இருவரினது உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எழுது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். மேலும் இருவரினதும் ஆக்டமா சாத்தியமைய எல்லாம் வலம் இறைவனை வேண்டுகிறோம்.

**வளர்க ஈழமுரசு வாழ்க அதன் தமிழ்த்தொண்டு**

இப்படிக்கு என்றும் அன்புடன் அபிமான வாசகன் நாலுரைவை சகீசுவரர்



# தாதுசெல்லும் வண்ணக் கிளியே... தாது வந்த கதையை சொல்வாயோ!

யாரோ! தோவோம்!  
யார்க் கெடுத்தோர்போம்!!  
ஆ... உனக்குத் தமிழணர்வு  
இல்லைவாயோ..

அ... சி. என்னை? நான்  
மார்க்சி பிணக்கப்  
பொருத்தென்பதெல்லாம்  
நிகுவெம்பாவும் பாட்டுக்களை  
கொஞ்சம் உருவோடு பழகிப்  
பாப்பென்றே தொடக்க ஆறு  
வேறொரு நாட்டில் எல்லோ  
பொசுப்பாக்குது.

என்ன நைனர்க்கு... அறணை  
பெருப்போச்சுநாடும்! என்று நீங்கள்  
நனைக்கிறீயென்போல. பின்ன என்ன  
ஏதும்புக் குடுத்துள்ளனா பொறு  
இந்தக் குவிநிலை விடிப்பற்றும்  
எழுமீப் குளிச்சு... சங்கு...  
செமகைத்தொண்டி போட்டு  
போ... பா போல புகழி ஏழு... ஏம்  
பாவாய்... பள்ளி... புகழ்... ஏம் பாவாய்  
என்று பகளை பாட முடியுமா?  
அதுக்கு இந்த ஊரும் ஒத்துவருமா?  
என்று நீங்கள் என்னோட விருது  
பாடிக்கொண்டு வந்து எனக்கு  
விளக்காய் இல்லைக் கண்டியுமா!

சரி... சரி... அது கிடக்கட்டும். நான்  
எதுக்கு 'யாரோ! தோவோம் யார்க்  
கெடுத்தோர்போம்.' என்று  
பாடிக்கொண்டேயும் இதுகை  
பாக்களை சிலர் செய்திருக்கிறார்கள்  
பாக்கெக் கெடுக்க  
பொறுக்கியோருங்கள். அங்கை  
ஆழிக்காரை நாட்டில்  
இருக்கவொருதென்ற காரணியைப்  
பழியை வித்து அறவாட்டிக்கும் எடுத்து  
ஒரு மாந்திரி அவனிடம்...  
இவனிடமே பல்லுக் காட்டி இங்கை  
வந்து சேர்தம்.

சேதாப்பிறகு உன்னைய பத்து  
வீதம்! கதை தொன்னூறு  
விடுமெனக் கணக்கில் கேக்களை  
எழுதி அகநிக் காட்டுகின்ற எடுத்துப்  
பொட்டம். இப்ப என்னடாவெனடா  
கணவர் பத்திரி என்னவில பலருக்கு  
திரைப்படி அறிந்துகொடுக்க.  
"அகைக்கல்லப் குருவிக்கும்  
தன்னடவட காக்காக்குப் போள்  
இருக்கிறதெனக் திணைப்படி" போலை  
பலதான் திரிந்துள்ள. உள்குக்கு  
ஒன்றுவிடவில்லை. ஆனாலும்  
பம்மாத்துக்கு சேமமுதோடு போத்துக்  
கொண்டு திரிந்து அவ்வளவு

நல்லதில்லைப் பாடுக்கோ!  
எவகடை நாட்டிலை வன்னிப்  
பக்கமாய் போன எனம் அய்வந்த  
தன்னிக்கே ஆலாப் பந்து  
நிர்யுதுகள். மாழப்பானத்துக்கு  
ஆப்பிட்டுக் கொண்டதற்குக்  
கொட்டாவி விடுகிறதற்கும்  
தங்கனிடம்பு பெய்சன் கேக்க  
வேணுமெனது போல  
ஆழிக்காரர்கள் வாய்ப்புட்டுச் சட்டம்  
போட்டிருக்கிறார்கள்.

தங்கிந்து வழக்கம் ஆன இந்த  
நிகழ்ச்சியை மட்டும் சிறிவங்கா  
எம்பதிடா தம்பதி சமேதராய்  
காட்சியளிச்சிசினம்.  
தங்கட விட்டு நன்மை.  
நிமையற்கு ஆறும் ஆறையும்  
கூப்பிடலாம். செம்பு தன்னியும்  
குருக்கலாம்! அது அவ்வற்றை தனி  
மனிச்சு கத்திரும் என்று எனக்கும்  
விளக்காமலில்லை. ஆனாலும் உத்த  
எம்பிக்காரத்தான் தவறி வேதக்

## ஆருக்குச் சொல்லி அற?

இரு... சிலர் என்னடாவெனடா  
அங்கை எங்கை சைந்தைக் கொல்லு  
அரசாங்கத்தினரை பிரித்திந்துகை  
வரவேற்கு குடுத்து முத்து  
சொற்கொண்டவர்களுக்கும். ஆ-ஆ-  
என்ன உங்கட கண்ணுக்கள் அங்கை  
விரிபுது. உங்களுக்கு அப்பம் என்று  
சொன்னாயும் விளக்காது  
எல்லாதற்கும் புட்டிப் புட்டுக் காட்ட  
வேணும் கண்டியுமா!  
உத்த விண்ணானங்கைச்  
சொல்லாட்டி. விகிரமாதித்தன்  
கதையில் வராத சாபம் போல எனக்கும்  
மன்ன... வெடிச்சிறும் மொலவும்  
கிடக்குது. அத்தாபட்டாட்டி.  
சிட்டியில் ஒரு டாண்கப் புறொடிரும்  
நடந்து. நானும் அங்கை போனன்  
என்று வைத்துக்கொள்.

தவல் சனம் வந்திருந்து. இம்  
விடைக்காய் சிலர் படியிலை  
தவறணையில் இருந்ததுபோல  
இருந்திச்சினம். தோசப் பட்டியில்  
விழுந்தெழுப்பின் கொலத்தொட  
நல்லாச்சு சம்பந்தத்துக்கு சோடிசத்து  
மாதிர் நலையன் அடுக்கிக்கொண்டு  
தாய்க்குலத்தினரும் வலம் வந்து  
கொண்டிருந்திச்சினம். கலை தங்கிச்சி  
ஒன்று பாக்க வாந்துக்கு எடுத்துக்  
இவ்வளவு அய்வாரமெனது எனக்கு  
விளக்கவேண்டி சாமி!

புறொடிரும் தொட்டியில் உடன  
முதலில் சவ்வைப் பூசு நடந்திச்சி!  
அத்தாபட்டாட்டி. எத்த ஒரு  
விகிணமும் இல்லாம டாண்க முடிய  
வேணுமெனது நாடாசப் பெருமான  
வேண்டி பூசு வைக்கிறதுதான் அது  
பொதுவா குடுப்பதிலை  
உள்ளவதான் அப்ப மேட்டில்

கொல்லில்லை, நத்தரவில்  
அம்மானாச்சிவின் வாசலில், நாகர்  
கோயில் பள்ளிக்கூடதிலை எல்லாம்  
பொம்புகள் குணமுமாறி பொழிந்து  
குருக்கலாம். குருவன் எவ்வாறாயும்  
சாக்கொண்ட விசயத்தை முடி  
மறைக்க கண்டெட்டதனார் கதையை  
அவிட்டு விட்டதுமல்லாம, தங்கட  
பிணைனும் அப்பியுயொரு  
குணமையும் பொட்டெய் என்னும்  
முதலில் கதை கட்டினதை எங்கை  
சாவறுதிலையும் மறக்கவேண்டும்.

இதை நான் ஒரு  
சாமியர்க்குத்தான் சொல்லுறன்.  
அவை இன்னும் எத்தினையோ  
கண்டபட்ட திருகுதான்களெல்லாம்  
பெய்து கொண்டிருக்கின்ற  
கண்டியுமா!

இந்தக் காட்சியைக் கண்ட உடன  
எனக்கு உலகமே கத்திந்துபோல  
இருந்திச்சினம். ஆகியவையும் எனக்குத்  
தனிப்பட்ட கோயம் பதுவும் இல்லைப்  
பாடுக்கோ! ஆனாலும் ரத்தத்தைக்  
புறொடிரும் சைந்தி விடுதலையை  
விளக்கவில்லை இரத்திலிருந்து வந்த  
எங்கைக்கும் சில தார்க்கக் கட்டமையன்  
கண்டியுமா இங்குக்கொண்டது  
அடிவேலிசர் தாழ்வாரமே  
அடிக்கிறாயோ!

டாண்கம் தவங்கிச்சி சிவ்வாரம்...  
வருமாம். நிலையார் என்று  
வருமையா எல்லா  
புறொடிரும்புக்கலையும் தங்கிந்துகள்  
நடந்திச்சி. எனக்கு அப்ப கடுக்கண்டு  
விட்ட பருவத்திலை ஒருதான் புரியியடி  
வவ்வா கோயில் திருவிழாவில்  
சாமுத்திலை நடந்த விளையெனக்  
கச்சேரி பாக்காய் பொதுக்குக்க

சினிமாவின்மீடல் சிறுவங்கம்பு  
துவையத்துவைய சாத்துப்படி  
வேண்டினதெல்லாம் குரபத்தக்கு  
வந்திச்சி.

கொக்குவில் பாதுவதி சேத்திரர்  
விளையெனக் கச்சேரியில் "ஆகாயப்  
பந்தலில் பொன்னுக்குள்  
ஆடுவோமாம். ஊர்கோலம் போவோம்"  
எனக் பாட்டுக்கு அவையன் ஆடு  
ஆட்டத்தை விடிய விடிய வனி  
வடிச்சிக்கொண்டு எத்தின சனம்  
பாத்து ரசிச்சிருக்குதான்.  
இப்பவேயோ டிக்கோ... கிசக்கோ  
என்று எல்லாம் வந்திருக்கு.

இங்கின் நடந்தி புறொடிரும்புக்கலில்  
பெரும் காராசிறுக்கள் பாக்க  
வருகியோ இல்லையோ! கடுக்கன்,  
கம்மல், தம்பு வைச்சித் தச்ச டவுசர்  
செய்த குட்டிக் கலாசிறுக்கள்  
வந்திடுவின் முட்டாக்க கண்டில்  
மொய்க்கிற இலையாணுள் போலை  
இலையிட பார்க்கை எப்பவும் கடிதார்,  
புத்தாயி, அரைத்தாவையின்  
மேவையதான்.

பெய்யலும் இப்ப நல்லா  
வளச்சியெனக் குட்டிப்பாக்கள் போகல்.  
ஒவ்வொருதரின் பொக்கத்துக்  
குணமையும் தூண்டி ரெய்போலும்  
இருக்கிறதை உன்னானாய் நான்  
கண்டன். புறொடிரும் நடக்கிறவேளை  
அதுக்கும் கிணுக்கிணுக்க, சனமும்  
திருமீய் பாக்க பெருமையிடிபாடல்  
அவை கண்டிசினம்.

உணவையிலேயே அந்த  
தோக்கலில் போள் வந்திரதோ  
அல்லது ஏதும் பொத்தானை  
கிதானை அமத்தி கமய, சத்தம்  
வரப் பண்ணுறாக்களோ  
எனக்கினடா ஒரு நாசமும்  
விளக்கவேண்டி. வயதுபோள்  
காலத்திலை எனக்கொருக்கு இந்த  
கார்த்தனாரர்கள்.

சொன்னாப்போலை ஒன்சீ  
சொல்ல மறந்திட்டன். இந்த நாட்டியக்  
கச்சேரியன், சங்கி நிகழ்ச்சியன்  
வைக்கிக் முதலில் மன்னுக்காக  
மாவச்சி மாவிராக்குக்கு ஒரு ரெண்டு  
நிமிசமாவது மெளன் அஞ்சல் செய்யப்  
பழம் வேணும். அறிவாமல் கம்மா  
வேறுமேன பல்பாண்டவாரின் தாய்  
தலக்க கண்ணா வசுவாயி...  
வருவாயோ? என்று  
எழுப்பிப்பாடுதற்கு முன்னாலும்  
இதையும் சொகுசும்  
கவனம்பெருத்தாரன் எங்கை.  
தெருக்க கட்டுக்ககையும் கொஞ்சம்  
சரமிருக்கும்கோ! என்று நான்  
சொல்லுறது நினைக்கோ?

## அருமைத்தீயம்

### ராமசாயி...

விசாரிக்க, அம்மா முதலில் தன்  
தலையை வெளியே நீட்டினான்.  
பிறகு வெளியே வந்தான்.  
"இங்கே நாச, பொறு, பொறு  
என்ன நடந்தது?"  
மனை விசாரணையில் இது  
பொலையநென்பது ராமசாயி  
தீயடி.

ஊடுகையா, "கீரி கொத்தப்  
பெட்டை, கிரியைத்  
தொத்திப்பட்டு எடுத்திக்  
கிட்டிவெள்தம்" சாத்தித்துக்  
கொண்டான். "இருட்டில் கோழி  
யாருதுண்டு குரீயல்லை" தருக்க  
புரமணம் ஒரு கோட்டை  
எழுப்பினான். இதற்கு மறுபொழி  
சொல்லு ரசவுக்குக் கட்டம்.  
ராசவுக்கு வயல் கோலம்  
வாயுப்பாது போது, கலகலாராமும்  
கலகலாராமும் வாய்  
மணலிடுகின்றேனாம். "இலயில்க்  
ஐயா! அக்காரத்தர்"  
சுய்கையாவின் ஒலம் வானை  
எட்டுகிறது. கூட்டமும்  
சேக்கிறது.

"அவனை விட்டா நாச!"  
அம்மா தாமதமாகச் சொல்ல

ஒருவாறு நிறுத்தி இப்பொதுதான்  
சைக்கட்டும் என நடந்து  
என்று விசாரித்துக் கொண்டிரு  
"கண்டையடைகள்" என்பது இறுதித்  
தீயடி ஒரு சேறு பதமாணல் -  
ஒரு பானை சேத்துக்குதான்  
பானைகளுக்கில்லை. இதிலும் ஒரு  
சிக்கலிருக்கிறது. பானைகளை  
பானைகள் இருக்க முடியுமா?  
கருப்பையா பழுவியைத்  
தூவத்து விட்டுச் சிறப்புகளில்  
அபிசொண்டிருந்து மண்ணின்  
தூசுகளை, உலகத்தத்  
தூசுமெல்லவற்றையும்  
ஏற்றுக்கொள்ள வந்தவன்  
தூசுகளை உறுதியோடு  
தூவத்துக் கொண்டான். தூசுகள்,  
மணத்தின் தூசுகளின் படுத  
தேறாதுபோடு சிறுவருக்கு  
செய்கின்றன. ரத்தமும்  
சிறித்கின்றன.

ராமாயிக்கு வேலை  
செய்யவிரும்புது. அதிலும் தோட்டம்  
செய்துவதென்பது கண்டயானை  
தலைவென்றாலும், "பெத்தலை"  
இல்லாதபடியால் மந்த கதியிலேயே  
இயங்கிக் கொண்டிருந்தான்.  
சாப்பாடு என்பது கூடந்த ஒரு  
வருமானக் மனிசமானாகக்  
பெய்விட்ட நிலையில் உயிருக்கும்,  
உடலுக்கும் உள் பந்தம் கிட

இருக்காமல் இல்லாதபோனால்,  
இந்த வேலில் இப்படிக்க கொத்த  
முடியுமா? தீயின் வாரிஸ் ஏரி.  
ஏறி இரங்குதல் நெடும்பியேபுது  
யோடு தலையைக் கூப்பிட்டான்.  
"இதுத கூப்பிட்டு" "சேறு" என்று  
ராமாயி சொல்லிக் கொண்டான்.  
திருப்பமம் "சேறு" "சேறு"  
தனிப்பயி அரைதால் சைப்பி  
முடியுமா?

"அன்னள்ளிக்கே சைப்பாய்  
குடுத்திச்சினான் நல்லதற்குச்,  
சும்சாரும் ஒண்ணும், மீண்டு  
புள்ளையையும் இருக்குதுயா."  
"அதிதலாம் பாயம் பிறகு,  
முதலில் வேலையைப் செய்யு.  
ராமாயி அரவாய்சிச் சேறாறக்  
கூடக் கொண்டான். யோடுவருக்கு  
இந்த நிலையிலெல்லாம் செய்யும்  
அணக்கணைல் பாய்துக்  
கொள்கின்றான்.

ராமாயி வெற்றில் யுச்  
கிடைத்தபுக்கில் மனை தெதியில்  
கிடைக்க கொள்ளத் தென ரங்கித்து  
நிற்பட்டுநிறு நேத்துக்கு இங்கே  
சுக்கு இருக்கிறதா? ராமாயி  
நிற்பு சைவத்தைக் கொண்டு  
திருப்பமம் செய்யில் எவ்வளவு  
கொடுத்ததற்கு நானே  
திருப்பமம் வருவான் என்பதும்  
யோடுவருக்குத் தெரியும்.

நெழுவில்லை ஆன், "இந்து  
முனைடு ருள இருக்கு மிச்சத்தை  
நானைக்கு வேண்டு"  
ராமாயி முதலில் அதை  
யாக்கி கொண்டுதான்  
தொடர்ந்தான். "மீண்டு புள்ளையக்  
இருக்குக்க. பாத்து குடுங்க ஐயா"  
"இங்கே நானைக்கு வா  
என்குறன். ப்ரேயென். போய்டு  
வா"

ராமாயிக்கு நம்பிக்கை  
கிடையாண்டு இல்லாது போனால்,  
அனுப்பி உலில்  
நிலையிடுக்குமா?  
மீளாச்சிக்குக் கருப்பையாலும்,  
ராமாயிமல் வந்தவது தெரிந்து  
செல்லும் முக்கையாவம் கருண்டு  
கிடத்தான். மீளாச்சி சேறின்  
எல்லையில் அவனும் கருண்டு  
சரியக்கடும். கருப்பைய கோய்  
கொள்ளக் கூடிய சீலை. "சே,  
அயில் வெட்டி ராயி" என்று ஒரு  
கலைத்து தக்கி ஏறித்தான்.  
நிச்சமம் அதுதான் இல்லையிடபால்  
கருப்பையா தானோடு  
விளைபடுகிறான் என்று ஒரு  
கணம் பதங்கி விட்டுத் திருப்பமம்  
வருமா?

"அக்கூப்பிட்டாறாகக் கீரி  
இருத்துக்கிட்டு  
பெய்ருத்திச்சினான் மனை

அப்பாயாக? நாமாயிமல்"  
கருப்பையா திட்டி திட்டி  
ராமாயிக்கு மேல் மேல்  
இதிலைப் பெரியபாடுதற்கு இந்த  
விற்று நெருப்பை வகைக்கிற  
அசுறின் உருமம் புரிந்து போல்  
இருக்கிறது.  
"ஒரு ருப்பில்லை  
தானேனாய்க்? நானு ருதான்  
குடுத்தாய்க். மிச்ச நானைக்குத்  
தாராய்க்கணம்"  
"சில ஆறுந்க  
குடுக்காயிலேயே வட்டுருவங்க"  
"அதிதலாம்" ராமாயி  
விளையைய விடுத்த  
கொண்டான். விற்று இன்னும்  
எய்து தொடங்கியது.  
"அநியாயமல்ல இருக்கிறது"  
ராமாயி சரித்தித்துக்குத்  
பெரியபு இறுத ராமாயி தன்  
கொண்டுதேத் சேத்து ஒட்டையை  
மீளாச்சி பக்கம் ஏறிது "அப்படி"  
என்று நிரல்தல் குறுத மீளாச்சி  
வேலும் முக்கையா இவகளை  
எழுப்பி கருப்பையா தன்  
மனைவியை நனைத்துக்கொண்டே  
துண்டலை எடுத்துக்கொண்டு  
வெளியே போக, சரித்திரம்  
தேய்க்கிய நிறுத்து.

(முற்று)



**சுழமுரசு**

Eelamurasu Weekly  
**"EELAMURASU"**  
**JOURNAL TAMOUL**  
**HEBDOMADAIRE**

**Siege Social**  
 18 & 26, Rue Perdonnet,  
 75010 Paris.  
**RCS PARIS**  
 B 399 6/3 110 (95801491)  
**Directeur de la publication:**  
 P. Velupillai  
**Redacteur:**  
 P. Sivaguru  
**Impression:**  
 IMPRIMERIE MEAULLE  
 திசைநிலை:  
 1. வெழுப்பினரை  
 கல்யாண ஆசிரியர்:  
 அவர்கள் க. கஜேந்திரன்  
 ஆசிரியர்:  
 பி. சிவகுரு

**தாமல் தொடர்புகளுக்கு:**  
**EELAMURASU**  
 22, Rue Perdonnet,  
 75010 Paris, France

**விநியோக விநியோக தொடர்புகளுக்கு:**  
 பாரிஸ்:  
 Tel: 01 40 37 63 83  
 Fax: 01 40 37 64 64  
**ஜெர்மனி:**  
**NIRMALARAJAN**  
 Tel: 041333896  
**டென்மார்க்:**  
**S.E. MAHENDRAN**  
**SPURVE VEJ-20,**  
 7200 GRINSTED.  
 Tel + Fax: 753101546  
**கனடா மக்கள் கடை:**  
 Tel: 01-271 7374  
 நேசன் - 077 69592  
**லண்டன்:**  
 ஜெயந்தன் - Tel: 0956908145  
**இந்தோன்:**  
**S. தில்லையாசன்**  
**VIA DANTE - 298, PALARMO**  
**Tel: 03473358290**  
**நேதர்லாந்து:**  
**JAFFNA FOOD - Tel:**  
 22425527  
**நெதர்லாந்து:**  
**நாறுவாய்நன்**  
 Tel: 0223 680462

**லாச்சப்பலில்**  
**சகலவிதமான அச்சுத்**  
**தேவைகளுக்கும்**  
**தமிழ்**  
**அச்சகம்**  
 Tel:  
 01 42 09 60 64

**(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**  
**தரணி...**

குத்து வருகைதறிடுத்த தமிழர் தேசிய இயக்கத்தலைவர் திரு நெடுமாறன் அவர்களும், கவி டன் உப்சலா பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் பிட்டா சார்க் அவர்களும் சிறப்பு பேச்சாளர்களாக கலந்து கொண்டனர்.  
 கவிதில் நடைபெற்ற மாவீரர் நாள் ஏழுச்சிவிழாவில் பாட்டாளிமக்கள் கட்சி திறவுனர் டாக்டர் ராமநாத் அவர்கள் தனது பாரியாடனும், பாட்டாளி மக்கள் கட்சி பொதுச் செயலாளர் ஏழுமலை அவர்களும் கலந்துகொண்டனர்.  
 ஜேர்மனியில் நடைபெற்ற மாவீரர் நாள் ஏழுச்சி விழாவில் தமிழகத்திலிருந்து வருகைதறி குத்து தமிழர் தேசிய இயக்கத்தலைவர் திரு நெடுமாறன் அவர்கள் கலந்துகொண்டு கிற்ப்பித்தனர்.  
 என்றமில்லாதவாறு மக்கள் மாவீரர் ஏழுச்சி விழாக்களில் பெருநொக்கையாக வருகை தந்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

**(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**  
**பாரிஸ்...**

ஏராளமான மக்கள் எழுந்து வந்து தங்களால் முடிந்த பலகணிப்புகளை தமிழீழ மருத்துவ திறிக்கு வழங்கிக்கொண்டிருந்த வேளையில் தமிழந்தாய் ஒருவர் தனது தாலிக்கொடியை களறி மருத்துவ திறிக்கு ஒப்படைத்தார். இம் நிகழ்வு அனைவரையும் விவாதிப்பது ஆறந்ததுடன், போராட்டத்தின் மீது புயல்மெய்ந்த வாழும் மக்கள் கொண்டுள்ள அக்கறைகள் ஒட்டு மொத்த வெளிப்பாடாகவும் அமைந்ததெனலாம்.  
 இதைத்தவிர ஏராளமான மக்கள் தங்கள் அனிதமிருந்த தங்க ஆரணங்களையும் தமிழீழ மருத்துவ திறிக்காக மனமு வந்து வழங்கினார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**  
**மக்கள்...**

சுழமுரசு வாசகர்களுக்கென்று பிரதிநிதியாக கோட்டி ஒன்றையும் வழங்கினார்.  
 அந்தப் பெட்டியிலேயே மேற்கொண்டவாறு தெரிவித்த அவர் மேலும் கூறுகையில் குரியக்கடிரா நடவடிக்கைகளின் தாக்கமும் பாரிஸ் படுகொலைகளின் தாக்கமும் மக்கள் மத்தியில் நோமாறான வினைவுகளை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. மக்கள் கொடுத்தும் போய் இருக்கிறார்கள். ஏனென்றும் குழந்தையிலுள்ளும் குழந்தையிலும் இடத்திற்குள்ளும் இடத்தில் இடத்தில் முன்னவந்துள்ளமை பலரையும் விழிப்படைச்சு செய்ததுடன், சிறிலங்கா அரசின் போய்ப் பிரசாரங்களுக்கும் பலத்த அடிவினைக் கொடுத்துள்ளதெனலாம்.

**பாரிஸ் 8-ல் வீடு வாடகைக்கு**

Mo Rome அல்லது Europe க்கு மிகவும் அருகாமையில் மிகவும் நல்ல நிலைமையுள்ள Studio வீடு வீட்டுத்தளபாடங்களுடன் வாடகைக்கு உண்டு. இத்துடன் Ascenseurs + Gardien உண்டு. வாடகை 2.5000F (CC) மட்டும்.  
 சகல தொடர்புகளுக்கும்:  
 பெண்: 01 46 71 66 91 / 06 09 12 66 .

**(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**  
**கொடி காமத்தில்...**

குத்து இராணுவத் தொடரின் தடுவே துருப்புக்களும் என்னையிடிக் தயாரிப்பாளர் பலம் வாய்ந்த சரணென் துருப்புக்கால் வாக்களும் சென்ற வேளையில் இவ் வாக்களையே இலக்காக வைத்து சரியான நேரத்தில் கணவியை வெடித்ததாக குத்து நாடாட்டப்பட்டது. இக்களத் தொடர்ந்து வாக்களம் தீப்பிடித்து பெரும் சவாலையுடன் எரிய ஆரம்பித்தது.  
 இத் தாக்குதலினால் வாக்களத்தில் உள்ளே பயணம்செய்த சிப்பாய்கள் இருவர் உயிரிழந்தனர். காயமடைந்த ஏழை யோரை பலத்த சிரமத்தின் மத்தியிலேயே மீட்டுக முடியாதென கொழும்பில் இராணுவப் பேச்சாளர் ஒத்துக்கொண்டுள்ளார். இத் தாக்குதலினால் இருதலைப் புலிகள் தரப்பில் இழப்பீதும் ஏற்படவில்லை.

**(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**  
**பாரிசில்...**

நாயகருடன் பேச்சுக்களை மேற்கொண்டார். இவரது விஷயத்தின் போது வெளிநாட்டு வாதிக அமைச்சர், வெளிவிவகார அமைச்சர், உள்நாட்டு அமைச்சர் போன்றவர்களுடனும் பேச்சுக்களை மேற்கொண்டார் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**குறிப்பிடத்தக்கது:**

காலம்காலமாக எழுந்த தமிழ் பெண்கள் போற்றிப் பாதுகாக்கும் திருமணத்தின் அடையாளமான தாலிக்கொடி போராட்டத்திற்குள் இடம் பெற்றுக் கொள்ளும் முன்வந்துள்ளமை பலரையும் விழிப்படைச்சு செய்ததுடன், சிறிலங்கா அரசின் போய்ப் பிரசாரங்களுக்கும் பலத்த அடிவினைக் கொடுத்துள்ளதெனலாம்.

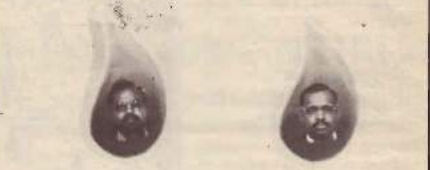
**மரண அறிவித்தல்**



**சிவசிறி பி.பா. தியாகராஜ குருக்கள் (சுழிபுரம்)**

சுழிபுரத்தை மீறப்படாமல் கொண்டுவரும் கொழும்பு முக்துவாரத்தை வலியுறுட்டாமல் கொண்டுவருவான சிவநாம ஜீரோன்மணி சிவசிறி பி.பா தியாகராஜ குருக்கள் அவர்கள் கடந்த 20.11.96 கொழும்பில் காலமானார். இவர், குருக்களின் அன்பு சகோதரனும், சரோஜினியின் அன்புக் கணவரும், ரவீச்சத்திரிக்கா தேவி, ரஞ்சினியேவி, வாசுதேவி, கணேசரகுமாரா (கவிஞர்) பாஸ்கப்பிரமணியம் சர்மா (பீரோணி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், கணேசசர்மா, ஜனாரத்தனேய்வரா சர்மா, நித்தியானந்த சர்மா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், ஜனாரத்தனன், ஜோவந்தன், ஜனனி, விஸ்வஜயந்தன், மோக சிங்கன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார். அவரான இறுதிக் கிரியை 21.11.96 வியாழன் அன்று கொழும்பில் நடைபெற்றது. இத்தகவலை உத்தரர் உறவினர்கள், தம்பிகள், அனைவரையும் ராஜ்யகொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.  
 53 8/6 Aluthaitha Road,  
 Colombo 15,  
 Sri Lanka,  
 Tel: 01523505  
**தகவல்:**  
**தி. கணேசகுமாரன்**  
 Solothum, Swiss  
 Tel: 032-6391708

**சத்தியம் நாம் செய்வோம்**



அன்புடைய பண்புடைய அறிவுடைய தெறுபுடைய வீரம் விவேகமும் வழியும் வலியுறுத்தி இத்தளையும் உள்வாங்கி தேசத்தின் இனிமையான அமைத்திட அறுதியுடன் உறுதி கொண்டு தின்னமைத் தீவமுறைத்து களத்தில் தின்றாராம் - எம் இதைத் தீகு நிரூபு நோஜக்கள்.  
 பாதகின் பலமுயற்சித் பந்தகாரின் பாதம் கழுவும் பாதியில் மிறத்த எவனோ பாதகம் புரித்திட்டான் பாதியின் பாதும் உடல் பசுதுண்டாய் பறந்திடும் பாதகின் துணைநிற்கும் பாதியின் இனி நலையன் இது நிரூபு நோஜக்கள் உதிந்ததெனலாம் - அவர்எனத்தே இஞர் ஆழ்த்து கொண்டதோ?  
 இவ்வையில்கலை - தூய் மீண்டு ஏழுவேமம் எரிமலையாய் கொதித்து வீழ்போய் சிவந்து விடுகவைக்காய் வீழ்த்தாவும்  
 மீண்டும் ஏழுமேமென - உங்கள் உறங்கிடத்தின் மீது முழங்கி உறுதியிட்டு செய்கின்றோம் சத்தியம் இது சத்தியம்  
 சமூகம் நாம் வயவை புரிவினத்தோர் - குறி.

**லாச்சப்பலில் குறைந்த செலவில் நிறைந்த பிரயாண சேவை**

**Errances Travels**

Tel: 01 42 09 53 39 - Li: 075 95 01 37  
 55, Rue Louis Blanc, 75010 Paris.  
 M°: La Chapelle ou Louis Blanc

**à partir de**

01 Bombay - 3,900 <sup>Frs.</sup>	Londres - 650 <sup>Frs.</sup>
01 Delhi - 3,900 <sup>Frs.</sup>	New york - 2,400 <sup>Frs.</sup>
42 Bangkok - 3,350 <sup>Frs.</sup>	Montreal - 2,400 <sup>Frs.</sup>
09 Colombo - 4,150 <sup>Frs.</sup>	Oslo - 2,010 <sup>Frs.</sup>
09 Singapour - 3,350 <sup>Frs.</sup>	Toronto - 2,700 <sup>Frs.</sup>
09 Kualalumpur - 3,400 <sup>Frs.</sup>	Nepal - 4,820 <sup>Frs.</sup>
00 Madras - 4,750 <sup>Frs.</sup>	

மற்றைய நாடுகளுக்கும் ஏழுமது சேவை விஸ்தரிக்கப்பட்டுள்ளது





## எதிர்காலம் ஆசியாவில்தான் உண்டு அது சீனாவினால் ஆபத்துக்குள்ளாகிறது

ஜப்பானுக்கு மீளேற்க ஜனாதிபதியின் பயணம் முடிந்த கையோடு அமெரிக்க ஜனாதிபதியும், இராஜதந்திரிகளும் ஆசியாச் சுற்றுப் பயணம் ஒன்றை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

அந்த இராஜதந்திரிகளில் ஒருவர் பத்திரிகையாளர் மத்தியில் பேசுகையில் அடுத்த நூற்றாண்டில் எதிர்காலம் ஆசியாவில்தான் உண்டு, சீனாவின்

நீழல் அந்தக் இடையூறாக உள்ளது. சீனாவின் முடிவைப் பொறுத்திருக்கின்ற அடுத்த நூற்றாண்டு ஒத்துழைப்பானதாக இருக்குமா அல்லது மோதல் நிறைந்ததாக இருக்குமா என்பது தவசியுள்ளது என அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

24.11.96. குராயிறந்து அமெ

## அமெரிக்கா

ரீக்க ஜனாதிபதியும், சீன ஜனாதிபதியும் தாய்லாந்தில் நடைபெறும் ஆசிய - பசிபிக் ஒத்துழைப்பு மாநாட்டில் சந்திக்கும் போது நிலைமை ஆழமாக ஆராயப்படும் எனத் தெரிய வருகின்றது.

## உருகிய தண்டவாளத்தில் ஓட்டியுள்ள தொடர் வண்டி; ஈரோ ஸ்டார் மீண்டும் இயங்குமா?

கடந்த 18.11.96 இயங்கிவந்து பிராண்டிக்கும் பிரித்தானியா வுக்கும் இடையே உள்ள சுடூக்குக் கீழான புகையிரதப் போக்குவரத்துப் பாதையில் ஏற்பட்ட பாரிய விபத்து பற்றிய உண்மைகள் மறைக்கப்பட்டன.

டன் அல்லது இவ்வளவு சரியாகக் கணிக்கப்பட வில்லை எனத் தெரிய வருகிறது.

கடந்த 22.11.96 வெள்ளி வரை பத்திரிகையாளர்கள் விபத்து நடந்த இடத்துக்கு செல்ல

அனுமதி மறுக்கப்பட்டமை பல உணர்வுகளை வளர்த்து வருகின்றது.

1000 பாகை சதம் அளவில் எரிந்தபடி 17 மீட்டர் ஓடிய தொடர் வண்டியின் 23 வண்டித்தொடர்கள் உருகிய நிலையில் ஒடுபாதையில் ஓட்டிய நிலையில் உள்ளதாகத் தெரிய வருகின்றது.

எனும், உதவிப் பிரதமரும் கடமையில் இருந்து இடை நிறுத்தப்பட வேண்டும் என நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது.

இவ்வருவரும் ஜனாதிபதி தேர்தல் காலத்தில் நீதி நிர்வாக முறை கேடுகளில் சம்பந்தப்பட்டார்கள் என்பது தொடர்பான விசாரணைகளை நீதிமன்றம் மேற்கொண்டு வருகின்றது.

நான்கு விசேட ஆணைக் குழுக்கள் விசாரணையை நடாத்தி வருகின்றன. பூர்வாங்க தகவல்களின்படி சீமீனாவின் மின்சாரத் துறாடிப்பு ஏற்பட்டதாகவும் கரவடி பாதையின் திரை ரென் தீர்ந்துபோன தொடர் வண்டி ஏன் அவ்வாறு தீராதேரிட்டது என்பதையும், கரவடி பாதையின் வண்டித்தொடர் செல்ல முன்வரே அசாதாரணமாக புகை வெளியேறியதையும் சீமீன் அடையாளத்தையும் கரவடி ஏன் தீர்ந்தது ஆற்றி விதிக்கின்றனர்.

## பொறிஸ் ஜெல்சின் வைத்தியசாலையில் இருந்து வெளியேறினார்

ரஷ்ய ஜனாதிபதி பொறிஸ் ஜெல்சின் இருந்த அறுவைச் சிகிச்சைக்குப் பின் கடந்த 22.11.96 வெள்ளியன்று வைத்தியசாலையில் இருந்து வெளியேறி ஓய்வு விடுதி ஒன்றுக்கு சென்றார்.

ஜனாதிபதி ஜெல்சின் வைத்தியசாலையில் இருந்து வெளியேறிய அதே வேளை அவரின் நிர்வாகத் துறைப் பொறுப்பை

## கொலைச் சந்தேக நபர் கைதாகி விடுதலை

ஜேர்மனியில் ஏழு வருடங்களுக்கு முன் வங்கியாளர் ஒருவரை கடன்கொன்றார் என்ற சந்தேகத்தில் தேடப்பட்ட கிறிஸ்தோப (வயது 38) என்பவரை KARLSRUHE நீதிமன்றம் கைது செய்து உடனடியாகவே விடுதலை செய்துள்ளார்.

மேற்படி சந்தேக நபர் சட்ட அதிகாரிகள் முன் சரணடைந்ததை தொடர்ந்தே அவர் விடுதலை செய்யப்பட்டுள்ளார். அவர் மீதான குற்றச் சாட்டும்த சந்தேகமும் காலகதியானதே விடுதலைக்குக் காரணம் எனத் தெரிய வருகின்றது.

## பெல்ஜியத்தில் PKK. பயிற்சி முகாமில் 18 சிறுவர்கள் கைது

துருக்கியில் வாழும் குர்திஸ் இன மக்களின் சுதந்திரத்திற்காக போராட்டம் நடத்தியும் குர்திஸ் போராட்ட அமைப்பான PKK இயக்கம் ஐரோப்பிய நகரங்களிலும் நமது பயிற்சி முகாம்களை வைத்திருப்பது தொடர்பான செய்திகள் அண்மைக் காலமாக அடிபட்டன.

இதனை உறுதி செய்யும் வகையில் கடந்த வாரம் பெல்

யத்தின் ZUTENDAAL நகரில் PKK இன் இரகசிய பயிற்சி முகாம் ஒன்று கண்டு பிடிக்கப்பட்டது.

இப் பயிற்சி முகாமில் ஜேர்மனி போன்ற நாடுகளில் திரை நகலமைப்பை 18 சிறுவர்களும் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளனர். இச் சிறுவர்களும், பயிற்சியளித்த மற்றையோரும் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

மாவீரர்களுக்கு எமது வீர வணக்கம்

# JAFFNA SHOP

## ஜவ்னா சொப்

இலங்கை, இந்திய, தாய்லாந்து நாட்டு மளிகைப் பொருட்கள், மரக்கறி வகைகள், கடலுணவுப் பொருட்கள் மற்றும் ஆண்கள், பெண்கள், குழந்தைகளுக்கான (இறக்குமதி செய்யப்பட்ட) உடைகள், மற்றும் 22 கரட் தங்கநகைகள் அனைத்தையும் மலிவாகவும் தரமாகவும் பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்.

Stauffacher Str. 104, 8004 Zurich Tel: 01 / 241 02 80.

மொத்த விநியோகஸ்தர்கள்:

**Krishna Traders**

Ziegelrain - 8, 5000 Aarau, Swiss

Tel: 062 8241782 / Fax: 01 273 04 28

Mobile: 079 4058410 - 077 232013

**Jaffna cash & carry**

Industrie str-7, 5432 Neunhof, swiss

Tel: / Fax: 056 4061111

Mobile: 089 4014684



# சைன்ரோலோஜி மதக் குழு தலைவருக்கு சிறையும் அபராதமும்

சைன்ரோலோஜி (SCIENTOLOGY) என்பதும் அமெரிக்காவில் தலைமையகத்தை கொண்ட மதக் குழுவின் பிரேரூசுக் கிளையொன்றின் தலைவருக்கு 18 மாத சிறைத் தண்டனையும், 5 இலட்சம் பிராசு அபராதமும் விதித்து விடுவான் மாவட்ட தீர்ப்பளித்தல் உள்ளார்.

மேலும் பதினைந்து சைன்ரோலோஜி உறுப்பினர்களுக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்ட சிறைத் தண்டனையும் அபராதமும் விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

சைன்ரோலோஜியில் இளைமும் உறுப்பினர்களின் மனோநிதத்தை இழக்கச் செய்து, அவர்கள் தமது மதக் கொள்கைகள் அடிமைகளாகி இலாபமடைவது சைன்ரோலோஜி மதக் குழுவின் செயற்பாட்டால் தற்கொலை செய்து கொண்ட ஒருவர் தொடர்பான வழக்கிலேயே இத்தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

# புத்தகக் கண்காட்சியில் எழுத்தாளருக்கு தடை

பிரான்சில் TOULON எனும் நகரம் தீவிர வலதுவாசிக் கட்சியின் ஆட்சியில் உள்ளது. இந் நகரம் கடந்த வாரம் NTM என்ற RAP பாடகர்களுக்கு பாடல் தடை விதிக்கப்பட்டதோடு, சிறைத் தண்டனையும் விதிக்கப்பட்டது வசகர்கள் அறிந்ததே.

TE BARDOT என்ற முன்னாள் கவர்னி தங்கைக்கு வழங்கப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நாய, பூனை, போன்ற மிருகங்கள், பறவைகளின் உயிர்வாழ் உரிமைக்காக போராட்டம் நடத்தி பெருமையுடன் வாழும் பிறித்த பாராததோ பிரான்ஸ் நாடு அந்நிய நாட்டவர்களால் ஆக்கிரமிக்கப்படுகின்றது என்ற கொள்கையுடையவராவார்.

மதக் குழுக்கள், சமூகத்துக்கு அபாயமானதாகவும், அபாய மிக்ளின் மனோ ஓதர்ப்பத்தை பலவீனப்படுத்தும் செயற்பாட்டின் ஆபத்துத் தொடர்பாகவும் பிரேரூசு பாராளுமன்றக் குழு ஒன்று ஏற்கனவே அச்சம் தெரிவித்திருந்தது.

இதே நகரில் வருடா வருடம் நடாத்தப்படும் தேசிய புத்தக கண்காட்சியில் பரிசுக்கூறியவராகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்த, HALTER என்பவருக்கு பரிசு வாங்க தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளதோடு அப்பரிசு BRUGI-

TE BARDOT என்ற முன்னாள் கவர்னி தங்கைக்கு வழங்கப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நாய, பூனை, போன்ற மிருகங்கள், பறவைகளின் உயிர்வாழ் உரிமைக்காக போராட்டம் நடத்தி பெருமையுடன் வாழும் பிறித்த பாராததோ பிரான்ஸ் நாடு அந்நிய நாட்டவர்களால் ஆக்கிரமிக்கப்படுகின்றது என்ற கொள்கையுடையவராவார்.

சார அமைச்சர் ஜூலியா ஆகியோர் எழுத்தாளர் திரு. HALTER ஐ அழைத்து போட்டி கூட்டம் ஒன்றை தாலோன் நகரில் நடாத்தியுள்ளனர்.

# ரஷ்ய இராணுவச் செய்மதி செயலிழந்து விட்டது?

முக்கியமான இடங்கள், எல்லைகள், பொருட்களும் பிரதேசங்களை புகைப்படம் எடுக்க ரஷ்ய இராணுவம் பாவித்த செயற்கைக் கோள் கடந்த இரண்டு மாத காலமாக செயலிழந்துவிட்டது என மேற்கத்திய இராணுவத் திணைகள் கடந்தவாரம் அறிவித்துள்ளன. இந்த செய்மதி உணமை தரவில்லை என்பதை ஒப்புகொண்ட ரஷ்ய இராணுவம் உபயோகம், எழுது இராணுவம் குருடாகி விடவில்லை எனத் தெரிவித்துள்ளது.

புதியதொன்றை ஏவுவது வழக்கம். ஆனால் சோவியத் ரஷ்யா உடைந்த பின் அது தடைபெறவில்லை. COSMOS 233 என்பதும் படம் எடுக்கும் செய்மதி யூன் மாதம் 11ம் திகதி தளையாழ்வுக்கால எல்லைவைய அடைந்தது.

இதனைத் தொடர்ந்து கொல்மொஸ் 2320 ஐ ஏலும் முயற்சி தடைபெற்றது. அது செப்டெம்பர் 28ம் திகதி விபத்தொன்றாகியது. ரஷ்ய இராணுவம் இன்று புகைப்பட எடுதாத் தகவல் அற்றதாக உள்ளது.

# பிரித்தானிய விமானம் துருக்கிய ஏவுகணையில் இருந்து தப்பியது

துருக்கியின் தலைநகர் இஸ்தான்புலுக்கு அண்மையில் ஏவுப்பட்ட ஏவுகணையில் இருந்து பிரித்தானிய விமானம் ஒன்று மலீசியாவில் தப்பியுள்ளது. பிரிட்டிஷ் எயர்வேயின் நிறுவனத்தினருக்கு இந்த ஏவுகணைத் திட்டம் தொடர்பாக

முன்கூட்டியே அறிவிக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் விமானிக்கு இது பற்றித் தெரிவிக்கப்பட்டவில்லை என்றும் பூர்வாங்க விசாரணைகள் தெரிவிக்கின்றன. விமானத்திலிருந்து 3 கி.மீ தொலைவில் ஏவுகணை வெடித்தது.

முன்கூட்டியே அறிவிக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் விமானிக்கு இது பற்றித் தெரிவிக்கப்பட்டவில்லை என்றும் பூர்வாங்க விசாரணைகள் தெரிவிக்கின்றன. விமானத்திலிருந்து 3 கி.மீ தொலைவில் ஏவுகணை வெடித்தது.

# போர்ட் ஆர்தர் கொலையாளிக்கு ஆயுள் தண்டனை

ஆவுல்திரேவியாவுக்குச் சொந்தமான உலாசாப் பிரயாண கோட்டையான போர்ட் ஆர்தரில் கடந்த ஏப்ரல் 28 ஆம் திகதி 35 பேரை கணப்

பொழுதில் சுட்டுக் கொன்ற மார்ட்டின் என்பவருக்கு ஆயுள் தண்டனை விதித்து தீர்ப்பளித்த தீர்ப்பு, இந்நகர் எக் காரணத்தைக்கொண்

டும் மன்னிப்பளித்து விடுதலை செய்யப்பட்ட கூட்டாறு எனவும் தீர்ப்பளித்துள்ளனர். IQ என்பதும் கூர்மை (INTEIGENCE QUESTIONS) பற்றிய பரிசோதனைக்குள்ளாக் கூட்டாறு, ஒரு சிறு குழந்தையின் அளவிற்கே மூளை வளர்ச்சியடைந்த இயற்கை மூளை வளர்ச்சிக் குறைபாட்டினரேயே அந்தக் கோரக் கொலைகளை பைத்தியம் எனக் கருதப்பட்ட அவர் பரிசீலனா வைத்த அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன.

# அணு ஆயுத் தயாரிப்பில் பயன்படும் இரசாயனப் பொருள் மர்மறவு

அணு ஆயுதங்களின் முளைகளைத் தயாரிக்கப் பயன்படும் BERYLLIUM என்ற இரசாயனப் பொருள் என்டோனியாவில் இருந்து அமெரிக்காவுக்கு ஏற்றுதல் செய்வதும் வாயில் கவிட நடட்டில் மர்மமாக மறைந்து விட்டது!

கிட்டத்தட்ட ஒரு தொன் எடைபுள்ள இந்த இரசாயனப் பொருள் கடந்த வருடம் டிசம்பர் 29 திகதியன்று மாணமாக மறைந்த பொதினும் தற்பொழுது தாய் அது வெளிச்சத்துக்கு வந்துள்ளது.

இதனைத் தொடர்ந்து கொல்மொஸ் 2320 ஐ ஏலும் முயற்சி தடைபெற்றது. அது செப்டெம்பர் 28ம் திகதி விபத்தொன்றாகியது. ரஷ்ய இராணுவம் இன்று புகைப்பட எடுதாத் தகவல் அற்றதாக உள்ளது.

# வாரக் குறிப்பு

17.11.96 குவாஜிநோக்கியம்

- போம் குற்றங்களை ஆதித்திய எழுதுவா்களே முதலாவது குற்றவாளிகள் என விசாரிக்கும் பத்தகொன்றை எழுதிய சோவியத் எழுத்தாளர் VIDOSAU STERVANOVIL, அபட்ட எழுதுவா்களும் வைது செய்யப்பட்ட போர்குற்ற நீதி மன்றம் முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும் எனத் தெரிவித்துள்ளார்.
- ஐப்பாணுக்கு சென்றன பிரான்சு ஐனாதிபதி ஜூக் சிராக் பிரான்சிற்கும் ஐப்பாணுக்கும் இடையே ஏறாழ்மி வந்தகத்தில் அக்கறை கூட்டியுள்ளார். வேலைவேலாத் திட்டப்பட்டும், பொருளாசார மேம்பாடு ஆகியவற்றிற்கு இது அவசியம் என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.
- வியட்னாமிய ஐனாதிபதி DUL ANH மூனை நம்பு பாதிப்பு ஏற்பட்டதால் ஆபத்தான நிலையில் வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டார்.
- ருமேனியாவில் கிறீஸ்தவ ஐனாநாக கட்சியை சேர்ந்த EMIL LONSTAN TINESCU ஐனாதிபதியாக தேரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். 19 நவம்பர் 1936ல் பிறந்த இவர் கனிப்பொருளியலில் பல்கலைக்கழகப் பட்டம் பெற்ற கல்விமானவார்.
- பிரேசிலின் தலை நகரான SAO PAULO ன் பெயராக கழப்பினத் தவறான CELSO PITTA தேரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். 49 வயதான இவர் பொருளியல் துறை நிபுணராகும்.

18.11.96 தங்கக் கிழமை

- 20 ஆம் நூற்றாண்டில் தெரிவிக்கப்பட்ட சாதனைகளில் ஒன்று எனக் கருதப்பட்ட பிரான்சுக்கும் பிரித்தானியாவுக்கும் இடையேயான உடல்படம் போகலுவலத்து பாதையில் ஏற்பட்ட பாய் தீவிதத்து 150 அச்சங்களை உருவாக்கியுள்ளது.
- அஸ்ஜீரியாவில் நடந்து வரும் வளமுறைகளினால் கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் 50 ஆயிரம் பேருக்கு மேல் பரிவாகியதாகதாக சபா தேச மன்னியுச் சபை அறிவித்துள்ளது.
- ஐயின் நாட்டுக்கு சமாதானப்படை அனுப்புவது தொடர்பாக பிரான்சுக்கும் அமெரிக்காவுக்கும் மீண்டும் முரண்பாடு.
- இஸ்ரேலிய தடைமுறைகளில் பாலஸ்தீனர்கள் மீது சித்திரவதை செய்து விசாரணைகளை மேற்கொள்ள பொலீசாருக்கு நீதி மன்றம் அனுமதி வழங்கியுள்ளது.
- பாலஸ்தீன நிலங்களில் இஸ்ரேலிய குடியேற்றத் திட்டம் மீண்டும் ஆரம்பம்.

19.11.96 செய்வாக்கியம்

- பாபரசுரை கிழ்ப்பத்தலைவர் பிட்களஸ்ரோ ரோமில் சத்தித்தன.
- ஐநாசபையின் செயலாளர் நாயகனாக இருக்கும் பூட்டோஸ் காலி தொடர்ந்து பதவிவகிக்க விரும்பும் வேண்டுகோளும் அமெரிக்கா அதனை மோனாக்கம் (கி.பி.பி) செய்ப்புள்ளது.
- தென்னாபிரிக்கத் தலைவர ரெல்சன் மன்னுரை பத்திரிகைகள் நடுநிலை வகிக்க தலையிடுவது எனக் குற்றம் சாட்டியுள்ளது.
- மனித உரிமைகள் நிறுவனம் TOTAL எனப்படும் பிரெஞ்சு எண்னைக் கம்பனி பம்மலில் முதலிடத்தைத் தொட்டு கண்டிக்கின்றது.
- பாஸ்க் விடுதலைப் போராட்ட முக்கிய உறுப்பினர் குடாப் பிரெஞ்சு பொலீசாருள் கைது செய்யப்பட்டதாக அறியப்படுகின்றது.

20.11.96 புதன்கிழமை

- ஐயின் நிலை கொண்டுள்ள 5 இலட்சம் ரூபி இளத்தவனாக் கொன்ற ஹரிட்டு இராணுவத்துக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளில் சில இராணுவ உதவியும் ஆதரவுகளும் வழங்கியதாக சிபிபாக்கர் தொடர்புக் கூறியுள்ளார்.
- உகண்டாவைச் சேர்ந்த நூற்றக் கணக்கான குழுவா்கள் தொடர்புக் கூறியுள்ளார்.
- இத்தாலிய நாணயம் ஐரோப்பிய நாணய நிதியுடன் இணைப்பது தொடர்பாக பேச்சுவாதத்தைகள் நடைபெறாதாக பிரேரூசு பத்திரிகைகள்.
- தேர்மனியில் வரமும் 3 இலட்சம் பொலீசிய அகதிகளை திருப்பி அனுப்புவது தொடர்பாக ரஷ்யாவுடன் ஒப்பந்தம்.

21.11.96 வியாழக்கிழமை

- பிரான்சில் வெளிச் சாரதிகளின் உட்படையாவு கோரிய வீதி மறியல் போராட்டம் பொருளாசாரத்தில் தக்கத்தைக் கொடுக்க ஆரம்பித்துள்ளது. சில நகரங்களில் எண்ணை தட்டுப்பாடும் ஏற்பட்டுள்ளது.
- பெல்ஜிய உதவிப் பிரதான உடையாக இராஜினாமாச் செய்வ வேண்டும் என்ற கோரிக்கை வலுவடைந்துவருகின்றது. ஹாஸ் கர்னம்.
- அமெரிக்க ஐனாதிபதி கிளின்டனின் தேர்தல் பிரச்சார நிதி ஆசிய நாட்டு முதலாளிகள் இருகூடும் இருந்து வந்ததாக செய்திகள் வலுவடைகின்றன.
- ஆசியாவில் உற்பத்தியாகும் இலத்திரியல் பொரு்களை குறிப்பிட்ட விலைக்குக் குறைவு விற்கக் கூடாது என்ற உடன்பாட்டை அமெரிக்கா முனைவைத் போதும் ஆசிய நாடுகள் அதனை நிராகரித்துள்ளன.

22.11.96 வெள்ளிக்கிழமை

- செச் செனியாவில் இருந்து அனைத்து ரஷ்யப் படைகளும் வாய்க்க வேண்டும் என ரஷ்ய ஐனாதிபதி கிட்டனை பிறப்பித்துள்ளார். இருதப சத்திர சிகிச்சை முடிந்த பின் அவர் பிறப்பித்த முதலாவது கட்டளை இது எனக் கருதப்படுகிறது.
- தூணிய இராணு தந்திரிகள் அமெரிக்கா செல்ல அனுமதி மறுக்கப்பட்டிருள்ளது.
- இத்தாலியில் HEPATITE "A" விசாரணை பாயலாம் என அஞ்சப்பட்டிருள்ளது.
- உகண்டாவுக்கு 750 மில்லியன் பொலீ உதவியை உலக வங்கி வழங்குகின்றது.



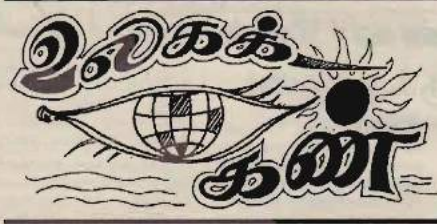
# இந்திய வானில் ஒரு தீப்பிழம்பு விமான வரலாற்றின் மிகக்கோர விபத்து

உலக விமான சரித்திரத்தில் இவ்வளவு மிகவும் கோரமான விபத்து எனக் கருதப்படும் ஒன்று இந்நியாவில் நடந்து முடிந்தது. தீபாவளிக் கோலாகலம் முடிந்து இரண்டு நாட்களின் பின் மீண்டும் கேட்ட வெடிபொசைகள் மழை சலிக்கானதாக இருக்கவில்லை. 351 உயிர்கள் அந்த மழையை வேண்டையில் தீயோடு கருகிப்போன சோகத்துக்கான வெடிபொசைகள் அவை.

கடந்த 12-ம் நிகழ்வு பூட்டுவெல்லி இந்நிராகாந்தி விமான நிலையத்தில் இருந்து டாக்டர்கள், பொறியியலாளர்கள், என 312 பவனிகளால் மாலை 6.33 இற்கு சவுதிஅரேபிய விமான திறவுகனத்தின் 'போயிஸ் 747' விமானம் உறாண நோக்கிப் பயணமானது. இதே வேளை 6.45 மணிப்பையில் "சிம்கொட்டி" இலிருந்து கசகஸ்தான் விமான சேவையின் இஸ்லாமின் 76 விமானம் 27 வாத்தகர்களை ஏற்றிக் கொண்டு பூட்டுவெல்லி நோக்கி இறங்கிக் கொண்டிருந்தது. சுமார் 15000 அடி உயரத்தில் இறங்கிக் கொண்டிருந்த கசக விமானத்திற்கும், 14000 அடி உயரத்தில் ஏறிக் கொண்டிருந்த சவுதி விமானத்திற்கும் சரியான முறையில் கட்டளைகளை வழங்கி விட்டு சிறிது ஆயாசப்பட்டுக் கொண்டிருந்த அனுபவம் மிக்க கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி "ரூட்டா" தனது ராடார்திரையை கவனித்த போது இரண்டு புள்ளிகளும் அசாதாரணமான முறையில் ஒன்றுபடொன்று தெருங்கிக்

கட்டுப்பாட்டறையுடன் தொடர்பு கொண்ட பூட்டுவெல்லியில் இருந்து மேற்காக சுமார் 60 கிலோ மீட்டர் தூரத்தில் வெடி விபத்து ஒன்று ஏற்பட்டுள்ளதை அவதானித்ததாகவும் வான் வெளியில் விமானங்கள் மோதிக் கொண்டது உறுதிப்படுத்தப்பட்டு பெரும் செந்திர தீப பிழம்புகள் தெரிந்ததாகவும் அறிவித்தார். சுற்றுப் புறங்களில் தீயணைப்புப் படை யினர் உசாரிப்படுத்தப்பட்டு பொலீசார் அடுத்த உத்தரவுக்காக காத்திருந்தபோது "டாஸிபோக்ட்" எனும் விவசாயக் கிராமத்தின் மேல் திடீரென பெரும் வெளிச் சங்குள் எழுந்தன. மறைந்து கொண்டிருந்த சூரியன் மீண்டும் உதித்தபோல இருந்ததாக அப்பகுதி யானிகள் தெரிவித்தனர். திடீரென மூன்று பெரும் வெடிச் சத்தங்களும் அதனைத் தொடர்ந்து பாரிய தீபிழம்புகள் இரண்டும் பூமியை நோக்கி வந்துள்ளன.

"டாஸி போக்ட்" கிராமத்தின் புதிதாய் உழை வயல் வெளிகளிலெல்லாம் விமானச் சிதறல்கள். கிராமத்தின் 10 கி.மீ சுற்றளவில் கிடக்கக் காணப்பட்டன. அநிர்ச்சியால் பல வீடுகளின் கண்ணாடிகள் கூட உடைந்து சிதறியுள்ளன. உடனடியாக கிராமத்து இளைஞர்கள் ஒன்று திரண்டு கையில் அகப்பட்ட வெளிச்சங்களுடன் விபத்து நடந்த பகுதிக்கு விரைந்தனர். மின்சார வசதிகள் சரியாக இல்லாத நிலையில் கைவிளக்குகள் உதவிபுடன் தேடித் தேடும்படியான போது ஒரு இருக்க



ளரித்து கொண்டிருந்ததையும் வயல் வெளிகளினெல்லாம் உடல்களின் பாக்கங்கள் சிதறிக் கிடந்ததையும் மரங்களினெல்லாம் உடல்கள் தொங்கிக் கொண்டிருந்ததாகவும் தெரிவித்தனர்.

மறு நாள் காலை அந்தக் கிராமமே மயான நிலைக்கு மாற்றப்பட்டது போன்று காணப்பட்டதாகவும் மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர். இந்நியாவின் பல பாகங்களிலும் இருக்கும் தமது உறவினர்களை அணுகாமல் காண்பதற்காக ஏராளமானோர் வந்து குழுவியிருந்தனர். உடல்கள் இருக்கையுடன் இறுகப் பற்றிய கைகளுடன் காணப்பட்டன.

ஒரு குழந்தையை இறுகப் பிடித்துப்பிடித்தது காண்பதில் உடலுள்ள காணப்பட்டது. ஒருவர் தனது மகளின் உடலை வெறும் கையை மாதிரி வைத்து அவளையாம் சாட்டி காணார். அவர் தனது குழிப் போதிர்த்தையும், மணிக் கூட்டையும் அணிந்திருந்தார். அது

பழமையானவையாகவே இருக்கின்றன. இதன் காரணமாக புதிய விமானக் கட்டுப்பாட்டு சாதனங்கள் 94 மில்லிசென்டொலர் செலவில் அமெரிக்காவில் வாங்கப்பட்டு திறுவப்பட்டன. ஆனாலும் அங்குள்ள ராடார் கருவிகள் இன்னமும் பழமையானவையாகவே உள்ளன. இங்குள்ள சாதனங்கள் 25 வருட பழமையானவையாகவே உள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. ஒரு விமான ஆய்வாளர் கருத்து தெரிவிக்கையில் நடுவானில் விமானங்கள் அருகருகில் வருவது பல சமயங்களில் நடந்துள்ளது. சுறுசுறுப்பான பல விமான நிலையங்களில் இப்படியான சம்பவங்கள் நடப்பது சாதாரணம். ஆனால் அவைகள் வெகு சாமர்த்தியமாக



கால்கும் இடையே சரியான கட்டளைப் பரிமாறல்கள் இருக்கவில்லை என்பதே, அதாவது விமானக் கட்டுப்பாட்டறையில் இருந்து ஒரு விமானத்தின் மீயே கட்டளைகள் வழங்கப்படுவது வழக்கம். சர்வதேச விமான கட்டுப்பாட்டு மொழியாக ஆங்கிலமே பயன்படுத்தப்படுகிறது. ஆனால் முன்னாள் சோவியத் யூனியனின் விமானங்களில் சிறிய ரகம் இந்த இஸ்லாமியான இவைகளின் விமான எச்சரிக்கை சாதனங்கள் பொருத்தப்படாமல் இருந்திருக்கலாம். ஆனால் சவுதி விமான திறவுகனத்தின் போயிஸ் 747 இல் இக்கருவி பொருத்தப்பட்டுள்ளது. ஆனால் கசக விமானம் அருகில் வந்தபோது அது எச்சரிக்கப்படாதது ஏன் என்ற கேள்வியும் எழுப்பப்பட்டுள்ளது.

தவிர்க்கப்பட்டு இருக்கின்றன. காரணம் புதிய விமானங்களின் நெல்லாம் "TRANSPONDER" எனப்படும் கருவி இணைக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு விமானத்தின் அருகில் வெறொரு விமானம் வரும் பட்சத்தில் இக்கருவிகள் விமானிக்கு எச்சரிக்கை செய்யின்றன. முன்னாள் சோவியத் யூனியனின் விமானங்களில் சிறிய ரகம் இந்த இஸ்லாமியான இவைகளின் விமான எச்சரிக்கை சாதனங்கள் பொருத்தப்படாமல் இருந்திருக்கலாம். ஆனால் சவுதி விமான திறவுகனத்தின் போயிஸ் 747 இல் இக்கருவி பொருத்தப்பட்டுள்ளது. ஆனால் கசக விமானம் அருகில் வந்தபோது அது எச்சரிக்கப்படாதது ஏன் என்ற கேள்வியும் எழுப்பப்பட்டுள்ளது.



வெளியிருந்ததையும் திடீரென இரண்டும் ஒன்றுடன் ஒன்று கலந்து திடீரென மறைந்து விட்டனையும் அவதானித்தார். என்ன செய்வதென்று புரியாத நிலையில் கட்டுப்பாட்டு நிலைய அதிகாரிகள் குழம்பிக் கொண்டிருந்த வேளை, அமெரிக்க விமானப் படை யினர் சரக்கு விமானப்போன்றின் விமானி

கையில் படபடவென்று மழை மூன்று பவனிகள் உயிருடன் கண்டுபிடிக்கப்பட்டனர். ஆனால் சரியான வசதிகள் இல்லாத நிலையில் மருத்துவ மனைக்கு செல்லும் வழியில் இறந்துவிட்டனர். மீட்பில் சரூப்பட்டு குழுவினர் தெரிவிக்கையில் தாம் அப்பகுதியை அடைந்த போது பல உடல்கள் தொடர்ந்து

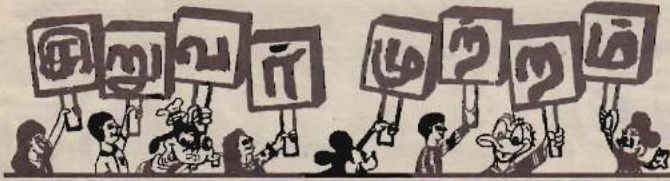
போல இறுதியாக விமானத்தில் ஏறியபோது அணிந்திருந்த உடைமையக் கொண்டு அடை யாளம் காணப்பட்டவர்களும் உலர்.

இந்த விமான விபத்தை உலக விமான சரித்திரத்தில் நடுவானில் நடந்த மிகவும் மோசமான விபத்தாகும். அதி

இன்று என்னதரன் காரணங்கள் கூறப்பட்டாலும் முழுமையான விசாரணைகளின் பின்னர்தான் சரியான முடிவுகள் வெளியாகலாம். விபத்து நடந்து 48 மணி நேரத்துக்குள் விமானத்தின் கறுப்புப் பெட்டிகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டாலும் விசாரணைகள் முடிவு பல வாரங்கள் கூட எடுக்கலாம். இது பற்றி விசேட குழுவொன்று அமைத்து இந்திய அரசு பவனிகளின் சார்பாக முழு அளவிலான விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

**உதயன்**





# அறிந்து கொள்வோமா ? அப்பினும் புலியீர்ப்பு விசையும்

அப்பின் பழத்தைக் கண்டவுடன் பலருக்கு நியூட்டனின் ஞாபகம் வருகிறது. ஏன்? பல இயற்கை விதிகளையும், தூரநோக்குக் கருவிகளையும் கண்டுபிடித்த ஐசக் நியூட்டன் என்ற ஆங்கில நாட்டாற்ருர் 1642-ம் ஆண்டு சிறிஸ்து பிறந்த நாளில் பிறந்தார். புலியீர்ப்பு விசையைக் கண்டுபிடித்தவரும் இவரே. ஒருநாள் ஓர் அப்பின் பழம்



மூலம் அனைவரையும் ஆச்சரியத்தில் ஆழ்த்தியவா. ஏன் அந்த அப்பின்

நிலத்தில் விழ வேண்டும்? ஏன் அனைத்துப் பொருட்களும் நிலத்தை நோக்கி விழ வேண்டும்? அப்பினில் ஒரு விசை விளையாடுவதை நியூட்டன் சிந்தித்தார். அதனையே புலிக்கவர்ச்சி (சர்ப்பு) விசை என அழைத்தார். அப்பின் சரீர்திரம் பின்னர் பல புதிய கண்டுபிடிப்புகளுக்கு உதவிபுது. அவரது கண்டுபிடிப்பும் சரியென ஒற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

**செல்வன் சுந்தரலிங்கம் கடம்பன்**  
வயது: 10 (14.05.1986)  
இடம்: Trerelyan Road, London



## பொன் மொழிகள்

சாகவாழ்வு

1. பச்சிந்தி புசி
2. சூழின கத்தி பழம் கீழி.
3. அளவுக்கு மிக்சினாவி சமரிதமிழ் நக்சி.
4. உழாநாளும் இனிதிலும் கிடி.
5. சூழினவானாவும் கசக்சி கயிடு.
6. சூழும் வேழம் யீழும் சூழி.
7. மானவ மெய்கி மகிந்தின மழி.
8. சந்தி காண்ட கவாசிக் உகந்தி.
9. சந்தி காண்ட கமி.
10. கையசீன் வாழ்க்கை சிறுவழிற் செல்லம்.

சு. கமீனி.

## கவிதை பாடுவோம் குழந்தையும் வண்ணத்துப் பூச்சியும்

குழந்தை:

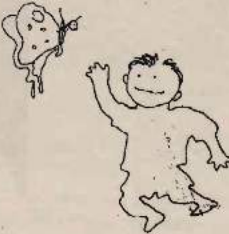
வண்ண வண்ண மலரிசெல்லம்  
வந்துமழும்  
வண்ணத்துப் பூச்சி  
உன் பட்டுமெனிபைத்  
தொட்டுப் பார்க்க  
ஒட்டி வந்தால்  
எட்டிப் போவதேன்  
வண்ணத்துப் பூச்சி!

வண்ணத்துப் பூச்சி:

புழுதியான புழுதியெல்லாம்  
அனைந்து வரும்  
குழந்தையே  
உன் அருந்தக் காங்களால்  
என் உருவையே யாற்றிடுவாய்  
ஒருவேளை  
என் உயிரையே எடுத்திடுவாய்  
ஆதலாலே  
என் அருந்தக் குழந்தையே

என்னை நீ  
எட்டி தின்றே ழாந்திடுவாய்  
என் அழகையெல்லாம்  
பருகிடுவாய்.

நன்றி: தினமணிக்கதிர்



## மாவீரர் நாள்

பிள்ளைகளே!

27.11.96 அன்று மாவீரர் நாளாகும். தமிழீழ நாட்டிலும், தமிழர்கள் வாழுகின்ற உலக நாடுகள் எல்லாவற்றிலும் மாவீரர்நாள் கொண்டாடப்படுகின்றது.



தமிழீழ நாட்டையும், மக்களையும் எதிர்ப்படைகளிடம் இருந்து காப்பாற்றுவதற்காக வீரமுடவ் போராடி உயிர் நீத்தவர்களை நினைவு கொள்ளும் நாளே மாவீரர் நாளாகும். உலகத்தில் உள்ள எல்லா நாடுகளிலுமே தங்களின் நாட்டுக்காகப் போராடி உயிர் நீத்தவர்களை அந்நாட்டு மக்கள் போற்றிக் கொள்கிறார்கள். எங்களுடைய தமிழீழ நாட்டுக்காகவும் போராடி உயிர்நீத்தவர்களை தமிழ் மக்களாகிய நாங்களும் போற்றி கொள்கிற வேண்டும். நாட்டுக்காகவும் மக்களுக்காகவும் களத்திலே முதலாவதாக உயிர்நீத்த சங்கர் மாமாவின் நினைவு நாளே மாவீரர்கள் நாளாக எமது மக்களால் நினைவு கொள்ளப்படுகின்றது. உங்கள் நாடுகளில் நடைபெற்ற மாவீரர் நாள் கொண்டாட்டத்திற்கு நீங்களும் சென்றிருப்பீர்கள். அப்படியானால் உங்கள் அனுபவங்களை உங்கள் கையால் எழுதி எமக்கு அனுப்பிவைப்பீர்கள். சிறுவர் முற்றத்தில் பிரசுரிக்கிறோம்.

## உங்கள் கை வண்ணம் இவ் வாரக் கைவண்ணம்



**செல்வி த. ஜெனித்தா**  
வயது: 11  
இடம்: Rheineck, Swiss.  
யானை



- (1) யானை காட்டில் வாழும் யிருகம்.
- (2) யானை எவ்வாறு யிருகங்களிலும் வாயிடுது.
- (3) கிதர் காதுகள் காடு போல அகன்று கிடுகும்.
- (4) யானையின் தன்கள் மிகச் சிறியவை.
- (5) யானையின் முக்க தின்றி வானாநீதிக்குகும்.
- (6) யானையின் கடைவாயிற் பழக்கி கிறண்டினை -போல் பனைநீதிக்குகும் அது குந்தம் ழான்படும.
- (7) யானையின் வால் மிகக் குறுகியது.
- (8) யானை கைவ, தூதர்ப பழக்கி, முத்தியவந்திற் கிருமி உண்ணும்.
- (9) யானை மிக்க பலம் ழாய்ந்த யிருகம்.
- (10) கிடு பெரிய மரங்களுடைய கிடித்து விடுகும்.



# SRI MURUGAN

உங்கள் தேவை! உங்கள் கடை!! எங்கள் சேவை!!!

மாவீரர்களுக்கு

எமது

வீர

வணக்கங்கள்



தொடர்புகளுக்கு: மாணிக்கம் இளமுருகன்  
Tel: 079.3326208

## SRI MURUGAN

Garments & jewellers

Oriental Food Specialites & Sea Foods

எமது நோடி இறக்குமதியில்

- சிங்கப்பூர் 22 கரட் தங்க நகைகள் எமது S.A.M முத்திரை பதிக்கப்பட்டு உத்தரவாதத்துடன் இறக்குமதி செய்து தரப்படும்.
- பணாள், காஞ்சிபுரம் மற்றும் அனைத்து சேவை வகைகள்
- குழந்தை முதல் பெரியோர் வரை அனைத்து ரக உடுப்புகள்
- அனைத்து பூதிய பழைய ஓடியோ, சீடிகள், அத்தூடல் நயிழ், ஹர்த்தி ஓர்ஜீஸஸ் வீடியோ கசட்டுக்கள் வடைகைக்கும், வீற்பனைக்கும் எம்மீடமுண்டு.

மற்றும்

- மளிகைப் பொருட்கள்,  கடலுணவு வகைகள்,
- மரக்கறி வகைகள்,  எவ்விதவீர்ப்பொருட்கள்

அனைத்தும் மிக மிக மலிவு விலையில் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவுண்டு.

Wiesen str 3A, 4900 LANGENTHAL,  
SWITZERLAND

New Tel: from nov. 96:062 9221798

New Fax & Tel. from nov. 96: 062 9227833

H.P (NATEL) 079 3326208 MANICCAM

ILLAMURUGAN

ஜேர்மனி கம்பேர்க்கில்.....

## பிரியா ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

ஓர் ஆண்டு பூர்த்தியை முன்னிட்டு  
மாபெரும் மலிவு விற்பனை

சாறி, பஞ்சாபி, பனாறிஸ் மற்றும் சிறுவர்களின் ரவுசர், ரெடிமேட் ஆடைகள், ஆண்களுக்குரிய சேட் (ரவுசர் DENIM) டெனிம் யாவும் 10 வீதம் கழிவு. சகல விதமான உடுப்பு வகைகளும் அத்துடன் 8 கிராம் பவுண் விலை (ஒரு பவுண்) 185DM மட்டும்.

பருப்பு..... 2Kg 4.85DM  
உழுத்தம் பருப்பு..... 5.35DM  
மிளகாய்த்தாள்..... 4.75DM  
அரிசிமா..... 3.85DM  
பெ.சீரகம், சி.சீரகம், கடுகு 100g 0.89Pf  
Horlicks 800g போத்தல்..... 8.50DM  
குத்தரிசி..... 10Kg 28.00DM  
CD - 500 விதமான C.D யாவும் 7.00DM இல் இருந்து 9.50DM வரை.  
Audio சுற் 3DM முதல்..... 4.00 DM வரை  
ஓமான் மீன்..... 1Kg 7.00DM

01.12.96 அன்று சேனாதிபதி திரைப்படம்  
இலவசமாக காணிக்கப்படும்







# ஈழத் தமிழர்களின் அன்பே தனியானது!

## தீர்மான சரேஷ்

செவ்வைத் தொலைக்காட்சியின் முன்னாள் செய்தி அறிவிப்பாளர் தீர்மலா சரேஷ், கவித்துவத்தில் மிகுந்த ஈடுபாடு கொண்ட இவர் நற்போது கனடாவில் வசிக்கிறார். கனடா வாசனாவிகள் தமிழ்ச் சேவையில் "தீர்மலா சரேஷ் நேரம்" என்ற நிகழ்ச்சி வெகு பிரபலம். அந்த தொகுத்தனிப்பவர் இவர்தான்.



வானொலிச் சேவையில் புகழ் பெற்ற தீர்மலாவை தொலைக்காட்சியும் அழைப்பு விடுத்தால் தற்போது கலாபம் தொலைக்காட்சி சேவையில் வேறொரு பொருத்தம் என்ற நினைச்சியின் நடாத்தி வருகிறார். தமிழில் பெண் என்ற காரணத்தால் ஈழத் தமிழ் சகோதரர்களின் தனியான அன்புக்கு தான் உள்ளாவது மனதுக்கு மிகுந்த மகிழ்வை தருவதாக கூறும் இவர் ஆங்கிலக் கலாபட்டன் தமிழ் உபயோகிப்பதை விருப்பமில்லைவராம்.

தமிழ் நாட்டுத் தொலைக்காட்சியில் அரசாங்கக் கெடுபிடிக்குடைய கடமையாற்றிய தீர்மலாவிற்கு மேலானமை ஏது

மில்லாத கனடா, தொலைக்காட்சியின் சேவை விப்பினைத் தருகிறார்.

குடும்ப நிகழ்ச்சிகள் நடாத்தும் போது சிடைக்கும் பல சுவாரஸ்யமான விடயங்களை பரிசும் அவர், ஒரு முறை சகோதரி ஒருவரிடம் உங்களுக்கு கணவர் பணிவிடை செய்யும் திணை ஏற்பட்டால் எதைச் செய்யச் சொல்வீர்கள் என்று வினவிய போது

"தலை வாரி பூச் குடி விட வேண்டும்" என்று அவர் அளித்த பதிலையும், வேறொரு சகோதரர் விடுதலைப் புலிகளை நான் ஆதரிக்கிறேன் ஆனால் என் மனைவிக்கு அனாதப்பற்றியே அக்கறை இல்லையே என ஆதங்கப்பட்டதை யும் குறிப்பிடுகிறார்.

தற்போது ரொறொவரோ நிறி மனாத்தலை தமிழ் மக்களுக்கு காசு "மொழி மாற்று" பணியிலும் தீர்மலா சரேஷ் தியங்கிய பட்டிக்குகிறார்.

மேரி எலின் நியூபெல் 33 வயதானவா கனடா நாட்டின் சொந்தக்காரர்களான செவ்வித்தியர்களின் உரிமைகளுக்காக உறுதியுடன் குரல் கொடுத்தவரும் மேரியின் தந்தை ஒரு செவ்வித்தியர். கனடாவில் தற்போது 15 மில்லியன் பூர்வீகக் குடிமக்கள் வசிப்பதாக கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கு நாடுகளின் குடியேற்றல் உடவடிக்கைகளின் பின்னர் இச் செவ்வித்திய மக்கள் பெரும் ஒருக்கு முறைக்கு ஆளாகியுள்ளார்கள்.

# இயற்கையுடன் இணைந்து வாழ்வது நோய்களைத் தவிர்க்கும்

எழுந்தற்போதைய அன்றாட வாழ்வில் இயற்கைத் தன்மை பொதிந்த சராசரியை வாழ்வு முறைமை அருகி வருகிறது.

எதிரும் செயற்கை மலிந்து விட்டது காலமேல் நாம் கண் விழ்க்கும் தேனி, கோப்பிவிருந்து தொட்டும் சொற்களை வாழ்வியல் தன்மை இரவு படுக்கைக்கு வெள்ளம் டயர் ரொபர்டிடு. மனதிக உறுவகிண்டிய யான அளவில் கட செயற்கைத் தன்மையே காணப்படுகிறது.

நமது முன்னோர்கள் இயற்கையோடு இணைந்து தமது வாழ்க்கையை நூத்தி வந்தனர். உடல், உணவு, ஆரோக்கியமான மனநிலைப்பாடு, கலப்படமற்ற உணவு முறைகள் ஆகியன அவர்களின் உடல் நலத்திற்கு பெரும் உறுதுணையாக இருந்தன ஆறையால் எழுந்தலு கூட்டக் காட்டு வாழ்க்கையிலே இயற்கைகளைப் புறம் தளவி செயற்கைக்குள் புதைத்து விட்டோம் என்றுதான் கூற முடியும்.

எழுந்த நகர்ப்புற உணவியல் முறைகள் எழுது ஆரோக்கியத்திற்கு குத்தம் வினைவிக்கின்றன. காப்புகள், மாமிச வகைகள் எளிதான செய்கை முறைமில் பதப்படுத்தப் படுகின்றன அல்லது வினைவிக்கப் படுகின்றன. அவற்றைக் கூட நாம் எண்ணெயில் வறுத்து அல்லது பெரிக்கும் போது அழிக்கும் காலம் அழிகியப்படுகின்றன.

இவ்வாறான வாழ்வியல் முறை கலாப போக்கில் உடற்சோராதர்களுக்கும், மன நோய்களுக்கும் காவாக அமைவினது. நாம் அன்றாட வாழ்வில் செயற்கையுடன் அல்லாடிக்கொண்டிருக்கிறோம் இயற்கை

யுடன் இணையச் சந்தர்ப்பங்கள் முற்றாக மூடப்படவில்லை.

**மனப்பயிற்சி**  
மன அழுத்தங்களே பல நோய்களுக்கு காரணகர்த்தர்களாக அமைகின்றன. மனநிலையை அமைதிகூர் செய்வதற்கு எளித பயிற்சிமுறை ஒன்று உள்ளது. இப் பயிற்சி முறைக்கு வயது பாடுபாடிடல், இன்னால் மனம் ஒருமைப்பட்டு மன அழுத்தமில்லாத நிலையை உருவாக்கலாம்.

படுத்திக் கொண்டு, உட்காரந்த நிலையிலே இப் பயிற்சியை செய்வோம். முச்சை முடித்தவரை உள்ளிக்குத்து தியத்தி "உம்" என்ற தொனியை ஆழமாகவும் தானமாகவும் ஏதே மாதிரியாக சொல்வது பலனைக் கொடுக்கும். அறிவியல் ரீதியாக நுரையிறும், தரம்பு மண்டலமும், மனமும் இப் பயிற்சியினால் மிகுந்த ஆரோக்கியத்தை பெற்றுக் கொள்வதாக நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது. தொய்யு நோய், நாய்ப்புத் தளர்ச்சி, மனநோய்கள் அனைத்தையும் குணமாக்கக் கூடிய இப் பயிற்சியினால் துக்கமில்லாத நோயும் அகற்றப்படும்.

## இயற்கையும் உடல் நலமும் கார்ப்புமை இறக்கம்:

சுத்தப்பை இறக்கத்தையும் இயற்கை முறையில் குணப்படுத்த முடியும். இரண்டு நாட்களுக்கு பழச்சாறு வகைகளை மட்டுமே அருந்திக் கொள்ளு இயலுமான வரை வயிற்றிணை வெறுமையாக வைத்திருக்க வேண்டும். இவ்வாறுதொண்டல் பச்சைக் காய்க்கிகள், பால், பழங்கள்

மட்டுமே அருந்த வேண்டும். தேனி, கோப்பி, உப்பு, சினி ஆகியன முற்றாக தவிர்க்கப்பட வேண்டும். 15 நாட்களுக்கு பூரண உயிர் இரப்பது நலம்.

மல்லாந்து படுத்த நிலையில் கால் முட்டியை மடக்காமல் ஒரு காலை உயர்த்துங்கள்; மாறி, மாறி, வலது இடது கால்களை உயர்த்திய பிறகு இடு கால்களை உயர்த்துங்கள் பின்னர் ஒரு துவிச்சக்கர வண்டியை செலுத்துவது போல கால்களைச் செயற்கை. தொடர்பு இணை செய்து வருவது மிகுந்த பலனைக் தரும். முக்கியமாகத் துய்க்கும்போது மீட்டத்துக்கு அடியில் ஒரு கடிமானை தலையணையை வைத்துக்கொள்வது நல்ல பலனைத்தரும்.

## நீரிழிவு

நீரிழிவு நோய்க்களானவர்கள் உணவுக் கட்டுப்பாட்டில் கவனம் செலுத்த வேண்டும். காய்க்கிகளையும், நீரை வகைகளையும் வேக வைத்துச் சாப்பிட வேண்டும். பாதகாரக் களை நினமும் உணவில் சேர்த்துக் கொள்வதில் அல்லது சாற்றிடுக்கு பருகுவிதா நல்லது.

குறிப்பாக நீரிழிவின் தாக்கத்திற்கு ஆளானவர்கள் தமது உடல் எடை அதிகரிக்காதவாறு பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். அத்துடன் தரையு உடர் பயிற்சி செய்வது அவசியம்.

## ஆஸ்த்துமா

முடிந்தவரை இவர்கள் மன இயக்கத்தை தவிர்ந்துக் கொள்வதுடன் இரவு உணவை இரவு ஏழரை மணிக்கு முன்பாக முடித்துக் கொள்ள வேண்டும். பூசணி, பூலவ்வாய்ப்பும் பழம் (தேன் கதவி), பாக்காய், கிரிபூ வகைகள் ஆகியவற்றை உணவில் தவிர்க்க வேண்டும். காராக உள்ளி, இஞ்சி, முருங்கைக்காய், முருங்கை இலை, தேய்காய், தேன இலற்றினை சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டும்.

## மூலநோய்

மூல நோய்களானவர்களுக்கு மலச்சிக்கல் வராதபடி பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும். தினசரி திரை ரொய் சிறிய வெங்காயத்தை ஆழக்கெள்லைகளில் வதக்கி உண்பது பலன் தரும்.

இயற்கை தந்துள்ள செவ்வத்தினை பயன்படுத்தி செயற்கையை புறம் தள்ளினால், இனிதாக வாழ முடியும்.

## தொகுப்பு: வர்ஷிகா-வைஷ்ணவி

# செவ்விந்தியர்களின் உரிமைக்கு உறுதியுடன் குரல் தருகிறார்



மேரி எலின் நியூபெல் 33 வயதானவா கனடா நாட்டின் சொந்தக்காரர்களான செவ்வித்தியர்களின் உரிமைகளுக்காக உறுதியுடன் குரல் கொடுத்தவரும் மேரியின் தந்தை ஒரு செவ்வித்தியர். கனடாவில் தற்போது 15 மில்லியன் பூர்வீகக் குடிமக்கள் வசிப்பதாக கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கு நாடுகளின் குடியேற்றல் உடவடிக்கைகளின் பின்னர் இச் செவ்வித்திய மக்கள் பெரும் ஒருக்கு முறைக்கு ஆளாகியுள்ளார்கள்.

சட்டத்துறையில் கேம்பிரிட்ஜ், ஹவர்ட் பல்சைக் கழகங்களில் கல்வி கற்ற மேரி செவ்வித்திய மக்களின் உரிமைக்காக சட்டரீதியில் பல கோரிக்கைகளை முன் வைத்துள்ளதாட்டி அதற்காக பாட்டுமும் வருகி

றார். பூர்வீக குடிமக்கள் எத்தனை மக்களுக்கோ அல்லது அரசாங்கங்களுக்கோ குறைவான வர்கள் அல்லது அவர்களுக்கும் சம உரிமை கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்பது இவரது முக்கியமான கோரிக்கையாக

**உங்கள் புகைப்படத் தேவைகளுக்கு:**  
கணனியில் உங்கள் விருப்பத்திற்கு ஏற்ற வகையில் வடிவமைக்க இன்றே நாடுங்கள்

**Image CREATIVE**

Sutha / Viyas  
Tel: 01 47 50 82 54 / 01 46 55 48 19  
GLS Video - Tel: 04 78 26 10 34  
23 Rue Guillermin, 69500 Bron.

1876 ஆம் ஆண்டு இயற்றப்பட்ட இத்தியர்களின் சட்டமூலம் தொடர்பாக இவரது கோரிக்கைகள் அமைகின்றன. செவ்வித்திய மக்களுக்கு கயாதினமாக ஒரு நாடு அமைக்க உரிமை உண்டு என்று இவர் கூறிவருவது பலரின் கவனத்தினை திருப்பியுள்ளது.

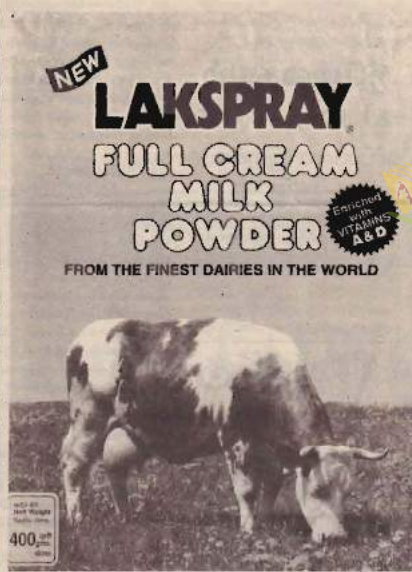
பூர்வீக மக்களின் நிலங்களை மெல்ல மெல்ல வறடுத்து குடிசை கட்டாமல் செய்யும் நடவடிக்கைகள் இத்த உயிர்வாழ்வு முற்றாக ஒழிக்கப்பட வேண்டுமென்பதும் மேரியின் இலட்சியமாகும்.



Méto La Courneuve [லாக்கூர்னெவ்] இல்  
மிகப் பிரமாண்டமான  
பல் பொருள் அங்காடி

# KOPAL & Co

## Cash & Carry



அரிசி வகைகள், மீன் வகைகள்,  
மரக்கறி வகைகள் மற்றும்  
அத்தியாவசியப் பொருட்கள்  
யாவும் மலிவு விலையில்  
பெற்றுக்கொள்ள:

**KOPAL & Co Cash & Carry**

குறிப்பு: 300 பிராங்குகளுக்கு மேல் பொருட்கள்  
வாங்குபவர்களுக்கு ஒரு லக்ஸ்மிறே  
பால்மா பெட்டி இலவசம். அத்துடன்  
குறிப்பிட்ட இடங்களிற்குப்  
பொருட்களை எடுத்துச் செல்வதற்கான  
இலவச விநியோக வசதிகளும் செய்து  
கொடுக்கப்படும்

# KOPAL & Co

## Cash & Carry

39 Rue Maurice La Chatre, 93120 La Courneuve.

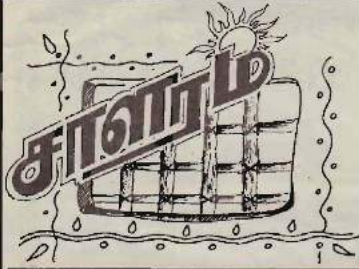
Tel: 01 48 37 00 43

லாசு சப்பலில் மக்கள் ஆதரவுடன்  
கோபால் அன் கோ சுப்பர் மார்சே  
64, Rue Louis Blanc, 75010 Paris.

Tel: 01 40 05 04 50

Fax: 01 40 05 09 90





## காலம் கற்றுப் நேற்றைய நிகழ்வை... நாளும் மறவோம் நமது பாதையை...

ஒரு சிறிய இடைவேளையின் பின், சாளரத்திற்காக போன்றவினை எடுத்தீர்கள். நெஞ்சு கவசம் கிறது.

மனிதர்களாலான இந்தப் பூகோளத்தில் ஒரு மனித இனம் வாழ்வதற்காகப் போராடிய கஜனும், நாடனும் கொளவி செய்கப்பட்டு விட்டார்கள்... சொல்லுகிறார்கள்.

நான் அப்படி நினைக்கவில்லை எங்களைப்போல பிறப்புடன் இயல்பாகப் பிரவேசித்தவர்கள்தான் இவர்கள். நாங்கள் பிறந்த கணத்திலிருந்து நங்களது இருப்பை உணர்ந்து கொண்ட பிரஞ்ஞையுடன் நம் ஸ்பர்சு குழுவின் மனிதவுலகத்திலான எதிர் கொண்ட டார்சனின் அந்த எதிர் கொண்டல் அவர்களுக்களித்தது மரணத்தையும் வென்றதான் ஒரு வாழ்வு.

இந்த உலகத்தில் நாங்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு தனிமனிதப் பிறவினாக இருந்தபோதும், எங்களது இருப்பை எங்களது முன்மையான உண்மையாகவிருக்கின்றது, எங்களது இருப்பு நிலையில் இருந்த நாங்கள் எங்களைமீண்டும் இந்த உலகத்தினையும் இன்னகண்டு செய்கிறோம். நாங்கள் தான் எங்க எங்கு வெளிச்சமும் இருப்பதற்கு ஆதாரமாயாகும்.

மனித குலத்திலிருந்து தொடங்கும் இந்தச் சிந்தனை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக மனிதவிருப்பிற்கே முக்கியத்துவம் கொடுக்கிறது. மனிதன் என்பவன் வாழத்திலிருந்து பூமியில் விழுந்த நட்சத்திரமல்ல. மனிதவிருப்பிற்கு மனிதனின் இயல்பு தோன்றுகிறது. மனிதனை தன்னைப் படைக்கத், உருவாக்கம் செய்கிறான். எனவே, மனிதனை மனிதனின் சிருஷ்டிக்கத்தர்.

நாங்கள் தனிமனிதப் பிறவியாக வாழ்ந்த போதும்,

மனித உறவு என்ற சங்கிலித் தொடரில் பிணைக்கப்பட்டிருக்கிறோம். எங்களது இருப்பு சமூக இருப்பு என்ற சமுத்திரத்துடன் சம்பந்தமாகிறது. இந்தவுலகம் என்பதே மாஜுடத்தைக் குறிக்கிறது. இந்த மனிதவுலகத்தில் நாங்கள் ஒவ்வொருவரும் தனித்து நின்ற போதும் மற்றவர்களுடன் இணைந்து வாழ நிர்ப்பந்தக்கப் பட்டிருக்கிறோம்.

நாங்கள் ஒவ்வொருவரும், எங்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் மட்டும் பொறுப்பாளிகளல்ல. நாங்கள் எங்கனோடு சேர்த்து வாழும் மற்றவர்களுக்கும் பொறுப்பாளியாக இருக்கிறோம். அன்பையும் அரவணக்கமும் நாங்கள் மற்றவரிடத்தில் வேண்டுகிறோம். நாங்கள் எங்களுக்காக, எங்களின் குறிக்கோளுக்காக, எங்களின் வாழ்விடமாக, இருப்பிற்காக மற்றவர்களை நாடி நிற்கிறோம். எங்களருப்பின் தவிர்க்க முடியாத நிர்ப்பந்தம் காரணமாக நாங்கள் ஒவ்வொருவராக பிணைக்கப் பட்டிருக்கிறோம். எங்களைப் புரிந்து கொண்டவர்களுடன் எங்களது போக்கிற்கும், பார்வைக்கும் ஒத்திசைவான மாற்றங்களுடன் நாங்கள் உறவு கொள்ளும் போது அந்தக் கூட்டுறவு எழ்து தனித்துவத்தைப் பேண ஏதுவாகிறது. இந்த உறவில் நாங்களும் மற்றவர்களும் அவரவர் தனித்துவம் அணுகாமலான இனங்களுடன், அதைப் புரிந்துகொண்டு, அந்தப் புரிந்துணர்வால் பிணைத்துக் கொள்ளும் போது எழ்து தனித்துவத்தின் கருத்திற்கும் மேம்பாடு கொள்கிறது.

மற்றவர்களுக்கான உறவு ஒத்திசைவாக அமைமும் போது தனிமனிதவாழ்வு நிறைவுடையதாக அமைகிறது. கூட்டு வாழ்வு இசைவாக அமைந்து, எழ்து மனிதத்துவத்தினையும் கருத்திற்குள்ளையும் மேம்பாடு செய்யுமானால் எழ்து இருப்பு ஆக்கபூர்வமானதாக, அந்தப் பூர்வமானதாக அமைமும்.

ஆம்! காலத்தில் முழிவிருந்து வாழ்வு பிறப்பிற்கும், இறுப்பிற்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் நிலைக்கிறது வாழ்வு. இந்தக் காலம்தான் மனிதவிருப்பின் எம்மைக் கொண்ட இருக்கிறது. காலமும், நிலையானமும், மரணமும் மனித இருத்தலின் உண்மைகள்.

இருப்பு என்பது காலத்தின் பாதையான நடை போடும் பயணம். இருப்பின் பயணத்தில் நாங்கள் ஒரு கணம் தனித்துவத்தை முடியாதவாறு காலம் எங்களை நகர்த்திச் செல்கிறது. இருக்குச் செல்கிறது. நாங்கள் நடந்து முடிந்தது இந்தக் காலமாகவும், நடந்து கொண்டிருப்பது நிகழ்காலமாகவும், நடக்கப் போவது எதிர்காலமாகவும் எங்களுக்குத் தென்படுகிறது.

எழ்து வாழ்வுமேலும் எப்பொழுதும் நிகழ்காலமாகவே கூட்டிழங்குகிறது. இந்த அனுபவமும் நிதானமானதும் இந்த இருத்தியோடான உலகத்தில் புகழ்ப்புண்டு போகாமலும், எதிர்காலத்தையே சதா எண்ணியிருக்காமலும் நிகழ்காலத்தில் வாழ்வதான் அந்தப் பூர்வமானது. ஏனெனில், காலத்தில் நிகழும் எழ்து பயணம் மரணத்துடன் முடிவடைந்துமீண்டும் நிலையற்ற இயல்பாக நிலையானதாகின்றது என்றால் அது மரணம்தான். எழ்து உயிர்ப்பினை கணத்திலிருந்து மரணம் எழ்தொடு உடன்றிப்பு எடுத்திருக்கிறது. எழ்து

இருத்தலின் முடிவாக மரணம் எங்களை எதிர்கொண்டு நிற்கிறது.

மரணம் என்பது எங்களிருப்பு நிலையின் தவிர்க்க முடியாத உண்மை. மரணத்தின் பிடியிலிருந்து எவரும் தப்பிவிட முடியாது. அது வாழ்வின் ஒரு திகழ்வாக என்றாலொருவரும் எதிர்கொள்ள வேண்டியது. எனவே, நிதர்சனமான எதிர்காலத்தினை அந்தத் தமுள்ளதாகக் கொள்ள வேண்டிய கடமைப்பாடு எங்களிடம் உண்டு. பிறப்பிற்கும், மரணத்திற்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் எழ்து இருப்பானது மற்றவர்களுக்கு பழியுடையதாக இருக்க வேண்டும். அப்போதுதான் எங்கள் இருப்பின் வரலாறு எங்களது மரணத்தையும் வென்று வாழும்.

கவிஞர் அய்யப்பன் கவிதை வரிகளோடு எங்கள் சிந்தனைகளை விரிப்படுத்துவோம்.

**அசைவகள் இல்லையேல்  
வாழ்க்கையை இல்லை,  
வாழ்வு என்பது முன்னேறுதல்/  
மரணம் என்பது தவிர்க்க முடியாதது.  
ஆனால்  
நாம் முழு சக்தியை, முழு வீச்சோடு  
பயன்படுத்தியே தீரவேண்டும்!**

தொகுப்பு: வர்மன்

## கஜனின் கவிதைகள்

### விடியல்கள்

கொடிய இருளின்  
கழப்பு போர்வையை  
களையத் துடித்து...  
எங்கோ...  
வெகுதூர  
மங்கலாய்த் தெரியும்  
நம்பிக்கை  
நட்சத்திரப் பார்வையை  
நோக்கி  
கவியே வேலை  
துரத்திப் பிடித்து  
கழுத்தை ஏறித்து  
குருட்டு நினைத்தால்  
சிறகையும் வெட்டி  
நியாயக் கண்ணுக்கு  
தெரியாமல் புதைத்தாலும்  
ஏனைய...  
புரட்சிச் சேவல்கள்  
கவாமல் போகாம...?  
அன்றி...  
நானைய பொழுது  
விடியாமல் போகாம...?  
கஜன் 1989

### குறுக்கெழுத்துப் போட்டி இல.-8

1					2
	3		4	5	
6					7
		8			9
10	11		12	13	
				14	15
				16	17
18					

பெயர்: .....

முகவரி: .....

போட்டியில் கலந்துகொள்ளுபவர்கள், உங்கள் பதில்களை 10-12-96க்கு முன்பாக கடித உறையின் குறுக்கெழுத்துப் போட்டி - 8 எனக் குறிப்பிட்டு நேரடி பதிலையும் இணைத்து அனுப்ப வேண்டும். (அ.ப.)

### குறுக்கெழுத்துப் போட்டி இலக்கம். 8

- இடமிருந்து வலம்**
1. கோ வறண்ட மீய சிங்கை மண்ணைத் தேற்கடிக்கப்பட்ட இலக்கம் மன்னன். (5)
  2. காதல் (3)
  3. கொடுக்காடைய திணைபுரித்தல் அங்கம் (2)
  4. நிற்பீர்வினையை சகிக்கும், நாளும், சந்தைய அடக்கம் தாரும் இது (4) புதுக இயல்ம?
  5. வ. மென் மானத்தின் பண்டைய சிவந்தலம் (7)

### வலமிருந்து கீழ்

1. இந்தத் தவிர் கலைக்கீது (3)
2. கசாயத்து இது (3)
3. புன் (3)
4. கஸ்தகை (3)
5. சேர்மத ஹக்காயம் வீழ்ச்சியிட்ட முஸ்லிம்களின் விழுமுறை தான் (2)
6. வீல், பயிர்செய்க்கைத் இதன் தேவையும் அர்ப்பணம் (3)
7. மன அறை அலங்காரத்தில் இம்மியும் ஒர் அழகு மிகும? (2)
8. இசைத் இலகும் முக்கியம் தான் (3) கட்டப்படுவது.

### வலமிருந்து இடம்

1. புத்தம் இலக்கம்

### மனிதர்களுடைய மரணத்தின் துழைக்கெழுத்துப் போட்டி இலக்கம். 8

1. தவறாததுகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட நாடு? கண்டம் (5)
2. அடக்கம்நீட்டிக்கூக்குப் பிழர்வைக்கப்பட்ட நகர் (5)
3. அண்மையில் பிழர்வைக் கண்டம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நாடு (6)

### கீழிருந்து மேல்

1. நெல்வின் உயர்வு... (3)
2. குழம்பிடிப்பதாது
3. குளக்குத்துவது இல (4) குழம்பிடிப்பதாது
4. சிங்கவாழ்வு இலக்கமில் பழங்குடிகள் இலக்கம் (3)
5. சத்திரத்திக்கு வீதயான முகம் வீழ்க்கை (3)

### குறுக்கெழுத்துப் போட்டி இலக்கம் - 7

தி	வி	பு	க	வ	ச	க	2
ரா	ச	அ	ச	ம	ச	த	
வி	பு	க	வ	ச	க	3	
ட	ங	ம்	ம்	ர	பு	யி	
ச	க	க	ப	பு	யி	ய	
க	வ	ச	க	வ	ச	க	
ச	ப	க	வ	ச	க	வ	
அ	த	தி	ச	ல	யி	டி	

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி இல. 7 இற்கு சரியான பதில் எழுதிய சமுதாய வாசகர்களில் குறுக்கல் மூலம் அதிஸ்தானியாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர். திரு. க. கங்காதரன் CALEDON ROAD EAST HAM, LONDON-England

இலக்கு "பாலம்" ஆறு இதழ்கள் பரிசாக அனுப்பி வைக்கப்படும்.

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி இல.7. இற்குச் சரியான விடை பெறுதல் வாசகர்கள் விடயம் வருமாறு:

- தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்:**
1. குரோஸெயரி சிலவூரன்சுத்தரன் SILBERSTEIN STR BERLIN
  2. பத்மநாதன் பிரபாகரன் ELBERSDORFER-STR PORSCHEN DORF.
  3. S.சிவா. MAGDEBURGER STR ELLWANGEN
- கவிதை:**
1. ச. வீழுவேல் SCHOENTAL WEG OBERKARTH 6414.





## இத்தாலியில் நடந்த தேசிய மாவீரர் நாள்

தமிழ்த் தேசிய மாவீரர் நாள் இத்தாலி வெனிசெல்லி நகரிலுள்ள பொன்சொலை மலையபிரபேசு தேவாலய மண்டபத்தில் கடந்த 21.10 அன்று மாலை 2.30 மணிக்கு எழுச்சி புர்வமாக இடம் பெற்றது. இந் நிகழ்வில் வெனிசெல்லி, மற்றும் மிலானோ, பொலோ விரா, வெஜியோ எம்லியா நகரங்களில் வசிக்கும் தமிழர்கள் உணர்வு பூர்வமாகப் பங்கு பற்றினார்கள்.

கைகள், கரும்புலிகளின் தற்கொடையையும், உறுதியையும் சித்தரிக்கும் அரிமா நுடனங்கள் என்பன இடம் பெற்றன. இந் நிகழ்ச்சிகளில் இத்தாலியில் உள்ள தமிழ் பாடசாலை மாணவிகளும், கலைஞர்களும் பங்கு பற்றி சிறப்பித்தார்கள்.

இவ்வழராவில் தமிழ்த்தலை போரில் காயமுற்று அவயவங்களை இழந்து எய்வகை சவரல நோக்குமின்றிச் செயற்படும்



மாணக்கடைய மாவீரன் கப. ரூபலிங் சரோதரி அவர்கள் ஏற்றவைததைத் தொடர்ந்து தேச விடுதலைய் போரில் மாவீரர்களான போராளிகளுக்கும், போரில் உயிர் தீதத் பொது மக்களுக்கும் இரண்டு திடீர் மெனை அஞ்சலியுடன் நிகழ்வுகள் ஆரம்பமான.

தொடர்ந்து கடந்த 26.10.96 அன்று தமிழ்த் விடுதலைய் போருக்கு வழிசேர்த்து பரிசு மணலில் விசுவாமி விழ்த்த எம் மாவீரர்கள் வெப்பி கோணல் நாதன் மற்றும் சமுமுரசு பத்திரிகை ஆசிரியர் கழன் ஆகியோர் மரணம் குறித்து தமிழ்த் தேசியத் தலைவரால் விடுக்கப்பட்ட செய்தி வாசிக்கப்பட்டது. கலைநிகழ்ச்சிகளில், மலராஞ்சலி நடனம், கவிதை, பேசு

வெண்புற செவற்கை அவயவ நிறுவனத்தின் நிதிப்பாக நடத்தப்பட்ட அதிர்வுடனாப்ச்சட்டிமுப்பு அதிர்வுடன் பார்க்க

## நெதர்லாந்து ரோமெண்டில் தமிழ் சிறார் பாடசாலை

நெதர்லாந்தில் ரோமெண்டில் நகரில் புலம் பெயர்ந்து வாழும் தமிழ்ச் சிறார்களின் நலன்கருதி

தமிழ் மொழியினை கற்கிக்கும் உயரிய நோக்கோடு தமிழ்ச் சிறார் பாடசாலை ஒன்று அண்



மைவில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இங்கு கலை கற்கிக்கும் ஆசிரியர்கள் உதவியும் பெறாமல் கடமையாற்றுவது குறிப்பிடத்தக்கது. நீண்டகாலமாக இப்பகுதியில் ஒழுங்காக செயற்படும் ஒரு தமிழ்ப் பாடசாலை இவ்வாறு குறையை இப்பாடசாலை தீவர்த்தி செய்கிறது. இப்பாடசாலைவில் தமது சிறார்களை சேர்க்க விரும்பும் பெற்றோர் 070 346 1963 அல்லது 077 373 2691 என்ற தொலைபேரி இலக்கங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

## மாவீரர்கள் நாதன் கஜனுக்கு கவிசில் அஞ்சலிக் கூட்டங்கள்

கடந்த 26.10.96 அன்று பரிசு நகரில் இயும் தெரிவாதார்களால் கொல்லப்பட்ட தமிழ்த் விடுதலைய் புலிகளின் சர்வதேச நிதிப் பொறுப்பாளர் வெப்பி கோணல் கந்தையா பேரின்புறாந், சமுமுரசு ஆசிரியர் கந்தையா கஜனுக்கு

வெளிநாடுகளை நிர்ப்பந்தித்து, விடுதலைய் புலிகள் உறுப்பினர்களை கைது செய்தல், நிர்ப்பந்தங்கள், நெருக்குதல்களை உருவாக்கும், அவர்களுக்கெதிரான பிரச்சாரங்களை மேற்கொள்ளவும் போன்ற நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருந்தது. இவை அனை

களை அவர்களால் தோற்கடிக்க முடியவில்லை. அவ்வமயில் எழுந்த பிரதேசங்கள் கையபற்றப்பட்டபோது முல்லைத் தீவு இராணுவ முகாம் தகர்க்கப்பட்டது 1400க்கும் மேற்பட்ட இராணுவம் கொல்லப்பட்ட ஒரு பதிய பிரதேசம் புலினிள



போரின் மறைவை ஓட்டி கவிசில் சூரிசு, போன், லவுரான் ஆகிய மாநிலங்களில் அஞ்சலிக் கூட்டங்கள் நடைபெற்றன.

இவ் அஞ்சலிக் கூட்டங்களில் தூற்றுக் கணக்கான மக்கள் கலந்து கொண்டு மறைந்த மாவீரர்கள் இவ்வருக்கும் தமது அஞ்சலியைத் தெரிவித்தனர். இக்கூட்டங்களில் தமிழ்த் தேசியக் கொடி அரைக்கப்பட்டதில் பறக்கவிடப்பட்ட அறிஞர்கள், ஆசிரியர்கள், மத்தியவர்கள் போன்றோர் அஞ்சலி உரை நிகழ்த்தினர். இவர்கள் மறைந்த மாவீரர்கள் நினைப்போர், கஜனுக்கெதிரான ஆசிரியர் தமிழ் போராட்டத்திற்கு ஆற்றிய சேவைகள், அவர்களிடம் இருந்து ஆளுமையான போன்ற வற்றை தெளிவாக எடுத்துரைத்தனர்.

மேலும் இக்கூட்டங்களில் வெலமம் தமிழ்த் விடுதலைய் புலிகளின் கவிதை நிகழ்த்தி திருத்தராஜா முரளிதரன் பங்கு கொண்டு உரையாற்றினார். அவர் தனதுமரையில், இன்று வேகமாக முன்னேறியும் எழுந்த தமிழ்த் விடுதலைய் போராட்டத்திற்கு வெளிநாட்டில் வாழும் தமிழ்த் மக்களின் பங்களிப்பு மிக முக்கியமானது. இதை நன்குணர்ந்த சிறிவங்கா அரசு சர்வதேச ரீதியாக எழுந்து போராட்டத்திற்கு வளர்த்து வரும் ஆரவாயை நடுத்தி தீவிரத் முயன்று வருகின்றது. அத்தகா

த்தும் பயனளிக்காமல் போவதால், இன்று தனது கைக்கவிசைக் கொண்டு கொலை முயறியில் ஈடுபட்டுவருகிறது என்று கூறினார்.

இன்று சிறிவங்கா இராணுவம் எழுந்த பிரதேசங்கள் சில வற்றை கையபற்றி தற்காலிக வெற்றியை பெற்றுக்கொண்டது. ஆனால் அப்பிரதேசங்களை நீண்டகாலம் அவர்கள் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்க முடியாது திரும்பவும் இப்பிரதேசங்களை புலிகள் தங்கள் கட்டுப்பாட்டில் கீழ் கொண்டுவருவார்கள். கடந்த காலங்களை நாம் திரும்பிப் பார்க்காமல் யானால், அன்று வாய்ப்பு இடைநிறுத்தப்போது அது கெதிராக நெல்லியடிமில் கரும்புலித் தாக்குதல் நிகழ்த்தப்பட்டது. இந்திய இராணுவம் ஆயிரக்கணக்கில் தங்கள் படைகளைக் குவித்து விடுதலைய் புலிகளுக்கு எதிராக போரிட்டார்கள். ஆனாலும் விடுதலைய் புலி



கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வந்தது. ஆகவே மக்கள் பலம் இருக்கும் வரை எழுந்து போராட்டத்தை நடுத்தி நிறுத்திவிட முடியாது என்று தனது பேச்சில் குறிப்பிட்ட அவர், கடந்த காலங்களில் தவறான தலைமையின் கீழ் வழிதவறிப்போன எழுந்த தமிழர் எழுந்து போராட்டத்திற்கு எதிரான செயல்களில் ஈடுபட்டு வருகின்றார்கள். இவர்கள் மனம் நிறுத்தி தாம் எந்த இலட்சியத்திற்காக இயக்கங்களில் சேர்ந்தோம் என்பதை நினைவுபடுத்தி அந்த இயக்கத்தில் இல்லாமல் எந்த இயக்கம் போராடிக் கொள்ளுமென்று என்பதை அவர்கள் நன்குணர்வேண்டும். அப்படி அவர்கள் உணர்வார்களானால் நிச்சயம் எழுந்து போராட்டத்திற்கு எதிரான செயற்பாடுகளை கைவிட்டு எழுந்து போராட்டத்திற்கு ஆதரவு வழங்குவார்கள் என்றும் திரு. முனிதரன் தனது உரையில் குறிப்பிட்டார்.

## ஜேர்மன் எடன்கோபனில் தமிழாலய விழா

ஜேர்மன் உலகத் தமிழர் இயக்கத்தின் எடன்கோபன் தமிழாலயத்தின் தமிழாலய விழா கடந்த 05.10.96 அன்று சிறப்பாக நடைபெற்றது.

இவ்வழராவில் மங்கல் விளக்குகளை உத. இயக்க கல்விச்சேவைய் பணிப்பாளர் திரு

இதன்கலிக்கமும், உதவி முந்த நடன ஆசிரியை திருமதிவாணி தெரிவாஜா அவர்களும் ஏற்றி ஆரம்பித்து வைத்தனர்.

இந் நிகழ்வில் தமிழாலய மாணவர்களினால் தமிழாலய கீதம் இசைக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து வரவேற்புரையை தமிழாலய ஆசிரியர் திரு.வ. பரிசுதரன் வழங்கினார். தொடர்ந்து தமிழாலய மாணவர்களின் பேச்சு, அபிப்பிராயம், கவிப்பாடல், பட்டிமன்றம், நாடகம் ஆகியனவும் எழுந்தன. தமிழாலய மாணவர்களின் விடுதலைக் காலங்களுக்கான நடவடிக்கை இடம்பெற்றது.

சிறப்புரை உதவி கல்விப் பணியில் பொறுப்பாளர் திரு. இன்கலிக்கமும், நவநிபுரணை தமிழாலய நிர்வாகி வெவ்வன் சிசன்முத்தகமும் வழங்கினார். நிகழ்ச்சியில் இறுதியாக வளரும் இலகக் கலாக்களின் விடுதலை மாணம் இலக்கப்பெற்று விழா இனிதே முடிவற்றது.







# ஈழமுரசு

Elamurasu Weekly

## பாரிசில் ஒரு புறநானூற்றுத் தாய்

மாதானத்தை நிலைநாட்டப் போகிறேன், சுவடக்கு கிழக்குப் பகுதியை அபிவிருத்தி செய்யப் போகிறேன், யாழ்ப்பாணத்தை மீளக் கட்டி எழுப்பப் போகிறேன் என்றெல்லாம் சொல்லிக்கொண்டு தமிழ் மக்கள் மீதான ஆக்கிரமிப்பு போரைத் தொடர்வதற்கு ஸ்ரீலங்கா ஜனாதிபதி சந்திரிகா பாரிஸ் மன்னிலே வந்து கால் வைத்த 24.11.96 ஞாயிறாழித்திழை ஒரு தமிழீழத் தாய், தமிழீழ வரலாற்று ஏடுகளில் பொறிக்கப்பட வேண்டிய செயற்கரிய செயல் ஒன்றைச் செய்திருக்கிறார்.

ஐரோப்பாவிலும் கனடா, அவுஸ்திரேலியா போன்ற நாடுகளில் புலம்பெயர்ந்து வாழுகின்ற தமிழ் மக்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் கட்டாயப் படுத்தி பணம் வாங்குகின்றார்கள், அச்சுறுத்தி, அடாத வேலைகள் செய்து பணம் வாங்குகிறார்கள் என்றெல்லாம் புனை கதைகளைசொல்லி, அதனால் புலிகள் இயக்கத்தை உங்கள் நாட்டில் நீங்கள் தடைசெய்ய வேண்டும் என்று ஐரோப்பிய நாடுகளிடம் கோரிக்கை விடுத்த சந்திரிகா பாரிஸ் மன்னிலே வந்திறங்கிய அன்றைய தினம் நடைபெற்ற மாவீரர் தின விழாவிலே ஒரு தமிழீழத் தாய் தன்னுடைய தாலிக் கொடியை சுழற்றி தமிழீழ மருத்துவ நிதிக்காக அர்ப்பணித்ததன் மூலம் சந்திரிகாவின் பொய்புரைகளுக்கும் புனை கதைகளுக்கும் பலத்த சாட்டையடி கொடுத்திருக்கிறார்.

இன்று நேற்றல்ல வரலாற்றுக் காலம் தொடர்த்தாலி என்பது தமிழ்ப் பெண்களைப் பொறுத்த வரை அவர்களின் வாழ்வில் மிகக்க முடியாத ஒரு அங்கமான மங்கலச் சின்னமாக இருந்து வந்திருக்கிறது. மங்கல நான் என்று அழைக்கப்பட்டு வந்த அதை அடிமை விலங்கென்று பெண்ணிலை வாதினார் சொன்னாலும் நம்முடைய பெண்கள் இங்கே புகலிட நாடுகளில் 60, 70 பவுசுகளில் தாலிக்கொடி அணிவதை ஒரு சமூக அந்தஸ்தாக, பெருமையாக கருதி வந்திருக்கிறார்கள்; வருகின்றார்கள்.

இப்படிப்பட்ட வரலாற்றுப் பின்னணியைக் கொண்ட ஒரு சூழலில் வந்த ஒரு தமிழீழத் தாய் தனது தாலியையே தானமாக அளித்த நிசுமுவென்பது தன்னுடைய கணவன் போர்க்களம் சென்று வீரமரணம் அடைந்துவிட்ட நிலையில் தன் ஒரே மகனான பச்சினம் பாலகனை வீரமொழி கூறி போர்க்களத்துக்கு அனுப்பி அவனும் அங்கே இறந்துவிட்டான் என்ற செய்தி கேட்டபோது, தானே போர்க்களம் சென்று, தன் மகன் புறமுதுகிடாமல் நெஞ்சிலே விழுப்புண் பெற்று மடித்தான் என்று அறிந்து பெருமிதம் கொண்ட புறநானூற்றுத் தாயின் செயலுக்கு ஒப்பானது.

தாயகத்தின் விடுதலைக்காக இனிய இளைய உயிர்களை ஈந்து வீரகாவியம் படைத்த மாவீரர்களின் தியாகத்துக்கு முன்னால் தனது தாலியை தாயக மணியீடுப் போருக்கான மருத்துவ நிதிக்கு அளிப்பது ஒன்றும் பெரிய விடயம் அல்ல என்று கருதி அதைச் செய்யத் துணிந்த அந்தத் தாயின் செயல், அவரது மன உறுதி நிச்சயம் பாராட்டப்படவேண்டியது. வரலாற்றில் பதிந்து வைக்கப்பட வேண்டியது.

## தமிழ் மக்களுக்கு முகவரியை பெற்றுத் தந்தவர் பிரபாகரன் -சுவீஸ் கூட்டத்தில் டாக்டர் ராமதாஸ்-

கடந்த 24.11.96 அன்று சுவீஸ் நாட்டில் நடைபெற்ற மாவீரர் தினக் கூட்டத்தில் பாட்டாளி மக்கள் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் ராமதாஸ், அவரது துணைவியார், அக்கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் ஏழில் மலை ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். கமர் ஐயாயிரத்துக்கும் அதிகமான மக்கள் மத்தியில் பேசிய டாக்டர் ராமதாஸ் அவர்கள் தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு முகவரியை எழுது தெரிந்த தலைவர் வே. பிரபாகரன் பெற்றுத் தந்துள்ளார் எனக் குறிப்பிட்டுள்ளார். தொடர்ந்து அவர் பேசுகையில், "இந்த நிழ்ச்சிகள் நாம் எதிர்பார்த்த தடை விட மிகவும் சிறப்பாக இருந்தன. புலம் பெயர்ந்த நாடுகளில் சுவீஸ் வாழ் தமிழ் மக்கள் கூடுதல் நிதி உதவி செய்பவர்கள் என்பதை எழுது களும்புள்ளே நிறுதித்துக்காட்டியுள்ளார்கள். நான் இப்பொழுதுதான் முதன்முறையாக மாவீரர் திசுவிலே கலந்துகொண்டிருேன். நான் கனடா, இங்கிலாந்து, தற்போழுது சுவீஸ் ஆகிய நாடுகளுக்குச் சென்றபோதெல்லாம் அங்கே தமிழ் மக்கள் ஒவ்வொரு குழுவில் காணப்படுகிறார்கள். நீங்கள் அனைவரும் எம்முன் ஒரு கணவியொன்றை ஏற்புடையது நான் உணர்கிறேன். அது தமிழ் நாட்டு மக்களின் உணர்வுகளை ஏன் ஏழிலலாம் என்பது உந்த நாயகனில் தமிழ்நாட்டில் கொடுங்கோலமைப்பை தடைபெற்று தமிழ்நாட்டில் போராட்டத்திற்கு எதிராக அவ்வாட்சி செயற்பட்டது ஆகவே அங்கு ஒரு எழுச்சி எழுத்தாலும் அதை அடக்குமுறையால் அடக்க



விடுவார்கள். ஆனால், இப்பொழுது அட்சி மாறியுள்ளது இன்று தமிழீழப் போராட்டத்துக்கான ஆதரவு அலைகள் எழத்தொடங்கியுள்ளன. எழுதுகட்சி உட்பட இன்னும் பல கட்சிகள் எழுச்சிப் போராட்டங்களை நடத்தி வருகின்றன" என்று கூறிமுடிவு செய்து தலைவி ஜெயலலிதா புலிகளுக்குக் கொடிகளே கொண்டு செல்ல களையும் ஆதர்ப்புரிவதாக, தெரிவாக விளக்கிப் பேசினார். இறுதியாக அவர் பேசுகையில், "இன்று உலகத்திலுள்ள அனைத்து தமிழ் மக்களுக்கும் ஒரு முகவரி தோன்றியுள்ளது. அது தமிழீழம். அந்த முகவரியைப் பெற்றுத் தந்தவர் எழுது தேசியத் தலைவர் வே. பிரபாகரன்தான். ஆகவே புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழ் மக்கள் தமது குரலை ஒலிக்கச் செய்யவேண்டும்" என்று கூறினார்.

வும் கலந்துகொண்டிருேன். இவ் குழத்தைகள் முதல் பெரியோர்கள் வரை நான்கு தலைமுறையைச் சேர்ந்தவர்களுக்கெழுது தங்கள் உணர்வுகளைக் காட்டியுள்ளார்கள். இன்று தென்னிசியலே மின்னல் போல் தமிழ்நாட்டுக்கு நான்கு வரிகொண்டிருக்கிறது. அது தமிழீழம் தான் அந்தத் தமிழீழமே இந்தியாவின் தேசத்தியாக இருக்கப் போகின்றது. பக்காடேவில் இருந்து பாரிஸ் தான் பிரிந்திருக்கவதற்கு இந்தியா துணை தந்து அதே போல் தமிழீழம் பிரிந்துசெல்ல தந்து இத்தியா ஆதரவு வழங்க வேண்டும்" என்று கேட்டுக் கொண்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் தமது கட்சி தாச் சட்டத்தையும் மீறிய தமிழ்தை வெளிப்படையாக அங்கீகரிப்பதாகவும் தமிழீழ சுதந்திரத்திற்காக தமது உயிர்களையும் உணர்வுகளையும் தம் அர்ப்பணித்த தமராக இருப்பதாகவும் கூறினார். மேலும் அவர் பேசுகையில், இன்று பிரபாகரனை தீவிரவாதி என்று கருகின்றார்கள். யரி அரபாத, நியூமன் டெலா ஆகியோரை தீவிரவாதிகள் என்றார்கள். ஆனால், உலகம் இன்று அவர்களை நாட்டுத் தலைவர்களாக ஏற்றுக் கொண்டுள்ளது. இதேபோல் நானே பிரபாகரனையும் நாட்டுத் தலைவராக இவ்வுலகம் ஏற்றுக்கொள்ளும். இன்று பிரபாகரனை என்னி உலகம் வியந்து திறிந்திருக்கிறது. தமது கட்சி தமிழீழ தேசம் உருவாகுவதற்கு உறுதுணையாக இருந்து அதனைத் தூக்கிவிடும் என்று தமது உரைவை முடித்தார்.

## திருமலையில் புலிகள் தாக்குதல்

திருகோணமலை தனில், கடந்த திங்கட்கிழமை காலை 8.05 மணிப்பயில் உட்துறையுடைய ஹீழ்ப்பாடக சென்றுகொண்டிருந்த பொலிஸ் பஜிரோ ஹீழ் வண்டியின் குலுக்கே புலிகள் இயக்க தற்கொலைப் போராளி ஒருவர் பாய்ந்து குண்டொன்றை வெடிக்க வைத்துள்ளார். இதனால் ஹீழ் சாரதி காயங்களுக்குள்ளானார். பஜிரோ வண்டிக்கு சேதம் ஏதும் ஏற்படவில்லை. இவ் வண்டியில் சாரதி மட்டுமே பாகனம் செய்தார்.

மறிக்கப்பட்டுள்ளார். ஹீழ் வண்டியின் முன்னேயில் யா துரத்தில் சென்று கொண்டிருந்த மினி பஸ் வண்டியில் பயணம் செய்த இச்சம்பவத்தைப்பற்றி அப்பகுதியிலுள்ள அனைவரும் உட்துறையுடைய விதியிலுள்ள அரசு தொழிற்பாட கல்லூரி வளவுக்குக் கூட்டிச்செல்லப்பட்டு விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

இதேவேளை 21.11.96 விபாழ்க்கிழமை மாலை 6.50 மணியளவில் திருமலையில் இடம் பெற்ற இளனொரு தாக்குதலில் ஒரு இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டு இருவர் படுகாயமடைந்துள்ளனர்.

## இடம்பெயர்ந்த மக்கள் நிவாரணம் கோரி விண்ணப்பம்

இராணுவத் தொடர் தாக்குதல்களால் இடம்பெயர்ந்து வன்னிப்பகுதியில் வாழும் தமிழ் மக்கள் தங்குத் தேவையான உலா உணவுப் பொருட்களையும் ஏனைய நிவாரணங்களை யும் வழங்குமாறு கோரும்

விண்ணப்பம் ஒன்றை, கடந்த 21.11.96 அன்று ல்கத்தபுரத்திலிருந்து பெருந்தொகையான மக்கள் கலந்துகொண்டனர் வலமாக சென்று அரசாங்க அறிபரிடம் கையளித்துள்ளனர்.

3 இராணுவத்தினர் மட்டுமே சென்ற ஹீழ் வண்டி ஒன்று மேற்கொள்ளப்பட்ட இக்கணவியெழுத் தாக்குதலில், லெடிபுண்ட முதலிய என்னும் அதிகாரி கொல்லப்பட்டும், லெடிபுண்ட எம்.பி. செலிவின், எஸ். டபிள்யூ. பெரோ ஆகியோர் படுகாயமடைந்ததாகவும் தெரியவருகிறது.







**புலிகளின்...**

சந்திக்கப்பட்ட அலுவலர்கள் நுவரெலியா பொலிசாரிடம் அங்கு நீலப்படம் ஒடுவதாக தகவல் தெரிவித்துவிட்டனர்.

பொலிஸ்திவைய பொறுப் பதிகாரி தந்தனசேன ரட்ண தலைமையிலான பொலிஸ் குழு விரைந்து சென்று அந்த அறையைச் சோதனையிட்ட போது, அவர்கள் பார்க்கும் கொடியிருந்தது நீலப்படமல்ல விடுதலைப் புலிகளின் கிவரணப் படம் என்று தெரியவந்தது.

கைது செய்யப்பட்டு சிறைவில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் ஹவரிஸ் மூன்று ஆள்களும், இரண்டு பெண்களும் அடங்கிய இறியில் ஒருவர் மாத்திரமே தமிழர் பழுவழையர்கள் சிங்களவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இவர்களுக்கு இவ் விடியோ பிரதி எலக்ட்ரிக் கிடைத்தது என்று தீவிரமாக விசாரிக்கப்பட்டு வருவதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(32ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

**வவுனியா...**

பலாதாரத்தைப் புரிந்துள்ளவா. இந்த அராஜகத்தினால் முச்சுத் திணைவுக்கும், அதிமான் குருதிப் பெருக்கிற்கும் இடங்களை இவ்வர முகாபி லுள்ள ஏணையோர் வவுனியா வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் சென்ற போதிலும் வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்ட சிறிது நேரத்தின் அவர் மரண மண்டிந்துள்ளார். ஆனால் தனக்கு நேர்ந்த இந்த அலவத் திணையும், காவலுக்கு திகர பொலிஸ் மிகுமல்களை இக்கொடு மையை புரிதத்தைப் பற்றியும் அவர் வெளியீட்டுள்ளார்.

வவுனியா ராணுவத்தினர் கப்பிளிப் பிணைவை பிரச வத்திற்கு அனுமதி மறுத்து

**மட்டக்களப்பில்...**

வாரத்தையொட்டி கிழக்கில் புலிகள் தமது தாக்குதல்களை தீவிரப்படுத்தலாம் என்ற பதீ யில் விமானப் படைவீரர் பர வலாக தமது குண்டு வீச்சு களை நடாத்தி வருகின்றனர். இத் தாக்குதல்களினால் வயல் பிரதேசங்களே பெருமளவு பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

(32ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

**எழுதுமட்டுவாள்...**

சென்று, இவர்கள் தடுத்துவைக் கப்பட்டிருக்கும் இடத்தினை தெரிவிக்க இராணுவத்தினர் மறுத்து வருவதால் யாரிடம் இவர்களை விடுதலை தொடர் பாக அனுசூலுது என்ற குழப்பத் தில் உறவினர்கள் ஆழ்ந்துள்ளனர்.

கத்தர் தேயுயர்ணை 47, அவ ரது மகன் கத்தர் ஜெயரஞ்சன 25 ஆகிய இருவரும் கைது செய்யப்பட்டவர்கள் ஆவர்.

எழுதுமட்டுவாள் புதைகுழி யிலிருந்து மீட்கப்பட்ட அறு வரினதும் கிவரண்கள் வந்துமாறு.

முன்று பிள்ளைகளின் தந்தையான 31 வயதுடைய பொன்னு அழகாடனம் (எழுதுமட்டு வரன்), தாள்கு பிள்ளைகளின் தந்தையான 45 வயதுடைய கத் தையா திகாசுராஜா (எழுது மட்டுவாள்), ஐந்து பிள்ளை களின் தந்தையான 43 வயதுடைய தகுமு மாணிக்கம் (சரம்பகம் - மிருகவில்), இரண்டு பிள்ளை களின் தந்தையான 32 வயது டைய பெரியதம்பி தவராசா (மிருகவில்) பகபதி தியாகராசா (வயது 38) சுமபர்மலை, வல் வெட்டித்தறை.

அவரது சிகலினை பேற்றுச் சிகலமன் காரணமாக கொலை செய்த சம்பவத்திற்கு 8 நாட் களுக்கு முன்னரே இக்கொலை திகழ்க்குள்ளது

**800 பிராங்கு...**

கமராப் பெட்டி ஒன்றை எடுத்து கொடுத்துவிட்டு அவ சர அவசரமாக சென்றுவிட்டார்கள். விடியோ கமராப் பெட்டியை பெற்றுக் கொண்டவர் மரிழ்ச்செட்டன் வீட்டுக்கு கொண்டு சென்று உடைத்துப் பார்த்தபோது அந்தநூல் மூன்று தண்ணீர்ப் போதல்கள் இருப் பது கண்டு அதிர்ச்சி அடைத் துள்ளார்.

இவ்விதம் பல தமிழர்கள் ஏமாந்துள்ளது தெரியவந்துள்ளது. இவ்விதம் மோசடிப் போர் வழிகளிடம் சிக்காமல் தமிழ் மக்கள் விழிப்பாய் இருப்பதுடன், இப்படியானமோசடிப் போர்வழிகளிடம் பொருட்களை வாங்குவதை நவிரக்குமாறும் கேட்கப்படுகிறார்கள்.

விட்டுத் தவறாமல்களை ஏற்றி இறக்கவும், உங்கள் மங்கல வையங்களுக்கு, ஓர் வந்தியர் போன்றவற்றிற்கும் தேவையான வாகன வசதிகளுக்கு;



**நித்தி வாகன சேவை**  
 Tel: 01 43 03 07 08 / 01 48 05 02 14 / 01 49 23 97 32  
 பிரயாண வசதி கருதி: 06 07 34 80 51

**1<sup>ம்</sup> வருட நினைவு அஞ்சலி**



அன்னை மடியில் 06.03.1933

ஆண்டவன் அடியில் 05.12.1995

**திரு. கந்தையா கார்த்திகேசு (மணியம்)**  
 கரவெட்டி மேற்கு, கரவெட்டி  
 "வருடம் ஒன்றாகியும், என்றும் உங்கள் நினைவுகளுடன்"  
 மனைவி: கா. குணமணி (லட்சுமி)  
 மகன்மார்: கா.கோகிலநாதன்  
 கா. குணநாயகம்  
 மகன்மார்: கா. தனவதி  
 கா. கோமதி

தகவல்: கா. கோகிலநாதன் இலண்டன் - 0181 646 6788

**31-ம் நாள் நினைவு அஞ்சலி**



**திருமதி. சின்னையா அன்னபாக்கியம் (கொக்குவில் பொற்பதி)**  
 அன்பின் திருவுருவே இருப்பிடமே எங்கு சென்றாய் அம்மா கதறி அழுகின்றோம் கண்ணீரில் மிதக்கின்றோம் அம்மா தாயே உங்களது ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனை பிரார்த்திக்கிறோம். எமது தாயின் மறைவு கேட்டு ஆறுதல் கூறிய உற்றாரா உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

தகவல்: சி. பாஸ்கரன் (பாபு) சவிலை. 0794 464 279

**பாரிஸ் தமிழர் கல்வி நிலையம்**  
**11வது வருட கல்விச் சேவையின் தொடர்ச்சியில்...**

புதிய பிரெஞ்சு வகுப்பு ஆரம்பமாகிறது  
 மீண்டும் ஆசிரியர் **சுரேஷ்**  
**காலம்: 23.11.96 சனிக்கிழமை - பிற்பகல் 2.30 மணி**  
**இடம்: 165, Rue de Charonne, 75011 Paris.**  
 (Metro: Charonne ou Alexandre Dumas)

பிரெஞ்சு வகுப்புகள் <b>ஆசிரியர் கஜன்</b> 13h00 - 14.30 14h30 - 16h30 16h00-17.30	ஆங்கில வகுப்புகள் <b>ஆசிரியர் ரொனி</b> 17h00 - 18h30 18h30 - 20h00	கணணி வகுப்புகள் <b>ஆசிரியர் சோபன்</b> Dos, Windows 3.1, 95, DBase, C++, Word, Excel, 3D Studio, Internet
--	---	--

Internet உபயோகம் சம்பந்தமான இலவச விரிவுரை 01-12-96 பிற்பகல் 4.00 மணிக்கு தலைபெறும்.

எலக்ட்ரிசிறி, பைப் லைனிங், மாபிள் பதித்தல், பேப்பர் ஓட்டுதல், பெயின்ரிங், P.V.C யன்னல்கள் மற்றும் கட்டட வேலைகள், தச்சு வேலைகள் அனைத்திற்கும்,

**பக் என்றபிறைஸ்**

உங்கள் வீடுகளுக்கான இன்தரன்ஸ், கடன் ஏற்பாடுகளுக்கு தேவையான Devis வழங்கப்படும்

Devis 200FrS - Deplacement 150FrS  
 புதிய தொலைபேசி இலக்கம்: 01 48 48 39 64 / 06 09.27.32.00







## முஸ்லீம்கள் - இராணுவம் முறுகல் நிலை மன்னாரில் பட்டம் 7 பேர் கைது

மன்னாரில் நிலைகொள்ள உள்ள சிறிலங்கா இராணுவத்தினர் அப பகுதியில் வசிக்கும் ஏழு முஸ்லீம்களை கைதுசெய்து தலைத் தொர்ந்து பட்டம் 7 இலம் வகுவிடுத்து. தற்போது இராணுவத்தினர் மன்னார் பெருநிலப்பரப்பிலிருந்து தீர்ப்பு பகுதிக்கான போக்குவரத்துக்களில் மீசுக் கடுமையான வித முறைகளை கடைப்பிடிக்கின்றனர்.

மன்னாரிலுள்ள பள்ளிவாசல் ஒன்றில் ஆயுதங்கள் மறைத்து வைக்கப்பட்டுள்ளதாக சந்தேகம் கொண்ட பணியினர் பள்ளிவாசலுக்குள் துழைந்து தேடுதலில் நடாத்தியுள்ளதில் ஆயுதங்களையும் கைப்பற்றினர்.

## நவம்பர் 30-ல் வன்னியில் மாபெரும் மாணவர் போராட்டம்

எதிர்வரும் 30ஆம் திகதி வன்னியில் பெருநிலப்பரப்பில் சிறிலங்கா அரசிற்கான எதிர்ப்புப் போராட்டமொன்றை நடாத்த மாணவர் அமைப்புகள் தீர்மானித்துள்ளன. சிறிலங்கா அரசின் மனித உரிமை மீறல்களையும், தமிழ் மாணவர் உறுத்தலின் கீழ் மியேயோ கிக்கப்படும் தொடர்ச்சியான கொலைகளுக்கும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்தே இவ் போராட்டம் பேரணி ஒழுங்குசெய்யப்பட்டுள்ளது. நவம்பர் 30ஆம்

தாசு அறிவித்துள்ளனர்.

தமது புனித மத வழிபாட்டுத் தலத்தில் இராணுவத்தினர் புகுந்து தேடுதல் நடாத்தியதை பல முஸ்லீம் மக்கள் எதிர்ப்பு

யுள்ளனர். ஏழு பேரை பலியீனர் கைதுசெய்து தடுத்து வைத்துள்ளனர். இதனால் மேலும் முஸ்லீம் மக்கள் கொதிப்படைந்துள்ளனர்.

## தமிழர் குடியிருப்பு நடுவே இராணுவப் பயிற்சி நிலையம்

நிருமலையிலுள்ள தமிழர் குடியிருப்பான லீங்க நகரில் வசிக்கும் மக்களை அங்கிருந்து துரத்திவிடுவதற்கு சிறிலங்கா இராணுவமும், பெரும்பான்மை இன அரசாங்க அறிபுமும் பெரும் முயற்சிகளை எடுத்து வருகின்றனர்.

அரசு அறிபா வகுத்துள்ள சூழ்ச்சியான திட்டமொன்றின் படி இக்குடியிருப்பு நகரில் வசிக்கும் இகூறாந்தி நாற்பது குடும்பங்களுக்கு நடுவே இராணுவப் பயிற்சி நிலையமொன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

சிறிலங்காப் படைமீல் புதிதாக சேர்த்துக்கொள்ளப்படுபவர்களுக்கு இந்தநிலையத்தில் பயிற்சிகள் வழங்கவும் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிய வருகிறது. இம் முகாம் அமைக்கப்பட்டதன் காரணத்தினால் சூழலிலுள்ள குடியிருப்பாளர்கள் தங்களை விடுகளை விட்டு வெளியேறி திரும்புகிறார்கள்.

முந்தைய இக் குடியிருப்பாளர்களை வெளியேறும்படி திருமலை அரசு அறிபினால் உத்தரவு விடுக்கப்பட்டதனால் வெளியேறிய குடும்பங்களுக்கும் அனுதாபங்களுக்கும் 23ம் திகதி லீங்கநகர் விஜி சந்தியில் உண்ணாவிரதப் போராட்டமொன்றினை ஆரம்பிக்கவுள்ளனர்.

சிறிலங்காப் படைமீல்

## 7வது ஆண்டு சேவையில் புலிகளின் குரல் வானொலி

தமிழீழப் பகுதிகளில் நடக்கும் நிகழ்வுகளை மக்களுக்கு வழங்குவதில் பெரும் சேவை யாற்றிவரும் புலிகளின் குரல் வானொலி சேவை தனது ஆறாவது ஆண்டினைப் பூர்த்தி செய்து ஏழாவது ஆண்டில் காலடி வைத்துவிட்டது.

1996ம் ஆண்டு நவம்பர் 20ம் திகதி தனது முதலாவது நாள் நிகழ்ச்சியை ஆரம்பித்த புலிகளின் குரல் வானொலி ஒரு மணி நேர ஒலிபரப்பினை இரவில் வழங்கிவந்தது. 1992ம் ஆண்டு மே மாதத்தில் தனது காலவச் சேவையிணையும் ஆரம்பித்த இவ் வானொலி அதற்கெனவும் ஒருமணி நேரத்தை ஒதுக்கியது.

தமிழ் மக்களுக்கு சிறிவங்கா இராணுவம் வழங்கும் பொய்ப் பிரச்சாரங்களை முறுப்புத்து நாடகத்தின் உண்மை நிகழ்வுகளை வெளிவிட்டு வந்ததனால் மக்களின் மனதில் தளர்ச்சியை இவ்வானொலி சிறப்பான இடத்தையும் பிடித்துக்கொண்டது.

ஆறாம் ஆண்டுப் பூர்த்தி நிகழ்வின்போது காலவ நிகழ்ச்சியில் மேலும் முப்பது நிமிடங்களை சேர்த்துக்கொள்வதாக புலிகளின் குரல் அறிவித்துள்ளது. தற்போது இக் சேவையில் தாளாந்த ஒலிபரப்பு மொத்த நேரம் இரண்டரை மணிநேரமாகவுள்ளது.

## இராணுவ கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியிலும் கிழக்கில் மாவீரர் தோரணங்கள்

மட்டக்களப்பு கல்முனைப் பிரதான விடுதலை இடங்களிலும் ஒத்தாசை ம.ம.உ.ப.ட. வேறு சில இடங்களிலும் குராவியு இரவு மாவீரர் இன கொடிகள், தோரணங்கள் கட்டப்பட்டுள்ளன.

இப்பகுதிகள் படைமீளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பகுதிகளாகும். இத்தேவை மாவீரர் வார இறுதி நாள் வைபவங்கள் படைமீளின் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாத பகுதிகளில் இடம் பெறவுள்ளன.

மதவழிபாட்டு தலங்களில் விசேட பூசைகள் இடம்பெறும் மாணவர்களின் கலைநிகழ்ச்சிகள் பட்டிமன்றம், கலையரங்கு என்பனவும் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டுள்ளன. புலிகள் இயக்க முக்கியமந்தர்கள் பலர் கலந்து கொள்ளும் பிரதான கட்டம் நிற்பகல் 4 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காக கட்டம் நடைபெறும் இடம்பற்றி இறுதி நேரத்திலேயே அறிவிக்கப்படும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மாவீரர் வாரத்தை முன் விட்டு படைமீளின் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாத பகுதிகளில் இடம்பெறும் மட்டு நகருக்கு வருவோரின் தொலை தொகுவாகக் குறைத்துள்ளது.

எமது தாய்நாட்டின் விடுதலைக்காக தமதுயிர்களைத் துச்சமாக மதித்துப் பிறந்த மண்ணிலேயே சிங்கள இனவாதிகளுக்கும், பயங்கரவாதிகளுக்கும் எதிராகப் போர்விடுகிறது

“அச்சமில்லை அச்சமில்லை அச்சமென்பதில்லையே உச்சிமீது வானிடிந்து வீழுகின்ற போதிலும் அச்சமில்லை அச்சமில்லை அச்சமென்பதில்லையே”

என தமிழீழ மண்ணோடு தமதுயிர்களைக் கலந்துவிட்ட மாவீரர்களுக்கு எமது ஸ்தாபனத்தின் சார்பிலும், ஊழியர்கள் சார்பிலும்

## வீர வணக்கம்

## நடராஜா & கோ, நியூ ஏசியன் ஷோப்

பேர்ண் - பூர்க்டோர்வ்- ஆரவ் - சூரிச்- செங்காலன் - கூர்

**A1 home needs Jewellers**  
Spitalgasse 38, Schweizerhof Passage 4  
3011 Bern

**New Asian shop**  
wyningen str - 16, Burgdorf  
Tel: 034 422149

Hintere bahnhof str.42, 9000 Aarau  
Tel: 089.4052852

Bacher str.43, 8004 Zurich  
Tel: 01.2426183



## யாரும் டென்மார்க் சித்திராவுக்கு புகலிடம் தருகிறார்கள் இல்லையாம்

விடுதலைப்புலிகள் இயக்கத்தின் தொடர்பு இல்லை யென விடுதலை செய்யப்பட்ட நான் தற்போது எனது சகோதரி வசந்தி அவரது கணவர் அருகத்தவராசா ஆகியோரின் பொறுப்பில் இருக்கின்றேன். அவர்கள் என்னை தங்கள் பொறுப்பில் தொடர்பு வைத்திருக்கப் பயன்படுகின்றார்கள், என்று டென்மார்க்கிலிருந்து நாடுகடத்தப்பட்ட சித்திரா இராசேந்திரன் பத்திரிகையாளர்களிடம் தெரிவித்துள்ளார்.

நிலை தடைபெற்ற விசாரணை மீள் பின் இவர் பொலீசார் தெரிவிப்பதைப் போல விடுதலை செய்யப்பட்டார். சிறிலங்கா பிரான் ஏன் தற்போது எந்தவிதமான ஆணைகளும் இல்லையென்றும் இதனால் தனக்கு தங்குமிட வசதியளிப்பதற்கு தங்கும் விடுதலையோ உதவினர் என கூட அனுமதிக்கிறார்கள் இல்லை என்பதையே எடுத்துக் கூட்டுகிறது என்று கூறுகிறார்கள்.

சிறிலங்கா பிரான் ஏன் தற்போது எந்தவிதமான ஆணைகளும் இல்லையென்றும் இதனால் தனக்கு தங்குமிட வசதியளிப்பதற்கு தங்கும் விடுதலையோ உதவினர் என கூட அனுமதிக்கிறார்கள் இல்லை என்பதையே எடுத்துக் கூட்டுகிறது என்று கூறுகிறார்கள்.

## முல்லைக் கடற்பிரதேசத்தில் அருகிய நிலையில் கரை ஓதுங்கிய 10 சடலங்கள்

முல்லைக் கடற்பிரதேசத்தில் மிக மோசமாக அருகிய நிலையில் 28.11.96 அன்று, 24.11.96 அன்றுமாக பத்துச் சடலங்கள் கரை ஓதுங்கியுள்ளன. இச் சடலங்கள் யாவும் அடையாளம் காண முடியாதவரது அருகிய அகுப்பதால் இச் சடலங்கள் பழைய விபரங்கள் ஏதுவும் கிடைக்கப் பெறவில்லை.

சடலங்களை இனங்காணும் பணியில் தமிழக காவல்துறை மீளர் சமூகப்படைகளினர் எனத் தெரிய வருகிறது. இம் சடலங்கள் தமிழ் மீனவர்களுடையதாகிவா அல்லது இராணுவத்தினர்களுடையதாகிவா என்பது மக்களுடையதாகவோ இருக்கலாம் என்ற அச்சம் நிலவிவருகிறது.

## மட்டக்களப்பில் குண்டுவிச்சு; பதில் தாக்குதலில் உலங்குவானூர்தி சேதம்

மாவீரர் வாரத்தையே குழப்பும் நோக்கில் மட்டக்களப்பு வாவிக்கு மேற்கே உள்ள தாந்தாமலைப் பகுதியை அண்டியுள்ள காளை போட்ட மாடு என்ற இடத்தின் மீது சிறிலங்காப் படைமீளர் பலத்த குண்டு விச்சு தாக்குதல்களை கடந்த வாரம் நடத்தியுள்ளனர்.

இதற்கிடையில் மட்டக்களப்பு கரடியனாரும் பிரதேசத்தில் சிறிலங்கா விமானப்படைமீளர் தாக்குதல்களை எதிர்த்து விடுதலைப் புலிகள் விமான எதிர்ப்பு போட்டும் அவை ஏதுவும் வெடிக்கவில்லை எனத் தெரியவருகிறது. அன்று சிறிலங்கா விமானப் படைமீளர் தாக்குதல்களை எதிர்த்து விடுதலைப் புலிகள் விமான எதிர்ப்பு போட்டும் அவை ஏதுவும் வெடிக்கவில்லை எனத் தெரியவருகிறது. இக் தாக்குதலில் எம்.டி. 24 ரக உலங்குவானூர்தி ஒன்று பலத்த சேதத்தை அடைந்தது.

## இசை, நடன, மொழி கம்பியூட்டர் வகுப்புகள்

நடைமுறை பிரெஞ்சு கற்பதற்கு உகந்த கைதரல் 75 சிராஸ்துகள் மட்டுமே

- பிரெஞ்சு:**  
07.12.96 சனி காலை 10:00 மணிக்கு ஆரம்ப இலக்கண வகுப்பு  
08.12.96 சூரிய திசை 8:30 மணிக்கு பேச்சு வகுப்பு
- ஆங்கிலம்:**  
07.12.96 சனி பிற்பகல் 4:00 மணிக்கு இலக்கண வகுப்பு  
08.12.96 சூரிய திசை 9:00 மணிக்கு பேச்சு வகுப்பு
- கம்பியூட்டர்:**  
07.12.96 சனி பிற்பகல் 1:00 மணி  
08.12.96 சூரிய திசை 1:00 மணி, 3 மணி
- கனடாவில்:**  
07.12.96 சனி பிற்பகல் 1:30 மணிக்கு REP, BACPRO வகுப்பு  
மாணவிகளுக்கு Dorici Compta...

**பாடசாலை மாணவிகளுக்கு:** 6c, 5e, 4e, 3e... வகுப்பு மாணவிகளுக்கு  
குடியிருப்பு காலை 9:00 மணிக்கு

**கேக் குலங்களில் கனடா:** 24.11.96 அன்று சிறியதாக  
தடைபெற்று மீண்டும் புதிய கேக் அலங்கார வகுப்பு 01.12.96  
சூரிய திசை 2:00 மணிக்கு

**சிறுவர்களுக்கு இலங்கை:** தமிழ், ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு, கணிதம்  
சனி பிற்பகல் 1:00 மணிக்கு கற்பிக்கப்படுகிறது.

**சங்கீதம்:** சங்கீதப்படிப்பை விட சமூகநாடுகள்  
அன்னாமலைப் பல்கலைக்கழகம், வேம்படி மகனீர் கல்லூரி  
முன்னால் ஆகியது

**வயலின்:** சங்கீத பூரணம் திருமதி கோமளா கந்தையா  
அன்னாமலைப் பல்கலைக்கழகம், நெல்வேலி அரவினார்  
கல்லூரி, பருத்தித்துறை மெட்டியல் மகனீர் கல்லூரி முன்னால்  
ஆகியது

**டேன்ஸ்:** நாட்டிய கலைமணி திருமதி கோமளா தாமசுலிங்கம்  
பாது, பல்கலைக்கழகம் - துள்ளலைப் பிரிவு  
07.12.96 சனி பிற்பகல் 1:00 மணி  
08.12.96 சூரிய திசை 1:00 மணி, 3 மணி

**ஓர்சன்:** திரு தங்கப்பள்ள இளையிலா இசைக்குழு  
சூரிய திசை காலை 10:00 மணி

**மீண்டும் திங்கள் பிரெஞ்சு வகுப்பு**  
உங்கள் வசதி கருதி யாஸ்-18 ஓல் 02.12.96 முதல் 4.30  
மணிக்கு வகுப்பு நடைபெறும் திடம்  
La Maison Verte, 127, Rue Marcadet, 75018 Paris.  
M: Jules Joffrin (N:12), Marcadet Poissonniers (N:4)  
Bus: 31, 60, 80, 85 தரிப்பிடம் Mairie 18

**மேலதிக விபரங்களுக்கு:** 01 42 57 23 58  
அல்லது சனி, சூரிய திசை 10 மணிக்குள்ளே  
41, rue Didot, 75014 Paris. M: Pernety (Ligne N: 13)

## வவுனியாவில் காவலரண்களை சுற்றி வளைத்து புலிகள் இடைவிடாது தாக்குதல்

வவுனியாப் பகுதியில் அமைந்திருக்கும் காவலரண்கள் மீது விடுதலைப்புலிகள் தொடர்ச்சியான தாக்குதல்களை மேற்கொண்டு வருவதாகத் தெரியவருகிறது. கடந்த 18-ம் திகதி தொடக்கம் இடைவிடாது புலிகள் தாக்குதல்களை மேற்கொண்டு வருவதாகவும் சில காவலரண்கள் அழிக்கப்பட்டிருப்பதுடன் சில காவலரண்களை கைவிட்டு படைமீளர் பின்வாங்கியிருப்பதாகவும் தெரியவருகிறது. பூவரசங்குளம், நெடுங்குளம், தொச்சிமேட்டை போன்ற பகுதிகளில் அமைந்த

குந்த காவலரண்களை புலிகள் கைவிட்டு வளைத்து தாக்கிக்கொண்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டிருக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. கடந்த வாரம் நெல்லூக்குளம்

பொலில் காவலரணை புலிகள் கைவிட்டு அழிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் முன்றரை மணி நேரம் சண்டை நடைபெற்றதாகவும் கூறப்படுகிறது.

## யாழ் குடாவில் 1 மாதத்தில் படையினர் மீது 100 தாக்குதல்கள்

யாழ் குடா நாய் பகுதி யெங்கும் கடந்த ஒரு மாதத்தில் மட்டும் படையினர் மீது புலிகள் தாக்குதல்களை மேற்கொண்டிருப்பதாக தெரிய வருகிறது.

கொடிசாமை, மீசாமை, மானிப் பாய, தொண்டமாளாறு, நல்லூர், சாலையேரி, நவக்கிரி, பாத்தூர் உட்பட பல இடங்களிலும் தொடர்ந்து தாக்குதல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன. இத்தாக்குதல்களின் போது பல இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரியவருகிறது. இதே வேளை விடுதலைப் புலிகள் தாக்குதல்களை மேற்கொண்ட ஆரம்பித்துப்பதற்கும் இராணுவத்தினர் முன்னால் காவலரண்கள் பகுதிகளுக்குள்ளும் புலிகள் சாதாரணமாக நடமாடுவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றன.

## துயிலும் இல்லங்களை அழித்தது என் நெஞ்சை வாட்டியது - பாரிஸில் பீற்றர் சால்க் -

தமிழர் விடுதலைக்காக உயிர்த்திய மாபெரும் தாக்குதல்களை என் கவிடையில் இருந்து பிரான்ஸ் மாவீரர் விழாவில் கலந்துகொள்ள வருகை தந்திருந்த திரு பீற்றர் சால்க் அவர்கள் தெரிவித்துள்ளார். அவர் மேலும் குறிப்பிடுகையில் யாழ்ப்பாணத்தில் மாவீரர்களுக்காக அமைக்கப்பட்டிருந்த காவல் துயிலும் இல்லங்களை சிறிலங்கா இராணுவப் படைமீளர் புல்தொடர் கொண்டு அழித்ததொழிந்த செயலைக் கேள்விப்பட்ட போது நான் மிக மனவருத்தினை அடைந்தேன்.

சிறிலங்கா அரசு போர் செய்வதில் விடுதலைப்புலிகள் குறிப்பிட்ட அளவு சமாதான முன்னெடுப்புக்கான முயற்சிகளை பல சத்தர்ப்பங்களிலும் அரசு உதாரணம் செய்து விட்டது எனவும் கூறினார். தான் கூட தலைகீழாக இணைந்து சமாதான முயற்சிக்காத முயற்சிக்கவும் ஆனால் சிறிலங்கா அரசு

அதனைத் தட்டிக்கழித்து விட்டதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டார். விடுதலைப்புலிகள் எப்போதும் சமாதானத்தின்வு முயற்சிக்கு தயாராகவே இருந்தார்கள் என்பதை நான் அறிவேன் எனவும் குறிப்பிட்ட அவர் தற்போது போரில் எப்போதும் தோற்றுவிடவில்லை எனவும் கூட்டிக்காட்டினார்.

# ORIENT TEXTILien & SCHMUCK

Koenigswall 16 (AM FBF), 44137 DORTMUND - TEL: 0231-162377 - FAX: 49-231-147836

\* ஜேர்மனியில் தங்க நகைகளின் தரத்திற்கும், தேர்விற்கும் தனிச் சிறப்பு பெற்ற ஸ்தாபனம் சிங்கப்பூர் விலையில் SD 158,  
\* ஆடைகளின் நிரந்தர மலிவு விலைகள்: பனாரில் சாதி 79; மைதூர் சில் 85; பட்டியினை சாதி 25; குப்தா சாதி DM25; பஞ்சாபி DM 26; பட்டுவேட்டி DM 35, \* கனா, தரம் மிகக் உயர்ந்தவர்கள். \* புத்தம் புதிய டிசைன்களில் அலங்கார ஆபரணங்கள், பரதநாட்டிய ஆபரண செட் ab DM 119, \* உங்கள் பழைய பலணிக்கு குறைந்த கூலியில் உடனடியாகவே புதிய நகைகள் மாற்றிப் பெறுவதற்கும் நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்! உரிமையாளர்: சி.ஜி.கே.தீஸ்

**தரம்! உத்தரவாதம்!! அதிக தேர்வு!!! மலிவு!!!!**

**தரமான பொருட்களை தரமற்ற பொருட்களுடன் ஒப்பிடாதீர்கள்**



## படையினர் மீது புலிகள் தாக்குதல் மக்கள் மீது படையினர் வெறித்தனம்

### கிரானில் இருவர் பலி - பலர் காயம்

மட்டக்களப்பு வாழ்வுச் சேனை பிரதான வீதியில் கிரானில் பாதுகாப்பு சேனாஸ்திரமும் டிரூட் படைபினர் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் படையினர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். இருவர் காயமடைந்தனர்.

இருந்த படையினர் சடலம் வாழ்வுச் சேனை வைத்திய சாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. காயமடைந்த படையினர்கள் பொதுநலவை வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

பொதுமக்களில் காயமடைந்த நால்வரும் மட்டக்களப்பு வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களில் இராமச்சந்திரன் (40 வயது) நங்கசாமி (45 வயது) ஆகியோர் வாழ்வுச் சேனை வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு பின்னர் மட்டக்களப்பு வைத்தியசாலைக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளனர்.

கிரான சம்பவத்தின் எதிரொலியாக இருவர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளதன் ஆர்வின் ஒருவர் பலத்த காயத்துடன் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

வந்தையா பத்மநாதன் (38 வயது) மூன்று பிள்ளைகளின் தந்தையான கடை உரிமையாளர் ஒருவரும் முகாடின் பாலா தாசில் (வயது 22) என்ற இளைஞருடம் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டவர்களாவார்.

மேலும் கிரான மகாவத்தியாலய ஆர்வியையான யோகேசுவரி என்பவர் பலத்த காயமற்ற நிலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

படையினர் இப்பகுதியில் பத்தாம் நிலையிலிருந்து பலர் தாக்கப்பட்ட சம்பவங்களும் இடம்பெற்றுள்ளன. சடலங்கள் இரண்டும் வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

## வடபகுதியில் கைதானவர்கள் 44 பேர் விடுதலையாகலாம்?

வடபகுதியில் காரணம் கூறப்படாத கைதான நூற்றி ஐம்பதுக்கும் அதிகமான தமிழ் கைதிகளில் 44 பேர் விடுதலையில் விடுதலை செய்யப்பட உள்ளனர். இந்த 44 பேரையும் விடுதலை செய்வதற்கு சட்டமா அறிவிப்பு இணக்கம் தெரிவித்துள்ளதாகத் தெரியவருகிறது. கைதானவர்களில் 8 பேர் புனர்வாழ்வு நிலையத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

வடபகுதியில் கைதான அனுராதாமுரம் தீவிவான் முன் ஆஜர் செய்யப்பட்ட இக் கைதிகள் பொழுப்பு மற்றும் கருத்துரை சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

அவசரகால விதிகளின் கீழ் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ள இக் கைதிகளில் டிசம்பர் 15ம் திகதி

89 பேரும் 15ம் திகதி 25 பேரும் ஜனவரி 15ம் திகதி 63 பேரும் அனுராதாமுரம் தீவிவான் முன் ஆஜர் செய்யப்படுவார். இவர்களில் 44 பேர் மட்டும் விடுதலையாக செய்யப்படுவார்கள். விடுதலையாக இருக்கும் கைதிகளில் பெரும்பாலானவர்கள் தம்மை அனுராதாமுரத்தில் பொறுப்பேற்க மாறும் இல்லை. விடுதலையானதும் உரிய ஆவணங்களும் கைவசம் இல்லாததால் மீண்டும் கைதாகும் ஆபத்து உள்ளது. எனவே எங்களை கைதுசெய்த இடத்திலேயே கொண்டுபோய் சேர்க்க வழி செய்ய வேண்டும் என்று சட்டத்தரணி அப்பாந்துரை விநாயகமூர்த்தியிடம் கேட்டுள்ளார்.

## மாங்குளம் மாவீரர்கள் நினைவுகூரப்பட்டனர்

மாங்குளம் தகரத்தை எதிரிகளிடமிருந்து மீட்டு வரவாற்றும் சமர் மனத்து வீரரணமடைந்த மாவீரர்களுக்கு உணர்வுபூர்வமாக 23196 அலகு நினைவுகூரப்பட்டுள்ளது.

ஏராளமான மாணவர்களும், ஆசிரியர்களும் பொதுமக்களும் இணைந்து மாங்குளம் நிலமடைந்துள்ள மாவீரர் குயிலும் இல்லத்தில் தமது மரியாதை அஞ்சலியை மாவீரர்களுக்கு செலுத்தினர்.

## கோண்டாவிலில் ராஜினி கொலை சந்தேக நபர்களுக்கு அச்சுறுத்தலாம்

கோண்டாவிலைச் சேர்ந்த ராஜினி சுப்பழித்து கொலைசெய்யப்பட்டது தொடர்பான வழக்கில் சந்தேக நபர்களை டிசம்பர் 9ம் திகதி வரை தொடர்ந்து விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு கொழும்பு பிரதம தீவிவான் முனிதாச நாயகக்கார தேற்று உத்தரவிட்டுள்ளார்.

சந்தேக நபர்கள் சார்பில் ஹீனம் உயினைக்க, எர்பிசரத்தபுது, ஏ.பி. ஆரியரட்சா, ஏ.ச.

நிசாந்த, என். ஏ. அருளா சாந்த, ஜி.சி.சி. ஆகிய 6 பேரும் தீவிவான் முன் தேற்று ஆஜர் செய்யப்பட்டனர்.

சந்தேக நபர்கள் சார்பில் சட்டத்தரணி தந்தருணரணம், சம்பந்த தென்னக்கோள் ஆகியோர் ஆஜராகியிருந்தனர்.

சந்தேகநபர்களின் குடும்பத்தினருக்கு அச்சுறுத்தல் விடுவிக் கப்படுகிறது. இக்கொலைக்கு எதிராக கலெக்டர் அட்டைப் போராட்டம் வெளியில் நடக்கிறது. எனவே சந்தேகநபர்களின் குடும்பத்தினருக்கு மேலதிக பாதுகாப்பு வழங்க வேண்டும் என்று சந்தேக நபர்கள் சார்பில் ஆஜரான சட்டத்தரணிகள் கோரிக்கை விடுத்தனர்.

போதிய பாதுகாப்பு வழங்க தீவிவான் உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இந்த வழக்கு என முன் விசாரணையில் கிரானிக்குப்படு வதை விடும்பாதோர் வேறு தீவிவான்களுக்கு விவரணப்பிக்கலாம் என்றும் அவர் கூறினார்.

சுடந்த தவணையில் போது தெரிவிக்கப்பட்டது போல இந்த வழக்கை முன் விசாரணை செய்த போது கோப்பாய் பொலீசார் யாரும் தேற்று தீவிவான்களில் ஆஜராகவில்லை. இவர்களை இங்கு முதலில் ஆஜர் செய்த காரணமாக பொலீசார் சார்பில் 31 இன்ஸ்பெக்டர் அபயகோன் ஆஜராகி மேலதிக அறிக்கையை நாக்கல் செய்தார். ராஜினியின் குடும்ப நினைவுக் கவனிப்புகளும் ஆஜராகி இருக்கவில்லை.

## மாவீரர்களுக்கு எமது வீர வணக்கம்

இறக்குமதியாளர்கள்  
விநியோகஸ்தர்கள்

# SAI TRADER

RASAMANICKAM IMPORT

### STORE

Wibach str 15-17  
8153 Rumlang (2h)  
077.321604  
077.395146

### HEAD OFFICE

ch. Albert dehaier -1  
1880 BEX (vd)  
Tel: 0242633405  
Fax: 024 2633418

### OFFICE

Haupt str.21  
4528 zuchwil (so)  
Tel+Fax: 032 685 30 45



# யுத்த காலநிலையில் கொழும்பில் படை குவிப்பு

## கொழும்பிலிருந்து தமிழரசன்

தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் மாவீரர் தினத்தை முன்னிட்டு வடக்கு சிங்கள மாவட்டங்களிலே அல்லது கொழும்பு மாநகரிலோ பாரிய தாக்குதலை நடத்தலாம் என்ற அச்சத்தில் படை வீரர் யுத்தகால உசார் நிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். கொழும்பு நகரில் ஒருகாலத்திலும் இல்லாதவாறு படைவீரர் கொண்டு வந்து குவிக்கப்பட்டுள்ளனர். சோதனைகளும், கைதுகளும் அன்றாடம் நிகழ்ச்சிகளாகிவிட்டன. கடந்த வாரத்தில் மாத்திரம் பல நூறுக்கணக்கான இளைஞர்களும், யுவதிகளும்

சமீபத்தில் மாவீரர் தினத்தை நினைவு கூர்ந்து வருகின்றனர். சிறுக்கு மாகாணத்திலே மாவீரர் தின விழா களைகட்டியுயிருகின்றது. மாவீரர் தினத்தில் புலிகள் தாக்காமல் இருப்பதற்காக விமானப்படைவீரர் வகை தொகையின்றி குண்டுகளை பொழிந்து தள்ளிவருகின்றனர்.

பட்டுள்ளன. படையினர் யாழ்குடா நாட்டிலும் தமது சட்டப் பாட்டிற்குள் கொண்டுவந்த பின்னர் ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்டவர்கள் காவலாமல் போய் உள்ளனர். இராணுவத் தரப்பிடம் சென்று விசாரித்தால் தங்கள் கைது செய்யவில்லை என்று

திரை நதிமன்றத்தினால் குறைமற்றவர் என விடுதலை செய்யப்பட்டுள்ளனர். புலிகள் இயக்கத்துடன் இவரை தொடர்புபடுத்தி நிரலங்காப் பொலிசார் கைது செய்திருந்தனர். அப்பாவிகளைப் புலிகள் எனக் கூறி தமிழர்களைக் கைது செய்வது அன்றாடம் நிகழ்ச்சியாகிவிட்டது.

கப்பட்டுள்ள 11 இராணுவத்தினர்களும் டிசம்பர் 2ம் திகதி யாழ்ப்பாணம் நதிமன்றத்தின முன் நிறுத்துமாறு உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.



கொழும்பில் நடந்தால் பிரபல சட்டத்தரணிகள் தோன்றி தீர்மானம் கூட வழி ஏற்படாதுக்கும். ஆனால் யாழ்ப்பாணத்தில் விசாரணை நடைபெறுவதால் உரிய நீதி கிடைக்குமா என்பது சந்தேகம் என சட்டத்தரணி குமார் பொள்ளம் பலம் தெரிவித்துள்ளார்.

## சந்திரிகா பாரிஸ் வருகை

ஆனால் இக் குண்டு வீச்சுக்கு புலிகளின் முகாம்கள் ஒன்று கூட இல்லாவிட்டால் மாறாக பொதுமக்களே பாதிக்கப்பட்டு வருகின்றனர்.

கறுகின்றனர். யாழ்ப்பாணத்தில் காவலாமல் போவோர்ப்பற்றி விசாரிக்க ஜனாநிதி ஆணைக் குழு ஒன்றினை அலைக்குமாறு தமிழ் கூட்டணியினர் சந்திரிகாவை கேட்டுள்ளனர். அவர் இறுபற்று ஏதுவுள் கறாமல் பிரான்ஸ் சென்

இதற்கு சிந்திரா ராஜேந்திரன் ஒரு சாட்சி என கொழும்பு இளை மெற்குடாட்டு ராஜகத்திரிகள் பலர் தமது நிரலங்கா நண்பர்களிடம் அப்பிராயம் தெரிவித்துள்ளார்கள். கைது இராணுவக் காவல்

# காணாமல் போன படையினர் 32 ஆயிரம்

கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். தமிழ் மக்கள் தலைநகரில் நடமாட முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. எங்கு பார்க்காலும் படையினர் துப்பாக்கிகளுடன் காணப்படுகின்றனர். மாவீரர் தின இறுதி நாளும் 27ம் திகதி

அறிக்கை 'நோயல் மினேஸ்' என்ற இராணுவ நடவடிக்கை ஒன்றை படை வீரர் ஆரம்பித்துள்ளனர். கடந்த ஒரு வார காலமாக நடைபெறும் இந்த இராணுவ நடவடிக்கைகளில் புலிகள் சிக்கியதாகத் தெரியவில்லை. ஆனால் கொடிகாமத்தில் புலிகளின் கணனி வெடிதில் சரசன் என்று கவர் வாகனம் சிக்கியது இதில் பயணம் செய்வத இராணுவத்தினர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டது. ஈழமேர் மரண காலத்திற்கு உள்ளாகினார்கள். கணனிவெடியில் சிக்கிய கவர்வாகனம் உடனடியாகத் தீப்பிடித்ததாக கொழும்பில் இராணுவத்தினர் தெரிவித்தனர்.

றுள்ளார். யாழ்ப்பாணத்தில் பயங்கரமாக மனித உரிமைகள் மீறப்படுவதாக தமிழ், சிங்கள அரசியல் வாதிக்க குரல் எழுப்ப ஆரம்பித்துள்ளார்கள்.

நிலைபத்தில் வைத்து கைது செய்யப்பட்டு, பாலியல் பலாத்காரத்தின் மீது படு கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிற குமார் ரசாய் உட்பட நால்வரின்



புதனழிமை ஆகும். அதற்கு முன்பு புலிகள் எங்காவது தாக்குதல் நடத்தினாலும் என்று அச்சம் கொண்டிருக்கின்றனர். ஆனால் புலிகளோ இவற்றைப்பற்றி கவனத்தில் எடுக்காமல் மிகவும் உணர்வு பூர்வாக தமது சுட்டுப்பாட்டுப் பிரதே

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் காவலாமல் போவோரின் பட்டியலும் தீண்டு கொள்கை போகின்றது. இம்மாதம் மீம் திகதி எழுதாமட்டுவாள் கிராமத்தில் புதன்குழி ஒன்றிலிருந்து, அண்மையில் கைது செய்யப்பட்ட இராணுவம் போலிருந்து அறுவரின் சாவகளை மீட்கப்

இராணுவத்திலிருந்து தப்பிச் சென்றவர்களுக்கு வேலை வழங்குவோர், புகலிடம் அளிப்போர் போன்றோருக்கு எதிராக இராணுவச் சட்டத்தின் கீழ் வழக்குத் தொடரப் போவதாக இராணுவத் தலைமையகம் அறிவித்துள்ளது. இராணுவத்தில் குறிப்பிட்ட காலம் சேவை செய்தால் மாத்திரமே இளைஞர்களை வெளிநாட்டு வேலைகளுக்கு அனுப்ப அனுமதிப்பதென தெரிவித்து அமைச்சர் மாயாவித்துக்குகிறார். கடந்த பத்துவருட காலத்தில் 32 ஆயிரம் இராணுவத்திலிருந்து தப்பிச் சென்றவர்களை இராணுவப் பேச்சாளர் பிரிசேய்யர் தில்லையுக்கொடி. கடந்த வெள்ளிக்கிழமை 22.11.96 அன்று பத்திரிகையாளர் மகாநாட்டில் தெரிவித்துள்ளார்.

## சாந்தினி உணவகம்

அறுசுவை உணவுவகைகளை உடனுக்குடன் தயாரித்து வழங்குவவர்கள்!!

திருமணம், பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்களுக்கும் தேவையான சாப்பாட்டு வகைகளுக்கும் இதர்ப்பு கொள்ளுங்கள்!

* மரக்கறிச் சாப்பாடு (5 மரக்கறி, மட்டம், சிசைல், மயசைல்)	16F
(50 சாப்பாடுகளுக்கு மேல்)	
* பிரியணி (பூது, மது, கெடி)	19F
* பிறைட் நைஸ்	20F

ஞானம் சேனர் செவிகட் எழுது உணவகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய எழுது உணவகத்தின் நிதிக்குப் தேர் இலவசமாக வழங்கப்படும்.

**RESTAURANT SHANTINI**  
10, Rue Labat, 75018 PARIS.  
M: Marcadet Poissonniers  
Tel: 01 42 58 71 19



# வன்னியில் தீவிரமாக பரவும் மலேரியாவால் 420 சிறார்கள் பாதிப்பு

வன்னிப் பெருநிலப் பரப்பில் பாண்டியங்களும், தன்னுடைய பகுதிகளில் மலேரியா நோயை நீவிரம் மிகக் கடுமையாக உள்தராக நலன்புரிச் சங்கங்கள் அறிவித்துள்ளன. மலழக்கால் ஆரம்பமாகி உள்ளதால், ஞாண்டுகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பெருக்கமே இதற்குள் அதிகம் பரவ காரணமாகும்.

தற்போதைய கணிப்பீட்டின்படி 420 சிறார்களும் மலேரியா நரக்கத்திற்கு இலக்காகி உள்ளனர். மிகக் குறைந்தவையுமருத்துவ வசதிகள் இருப்பதால் இத் தோயால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு பூரண மருத்துவ சேவை வழக்க முடியாது உள்ளதென தெரிவிக்கப்படுகிறது. இக் நிலை தொடருமானால் உயிரிழப்புகள் ஏற்படு

வதை நடுக்க முடியாது என தொடர் அமைப்புகள் கவலை தெரிவித்துள்ளன. இதே வேளை இராணுவக் கட்டுப்பாட்டு யாழ் குடாப் பகுதியிலும் தளம்புப் பெருக்கம் என்றயில்லாதாறு அதிக ரித்துள்ளதாகக் கூசாதாறு அதி

காரிகள் தெரிவித்துள்ளனர். ஒழுக்கான கத்திரிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ளப் படாமை யும், குண்டு தாக்குதல்களால் ஏற்பட்ட பாரிய குழிகளில் மலழநீர் தேங்கிக் கிடப்பதும் தளம்புப் பெருக்கத்திற்கு காரணமாக சொல்லப்படுகிறது.

# தென் தமிழீழ மீனவர்கள் கடலுக்குச் செல்லத் தடை

தென் தமிழீழ பிரதேசங்களான திருமலை, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களில் கரையோரப் பகுதிகளில் வலிக்கும் மீனவர்கள் கடற் தொழிலுக்குச் செல்வதற்கு சிறிவகை இராணுவம் தடை விதித்துள்ளது. சிழக்குக் கடற்பிரதேசங்களில் யாராவது

மீன்பிடிக்கச் சென்றால் அவர்கள் கண்ட இடத்தில் கட்டப்படுவார்கள் என்ற எச்சரிக்கையும் விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இத் தடை உத்தரவின் காரணமாக ஆழிர்க் கணக்கான குடும்பங்கள் பட்டினியின் விளிம்பிற்குத் தள்ளப்பட்டலாமென அஞ்சப்படுகின்றது. தமது அன்றாட திவனோபாபத்திற்காக மீன் பிடிப்பவர்களின் நிலமையோ மிக மோசமாக பாதிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏற்கனவே மட்டக்களப்பு வானியில் மீன்பிடிக்க விதிக்கப்பட்ட தடை தொடர்பும் அமுல் உள்ளது. கடற்படை கீனர் இரவு பகலாக வானியில் நோதில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

# முல்லைத்தீவில் மாவட்ட நீதிமன்றம்

10.11.1996 அன்று காலை 11.30 மணியளவில் முல்லைத்தீவு மாவட்ட நீதிமன்ற சம்பிரதாய பூர்வமாகத் திறந்துவைக்கப்பட்டது. மாவட்ட நீதிபதி செல்வ V. அல்விராணி இதற்குமுல்லைத் தமிழீழத் தேசியக் கொடியை ஏற்றிவைத்தது ன் தீழிமன்றத்தின்கான பெயர்ப்பலகையை யும் திறைக்கம் செய்து வைத்தார். அண்மையில் ஓயாத

வன்னேரிக் குளத்தில் யானைகளின் அட்டகாசத்திற்கு மூவர் பலி

முல்லைத்தீவு இராணுவ முகாமம் முற்றாக அழிந்தொழிந்த விடுதலைப் புலிகள் முல்லைத்தீவுப் பகுதிகளைத் தற்போது பலவழிகளிலும் புலன்குதாரணம் செய்து வருகின்றார்கள். இதன் ஒரு அம்சமாகவே மேற்படி மாவட்ட நீதிமன்றமும் முல்லைத்தீவுப் பகுதியில் திறத்துவைக்கப்பட்டுள்ளது.

டிற்றன் வசித்த யானைகள் மக்கள் குடியிருப்புக்களுக்கு வந்து பெரும் சேதத்தினை விளைவித்து வருகின்றனர்.

அண்மையில் அம்பலப் பெருமான எதிரியில் துவிச்சக்கர வண்டிகளில் சென்ற இரவுலரை யானைகள் கூட்டமொன்று மிதித்துக் கொன்றுள்ளன. சில நாட்களின் முன்னரேதான் இப் பகுதியில் மோட்டார் சக்கர வண்டிகளில் நிரயானம் செய்த குடும்பத்தார் ஒருவரை யானைகள் அடித்துப் பலி எடுத்துள்ளனர்.

இராணுவ நடவடிக்கைகளை காரணமாக இடம்பெயர்ந்த மக்கள் காடுகளை அண்மித்த பகுதிகளில் வசிப்பதனால், மனித நடமாட்டம் காரணமாக மிரட்டி அடைத்த காட்டு யானைகள் தற்போது குடிமனைகளுக்குள் புகுந்து பெரும் சேத விளைவிக்கின்றன.

சேதத்தினை விளைவித்து வருகின்றன. மாணவரானது இப் பகுதியில் நடமாட்டவே மக்கள் அஞ்சி வருகின்றனர்.

# பிரசவத்திற்கும் வைத்தியசாலைக்கு அனுமதிக்காத படைபினர்

வவுனியா தடுப்பு முகாமில் நங்க வைக்கப்பட்டிருக்கும் நிறைமாதக் கர்ப்பினியொருவருக்கு பிரசவ வலி எடுத்த நேரத்திலும் இராணுவத்தினர் வைத்தியசாலைக்கு அனுமதிக்க மறுத்துள்ளனர். இதுமாதிரி அலுதிய திக மறுக்கு காட்டுமிராண்டித்தளம் புரித்துள்ளனர். இதனால் அவர் பெற்றெடுத்த சிசு பரிதாபரமாக உயிரிழந்தது.

பாதுகாப்புக் காரணங்களை முன்னிட்டு இராணுவத்தினர் அனுமதிக்க மறுத்துவிட்டனர். நேரம் செல்ல செல்ல பிரசவ வலி அதிகமாகி அத்தாய வேதனைப்போது அலுதிய போதும் இராணுவம் மயிரியாக வில்லை வேறு வழி தெரியாத நிலையில் முகாபில் தங்கியிருந்தவர்கள் அப்போது அப்பெணைக்கு பிரசவம் பராததுள்ளனர். பிரசவத்தில் வைத்திய உதவி இல்லாததால் பேறு துச் சிக்கல் காரணமாக சிசு இறந்தே பிறந்துள்ளது.

## மாவீரர்களுக்கு எமது வீர வணக்கம்

**ம**  
**மலிவு**  
**வு**

# செல்வராஜா

**ம**  
**மலிவு**  
**வு**

**ஜிவல்லர்ஸ் & கார்மென்ஸ்**

1 பவுண் - 160 Sfr

(ஒடர் கொடுக்கும் நகைகள் உட்பட)



Rice Cooker  
20% கழிவில்



ஒரிஜினல் வீடியோ கரிசற்  
8<sup>th</sup> இல் இருந்து

**Selvarajah Jewellers & Garments**

**CHEMIN DES ROSIERS-3, 1004 LAUSANNE**

**TEL: 021 - 647 74 65 - 077 / 22 43 64**



# வன்னியின் இன்றைய நிலை

## ஒரு களநிலை அறிக்கை

யுத்தத்தின் மூலம் சமாதானம் என்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கிற அராசாங்கம் நடத்திய இன வெறித்தாக்குதல்களால் இலட்சக்கணக்கான மக்கள் பரம்பரை பரம்பரையாக காலா காலமாக வாழாத வந்த தங்கள் சொந்த இடப்பெயர்ச்சிகளையும் சொந்தக் கிராமங்களையும் விட்டு வெளியே காடுகளிலும் மரநிலைகளின் கீழும் தஞ்சமடைந்துள்ளனர்.

உலகநாடுகளில் தமிழ் மக்களுக்கு வேண்டிய நிவாரண உதவிகளை வழங்குவதாகவும் அவர்களுக்கு வேண்டிய புனரமைப்பு பணிகளை மேற்கொள்ளப் போவதாகவும் கூறிக் கொண்டு ஸ்லாக்கா ஜனாதிபதி சதநிர்கா தான மேற்கொண்டு நடத்தப் போகிற இன அழிப்பு யுத்தத்திற்கு நிதிசேர்க்கை பாரிஸ் வழங்குக்கும் இந்த நேரத்தில் வன்னியப் பகுதியில் வாயு மக்களின் உண்மை

நிலை என்ன என்ற வெளியுலகுக்குத் தெரிவது மிகவும் அந்நியாவசியமானதாகும்.

வன்னிய பிரதேசத்தில் தற்போதைய யுத்தநிலைமை காரணமாக மையம் கொண்டிருக்கிற குடி பரம்பல் நிலைமைகள் வருமாறு.

கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, மன்னார (பெருநிலப்பரப்பு) பகுதிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசம் மற்றும் வவுனியா மாவட்டங்கள் இவற்றிலடங்குகின்றன.

இங்கு குறிப்பிட்டுள்ள தரவுகள் அப பகுதிகளுக்குப் பொறுப்பான அரசாங்க அதிகாரிகளினாலேயே தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. இவை சரிவரக் கணிக்க முடியாத நிலை தொடர்ந்து நிலவுகிறது. புலினிள் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியிலுள்ள குடும்ப அங்கத்தவர்கள் இடம் பெயர்வுகள் காரணமாகவும், அவர்களுக்குச் சரிவர வதிவிடம் அமைத்துக் கொள்ள முடியாத

இடம்	இடம் பெயர்ச்சிகள்	உயிருறிக் இடம் பெயர்ச்சிகள்	சூடாகி 1 இயைபு இடம் பெயர்ச்சிகள்	சூடாகிப் பின்பு இடம் பெயர்ச்சிகள்	மொத்தக் தொகை
<b>புலினிள் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதி</b>					
கிளிநொச்சி	40, 803	112, 673	82,808	51,519	287,803
முல்லைத்தீவு	91,254	12,941	88,125	96,821	289,141
வவுனியா	31,637	12,035	25,764	17,383	86,819
மன்னார	13,408	33,232	11,189	26,604	84,433
<b>மொத்தம்</b>	<b>177,102</b>	<b>170,881</b>	<b>207,886</b>	<b>192,327</b>	<b>748,156</b>
<b>இரானுவத்தின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதி</b>					
மன்னார	25,279	4,071	1,047	310	30,707
வவுனியா	64,604	12,905	5,095	1,050	83,654
<b>மொத்தம்</b>	<b>89,883</b>	<b>16,976</b>	<b>6,142</b>	<b>1,360</b>	<b>114,361</b>
<b>மூழுக் தொகை</b>	<b>2,66,985</b>	<b>187,857</b>	<b>214,028</b>	<b>193,687</b>	<b>8,62,557</b>

போரின் குழுவிலானும் இந்த தரவுகளைச் சரிவரக் கணிக்க முடியாது என்று ஸ்லாக்கா அரசு கணிப்பீடுகள் தெரிவிக்கின்றன. அத்துடன் கிளிநொச்சி

மாவட்டத்தில் 66,241 குடும்பங்களும், முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் 88,930 குடும்பங்களும், மன்னார மாவட்டத்தில் 26,914 குடும்பங்களும், வவுனியா மாவட்டத்தில் 48,831 குடும்பங்

களும் மொத்தம் 230,936 குடும்பங்களுக்கு உலர் உணவுப் பொருட்கள் கடத்தப் பங்குளி மாத்தரில் இருந்து வழங்கப்படவில்லை எனவும் அக் கணிப்பீடுகள் மேலும் தெரிவிக்கின்றன.

### SHOCK WAVE (TAMIL REMIX)

The ULTIMATE Album in Tamil Remix...

# SHOCKWAVE

PYRAMID

Maniratnam's

## "IRUVAR"

'Previously know as "Anandham"

Music : A.R.Rahman

Coming Soon

Dinamum Oru Gavani	Music : Sirpy
தினம் ஒரு கவனி	
Neesam	Music : Deva
நேசம்	
Bharathy Kanama	Music : Deva
பாரதி கண்ணம்மா	
Iruvar	Music : A.R.Rahman
இருவர்	
Maniratnam Film	

© & © 1996 Pyramid AV International Pte. Ltd.

PYRAMID AV INTERNATIONAL PTE LTD  
1 NORTH BRIDGE ROAD #20-06  
HONG STREET CENTRE SINGAPORE 179054  
TEL: 3371054 3370965  
FAX: (65) 3371334 (65) 3383219  
E-MAIL: pyr10@pac4.com.sg

PYRAMID AV (MALAYSIA) SDN BHD  
11-02 11TH FLOOR, SENJA HOUSE  
LORONG RUMUS BAHU  
50-06 KUALA LUMPUR, MALAYSIA  
TEL: (603) 2945435 FAX: (603) 2945436  
E-MAIL: pyr@comnet.my

PYRAMID INTERNATIONAL LIMITED  
2ND FLOOR, PYRAMID HOUSE  
1 BANGKULUE ROAD, HOUSLOW WEST  
MIDDLESEX, UNITED KINGDOM  
TEL: (0181) 5722020 FAX: (0181) 5725560  
E-MAIL: pyr@comnet.co.uk